

S SEJE SVETA ZA KULTURO IN PROSVETO

O umetnostni vzgoji

Razprava o muzejih in galerijah

LJUBLJANA, 6. aprila. — Nesorazmerje med tehitnimi mislimi, ki so bile izrečene in realnimi možnostmi, da bi svet za kulturo in prosveto do dejanskega uresničila. Tako je predsedujoči univ. prof. dr. Jože Gorčič povzel živahno razpravo ob koncu glavnih točk dnevnega reda na današnji seji republiškega sveta za kulturo in prosveto, na kateri so obravnavali zlasti vprašanje muzejev in vprašanje galerij ter materialnih vprašanj likovne umetnosti in umetnostne izobrazbe sploh.

V Sloveniji deluje danes skupno 46 raznih večjih ali manjših muzejev. To je znamenite naše visoke kulturne prizadevnosti, hkrati pa tudi stihiškega razvoja na tem področju. Zato se je razprava tikala predvsem osrednjega vprašanja, kako zagotoviti gnotna sredstva in s tem dostojno ravnanje ustanov, ki že obstajajo. Po mnenju diskutantov, zlasti dr. Kastelica, je sedanje stanje muzejskih ustanov v republiki daleč preveliko, zaradi česar trpijo prav osrednje ustanove, ki ne morejo dobiti zadostnih sredstev za normalno poslovanje. Zato bi bilo tudi v bodoče treba preprečiti vsako nekontrolirano nastajanje lokalnih

novih muzejskih ustanov. Svet se bo zavzel za to, da se pospeši izdaja zveznega zakona o muzejih oziroma republiških predpisov. Posebej so sklenili, da naj se predsedniki okrajnih svetov za kulturo vsaj enkrat letno sestajajo v sekretariatu republiškega sveta za kulturo in prosveto, kjer bi dobili vpogled v splošno kulturno politiko. Poleg nekaterih praktičnih sklepov, zlasti v zvezi z uvedbo muzejske prakse med študijem umetnostne zgodovine, arheologije in etnografije na univerzi, je bilo tudi sklenjeno, da Svet imenuje posebno muzejsko komisijo v povezavi z Društvom muzealcev, ki naj poskrbi za koordinacijo raznih muzejskih vprašanj.

V zvezi z galerijskimi in umetnostnimi vprašanji je bilo sicer izrečeno priznanje Narodni in Moderni galeriji ter ostalim galerijskim ustanovam, zlasti v Mariboru in Kranju ter Jakopičevem paviljonu za dosedanja kvalitativna poplularizacija likovne umetnosti. Vendar so bili mnenja, da je obisk v Umetnostni galeriji še dokaj premajhen in da je zlasti malo obiskovalcev med mladino. V razpravi v kateri so sodelovali zlasti prof. Preglji, prof. Miklavčič, prof. Cvetko in drugi, so ugotovili, da se vzporedno z resnimi likovnimi prizadevanji v zadnjem času močno razvija dokaj osladen meščanski ljudski okus, ki mu sledijo vtisni tudi nekateri umetniki zaradi gnotnih razlogov, pa tudi zaradi čisto enostranskega populariziranja take umetnosti. Zaradi tega so se zavzeli za aktivnejšo propagando kvalitativnih umetnostnih razstav in obiska v galerijah s pedagoškimi vodstvi, vzporednimi koncerti itd. Se posebej pa z večjim noudarkom na umetnostni vzgoji že v sami šoli. Izrazilo so bojazn, da tudi nova šolska

reforma ne upošteva dovolj umetnostne vzgoje, čeprav je za mladega človeka najmanj toliko važno, da pozna na primer skladatelja Johanna Sebastian Bacha kot absolutista Aleksandra Bacha. Da bi se ta vprašanja široko osvetlila, so predlagali poseben sestanek s svetom za šolstvo.

Ob koncu dnevnega reda je svet za kulturo in prosveto hitro sprejel vrsto potrditev personalnih imenovanj, zlasti komisije za štipendije LRS pod predstvom Mocija Preglja, založniški svet CZP »Kočevski tisk«, komisije za Solo za umetno obrt pod predstvom Zvoneta Miklavčiča in filmske komisije pri SKP pod predstvom ing. Viktorja Turnška. Sprejeti so tudi predlog za ustanovitev občane enoletne šole za knjižničarje in arhivske pomočnike ter potrdili razrešitev dosedanjega ravnatelja Narodne in Moderne galerije dr. Karla Dopida kot ravnatelja Moderne galerije, za kar je bil imenovan dosedanjí namestnik Zoran Kržišnik. Potrdili so tudi imenovanje Milana Beveca kot rednega ravnatelja Muzeja narodne osvoboditve.

Izven dnevnega reda se je poročilo sekretarja republiškega sveta Vlada Vodopivca razvila zlasti živahna razprava okrog vprašanja pravnega položaja in subvencije literarne revije »Beseda«. Ta revija, ki je v preteklosti po ugotovitvah sekretarja Sveta poslovala v pravno neurejenih razmerah, ki niso bile v skladu z zakonom o založništvu in ki je tudi sicer pokazala v svojem vsebinskem delu dokajšnjo družbeno neodgovornost, bo po sklepu sveta dobivala dodeljeno subvencijo preko založbe Prešernove družbe, ki jo je sporazumno prevzela v svoj okvir. Matej Bor je skupno z nekaterimi drugimi člani sveta znova odločno našel vprašanje slovenskega podnaslavljanja v kinematografiji, dr. Mirko Rupel pa je poročal o pripravah za sestavo komisije, ki bi poskrbela za koordinirano nabavo tujih knjig in revij v naših glavnih knjižnicah.

Postojna, 6. apr. Dopoldne je bila v jamski restavraciji tiskovna konferenca, ki jo je ob slavnostni otvoritvi turistične sezone in prvi vožnji z novo električno akumulatorsko jamsko lokomotivo sklical Zavod Postojnske jame.

Medtem ko so si včeraj novinarji — udeleženci konference, ki so se zbrali iz vse države, ogledali pod strokovnim vodstvom Postojnske jame, še neurejeni Pisani rov, Crno jama, Pivko jama ter Predjamski grad, so se danes zbrali na tiskovni konferenci. Vodil jo je predsednik Turistične zveze Slovenije Albin Jakopič-Kajtmir, udeležili pa so se tudi generalni sekretar Turistične zveze Jugoslavije Ljubo Babič, predsednik komisije za tisk pri predsedstvu SZDL Slovenije Branko Babič, predsednik občine Postojna in drugi turistični in javni delavci.

V uvodnih besedah je tov. Jakopič govoril o značilnostih slovenskega turizma ter o vlogi Postojnske jame v tem turizmu, o nalogah, ki nas čakajo v tej gospodarski veji, ter o vlogi, ki jo je že in ki jo bo moral tudi v bodoče odigrati tisk pri popularizaciji naših turističnih lepot in zanimivosti doma in v tujini. Za njim je govoril generalni sekretar Turistične zveze Jugoslavije Ljubo Babič o pomenu našega turizma glede na mednarodni turizem. V imenu Društva novinarjev je pozdravil konferenco predsednik društva Branko Babič, potem pa so novinarji prosili za odgovore na

množa nejasna vprašanja, ki zadevajo naš turizem, zlasti pa o perspektivah v letošnjem letu. Ob 15. je bila slavnostna otvoritev prve vožnje z novo jamsko električno akumulatorsko lokomotivo. Vožnja z novo lokomotivo je trajala do Podgorca, gostom pa je godba JLA garnizije v Postojni priredila v koncertni dvorani kratek koncert.

Jovan Veselinov novi predsednik ljudske skupščine LR Srbije

Za novega predsednika izvršnega sveta Srbije je bil izvoljen Miloš Minić

Beograd, 6. apr. Ob začetku skupne seje obeh zborov ljudske skupščine Srbije je dopoldne pozval dosedanjí predsednik Petar Stambolić ljudske poslance, naj z enominutnim molkom počaste pokojnega predsednika zvezne ljudske skupščine Mošo Pijada.

Zatem je v imenu skupine ljudskih poslancev predlagala Sana Babović, naj za novega predsednika ljudske skupščine Srbije izvolijo ljudskega poslance Jovana Veselinova, kar je bilo soglasno sprejeto in pozdravljeno z živahnimi odobravanjem.

Ko se je novi predsednik skupščine Jovan Veselinov zahvalil za zaupanje, je v imenu skupine poslancev predlagal

Poljski umetniki med slovenskimi igralci

Ljubljana, 7. aprila. Včeraj dopoldne so se na intimnem sprejemu v Drami SNG srečali člani poljskega Državnega gledališča iz Lodza s slovenskimi igralci. Sprejemu, ki se je razvil v priščino in prijateljsko srečanje dramskih umetnikov Poljske in Slovenije, so prisostvovali tudi načelniki poljskega ministrstva kulture in umetnosti Halina Zakrzewska, Sarnawski in Koopa.

Gozdnim delavcem več o skrb

LJUBLJANA, 6. aprila. Danes je bil v prostorih Inštituta za gozdnarstvo in lesno gospodarstvo v Ljubljani občni zbor strokovnega združenja gozdnarstvenih organizacij LR Slovenije. Čeprav je minilo komaj leto dni od ustanovitve Zdruga, je bilo vendarle lahko ugotoviti, da je bilo delo Zdruga mnogostransko in uspešno.

Iz poročil in razprave je bilo razvidno, da so združenje in njegove komisije načeli vrsto dokaj perečih vprašanj, ki zahtevajo ustrezne rešitve.

Da bi se dvignila storilnost gozdnih delavcev je bilo sklenjeno, naj se organizirano dobavljajo delavcem potrebna orodja, in sicer tipična. Orodje naj bi se izdelovalo iz domačega materiala po načrtih in navodilih Zdruga. O tem se je Zdruga že dogovarjalo z nekaterimi podjetji.

Posebej je bilo govora o tarifnih pravilnikih in normiranjih v gozdarstvu, kjer je bilo ugotovljeno več pomanjklivosti, kot na primer neenotnost tarifnih in normnih pravilnikov, različne kvalifikacije za enaka delovna mesta, neenake tarifne postavke in podobno.

Izbrpno je bila prikazana tudi problematika gozdnarstvenega omrežja in mehanizacije transporta ter gozdnega gradbeništva in njegove mehanizacije, kakor tudi dvig proizvodnosti gozda glede na količino in kakovost prirastka. Pri tem je bilo posebej poudarjeno, da je najvažnejša nega gozdnarstva, kar se je do sedaj zanemarjalo.

Posvetovanje o razvoju kmetijstva

BEograd, 6. aprila. Danes se je začelo posvetovanje o bodočem razvoju jugoslovanskega kmetijstva, ki ga je organiziralo Društvo kmetijskih inženirjev Srbije. Na posvetovanju obravnavajo probleme vseh panog našega kmetijstva.

Kvaliteta v tujini opravljenih del je na primer višini, tako da o njej doslej še ni bilo kakih pomembnejših pripomb s strani investitorjev. Zahvaljujoč se dobri kvaliteti ter nizkimi cenami so naša podjetja uspešno sklenila pogodbe za dobavo hidroelektrarne Pakistanu, štirih termoelektrarn Indiji in prevezitvi izdelave črpalnih postaj za Sirijo ter kompletnega industrijskega objekta v Sovjetski zvezi. V Siriji so že prišli s kopianjem 85 velikih vodnjakov, ki sodijo v sklop velikega vodnega sistema za preskrbo s pitno vodo. V Libanonu so naša podjetja prevzela nadzorstvo pri gradnji luke Tripolis in se lotila raziskovalnih del na hidroenergetskem sistemu Litani. Skupno z vzhodnonemškimi podjetji izdelujejo naša podjetja elaborate za rafinerijo nafte v

Skupščina Zdruga montažnih podjetij

OHrid, 6. aprila. Na letni skupščini Zdruga montažnih podjetij Jugoslavije, ki je zasedala včeraj in danes v Ohridu, so poudarili potrebo po enakem obravnavanju montažne delavnosti in gradbeništva, tako da bi določile družbenega plana kakor tudi druge uredbe in predpisi, ki veljajo za gradbeno delavnost, veljale tudi za montažna podjetja. Udeleženci so v razpravi poudarili potrebo po predpisih, ki bi preprečili možnost, da bi zasebniki prevzeli montažna dela na objektih, ki se grade s pomočjo družbenih sredstev.

Posebno pozornost so posvetili vzgoji visokokvalificiranih kadrov. V zvezi s tem so poudarili potrebo po izenačenju učnih programov po šolah, ki pripravljajo kadre za montažo. Prav tako so predlagali, naj bi odprli nove mojstrske šole in šole za učence v gospodarstvu, ker zmogljivost sedanjih ne zadošča potrebam.

Pripravljajo drugo fazo rekonstrukcije ljubljanskega casnega prometa

Ljubljana, 6. apr. Na današnji tiskovni konferenci je novinarjem pojasnjeval razna, po večini gospodarska vprašanja okraja in mesta predsednik OLO dr. Marijan Dermata. Med drugim je glede predvidene izpremembe tarif za potrošnje elektrike dejal, da sedaj Elektro-Ljubljana mesto pripravlja analizo nizekonapetostnega omrežja in plan rekonstrukcije tega omrežja. Na osnovi tega bo okrajni ljudski odbor izdelal predlog spremembe tarif. Glede ljubljanskega cestnega prometa je pojasnil, da sedaj ECZ pripravljajo drugo fazo rekonstrukcije, v kateri naj bi preostalo tramvajsko omrežje zamenjali z modernimi avtobusi. Obstoji možnost, da bi te avtobuse nabavili že letos.

Glede potroševanja tarifnih pravilnikov na področju okra-

ja, je bilo na konferenci rečeno, da je doslej predložilo v potrditev tarifne pravilnice približno 97 odstotkov podjetij, pri čemer je bilo 84 odstotkov tarifnih pravilnikov potrjenih, 15 odstotkov pa zavrnjenih. V tarifnih pravilnikih je močno prišla do izraza negativna težnja po neupravičenem povečanju tarif, postavk preko meje, predvidene po družbenem planu, prav tako pa tudi po nesorazmernem povečanju postavk vodilnega oseba na račun postavk visokokvalificiranih in kvalificiranih delavcev.

Obletnica osvoboditve Sarajeva

Sarajevo, 6. apr. Danes so v Sarajevu proslavili 12-letnico osvoboditve mesta. Na grobove borcev za osvoboditev mesta so položili mnogo vencev. Mestni svet je imel slavnostno sejo, na kateri so po počastitvi žrtve za svobodo podelili nagrade za najboljša dela na področju umetnosti in kulture. Nagradjenci so bili z vsotami po 150.000 din docent filozofske fakultete Midhat Begić, dirigent sarajevske opere Ivan Stajcer in dramski umetnik Saet Pasalić, z nagradami po 100.000 din pa slikar Radenko Mišević in skladatelj Branko Crnković.

Turizem na svetovni razstavi v Bruslju

Opatija, 6. apr. Na sestanku zastopnikov turističnih podjetij v Opatiji so sklenili, da bo na svetovni razstavi v Bruslju l. 1958 zastopano tudi naše turistično gospodarstvo. Zastopniki turističnih podjetij iz vse države so ustanovili na tem sestanku »Urad turističnih podjetij«, z izključno nalogo, da skrbi za dostojno zastopstvo našega turizma na tej razstavi.

Se ena potniška ladja REKA

REKA, 6. aprila. Jadranska linijska plovnitva je prevzela od ladjedelnice »Uljanik« v Pulju motorno potniško ladjo »Tuzla«, ki je nočjo prvič pripeljala v reško luko. »Tuzla« je druga iz serije potniških ladij tipa »Takovos«, ki jih ta ladjedelnica gradi za Jadransko linijsko plovnitvo. Zadnja ladja iz te serije »Trojica« bo sploveljena ob koncu leta, »Tuzla« ima 347 Brt in more sprejeti 450 potnikov. Njena brzina je 12 do 14 morskih milj na uro. Plula bo na lokalnih progah med turističnimi kraji severneša Jadrana.

Prvo krožno potovanje ladje »Jugoslavije«

Split, 6. apr. Sinoči je odplula iz splitske luke naša največja in najmodernejša potniška ladja »Jugoslavija« v Benetke, kjer bo v torek prevzela prvo skupno 200 tujin turistov. Na svojem krožnem potovanju bo obiskala razen jugoslovanskih pristanišč tudi najbolj znane luke Grčije in Turcije, v Benetke pa se bo vrnila 21. aprila. Nekaj dni kasneje bo na isti progji opravila z drugo skupno tujih turistov še eno krožno potovanje, ki bo trajalo do 10. maja.

Devizni tečaji

Na rednem sestanku so bili dne 5. aprila zaključki po naslednjih tečajih:

US dol.	4.010, 3.987,14, 1.229,05
Lstg	8.300, 9.700, 11.192,86, 1.232,48
Hirs	6.283,33, 5.310, 785, 1.232,48
DM	203.498,38, 187.625, 2.527,75
FRS	1.127,50, 824,96, 978,47, 575
73.000, 11.684,12, 11.507,14, 942,29, 751	
666,5, 4, Lit	1.181, 1.181
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31, Eg. Lstg	2.730, 3.362,50, 2.730, 216,90, Obr. dol.
3.744,85, 3.580, 1.093,33, Obr. dol.	
550, 1.068,67, Lit	Gor. 435, 530, 184,87, Obr. dol.
1.274, 324,67, Hiri	65.000, 40.303,70, Obr. dol.
524,31	

PRED IZREDNIM KONGRESOM FRANCOSKIH RADIKALOV

Levi radikalisti vabijo

Poziv na enotnost, ki so ga poslali radikalni disidenti stranki desnici, bi po mnenju opozovalcev lahko vplival na stališče stranke do Molletove vlade — Velika stavka kovinarjev v pokrajini Loire

Pariz, 6. aprila. (Tanjug) Radikalni disidenti so pozvali danes zastopnike desne frakcije radikalne stranke k enotnosti za obnovu francoskega radikalnega gibanja. »Nimamo nič skupnega s tistimi, ki so odgovorni za izgubo posesti v Indokini, za izgubo Tunizije in Maroka, z vsemi silami pa bomo delali za združitev s tisto skupino radikalov, ki skupaj z nami glasujejo v parlamentu in si žele velike Francije.

S temi besedami je bivši radikalni minister André Maurice začel prvi kongres disidentov v Antersu ob navzočnosti 900 delegatov, ki zastopajo okrog 30 tisoč članov disidentske stranke.

Do razcepa v radikalni stranki je prišlo konec lanskega leta na kongresu v Lyonu, ko je skupina 20 radikalnih poslancev izstopila iz stranke, ker je bil vnovič izvoljen za prvega podpredsednika Pierre Mendès-France in ker se niso strinjali z zahtevami mendeističnega vodstva glede pogajanj v Alžiru.

Z izstopom disidentov iz stranke pa se niso končale frakcijske borbe radikalov, ki so danes še vedno razdeljeni v dve frakciji: v frakcijo okrog podpredsednika stranke Mendès France in frakcijo starih radikalnih ministrov pod vodstvom Bourgesa Maunourya. Večina radikalnih poslancev podpira ministrsko skupino in se strinja z disidentni glede obnove stranke na temelju kolektivnega vodstva.

Biro radikalne socialistične stranke pod vodstvom Mendès France je zato sklical izredni kongres, ki naj bi prihodnji mesec odločil o strankarski disciplini radikalnih poslancev.

Današnji poziv disidentov utegne močno vplivati na raz-

položenje delegatov na izrednem kongresu radikalov, hkrati pa odločiti o nadaljnji udeležbi radikalov v sedanji vladi.

Danes je 40.000 kovinarjev v departmaju Loire objavilo, da bodo v turek začeli splošno stavko, če jim delodajalci ne bodo zvišali plač. Včeraj je 20 tisoč kovinarjev v največjih središčih Lyonu in Saint Etien-

nu izvedlo enodnevno stavko, zahtevajoč pogajanja za zvišanje mezd za 8 odstotkov. To so prve stavke v Franciji, ki jih vodijo vse tri sindikalne centre. Na pobudo generalne konfederacije dela so zdaj v teku pogajanja za organiziranje enodnevnih stavk železnice.

Predavanje dr. Bretka Krefta na Dunaju
DUNAJ, 6. aprila (Tanjug). — Profesor akademije za gledališko umetnost dr. Bratko Kreft je imel, vračajoč se iz Poljske, kjer je režiral Nušičevo »Gospo ministrico«, v jugoslovansko-avstrijskem društvu na Dunaju predavanje o sodobni jugoslovanski književnosti.

Razen velikega števila poslušalcev je bil navzoč na predavanju tudi jugoslovanski veleposlanik v Avstriji dr. Radojivo Uvalić.

Novi predsednik italijanskega ustavnega sodišča
RIM, 6. aprila (AFP). Ugladni italijanski pravak Gaetano Azzariti je bil danes soglasno izvoljen za predsednika italijanskega ustavnega sodišča. Azzariti je imenovan namesto De Nicolae, ki je pred kratkim odstopil.

Praske na izraelskijski meji
DAMASK, 6. aprila (AFP). — Zastopnik sirjske vojske je potrdil, da so 4. in 5. aprila z izraelske strani streljali na sirjske položaje. Sirjski vojska na srbeljanje niso odgovorili. Sirija je proti temu dogodku vročila pritožbo na komisijo opozovalcev Združenih narodov.

VARŠAVA, 6. apr. Vrste ljudi, ki dnevno čakajo pred britansko-ameriško komisijo v Varšavi na dovoljenje za izselitev v Zahodno Nemčijo odražajo samo del poljsko-nemških odnosov. Dejansko so ti odnosi paradoksi sedanosti: vladi v Varšavi in Bonnu nimata uradnih stikov, hkrati pa vzdržujejo in molče večjo trgovinsko izmenjavo ter ob molčeci soglasnosti rešujejo vprašanje preostalih nemških državljani, ki se iz zahodnih področij Poljske izseljujejo v Zahodno Nemčijo.

Se večji paradoks lahko vidimo na železniških postajah v zahodni Poljski, kjer Poljaki s cvetjem spremljajo včerajšnje državljane — nemške družine, ki odhajajo v Zahodno ali Vzhodno Nemčijo.

Nekaj deset tisoč Nemcev se je v zadnjih tednih izselilo iz Poljske. Ta emigracija — dejansko zadnje dejanje velike selitve, začete pod čisto drugimi pogoji pred dvajsetimi leti — se izvaja normalno

in brez težav. Nihče ne ovira nemških družin, da bi odšle, niti družine nimajo pri tem kakršne koli potrebne probleme. Nasprotno! Komisija, ki je bila pred nedavnimi organizirana; sestavljena od predstavnikov strank v nacionalni fronti enotnosti in predstavnikov družbenih organizacij se trudi, da bi tudi vprašanje nemške manjšine, kakor tudi drugih nacionalnih manjšin urenila na najboljši način, to

je, upoštevajoč želje manjšinskega prebivalstva. Z nemško manjšino v nobenem primeru ne ravnajo kot z izjemo.

Za razliko od te vzporedne strani nemškega vprašanja Poljake mnogo bolj zanimajo in vznemirjajo druge strani nemškega problema. Ze sam čas do volitev v Zahodni Nemčiji sili Poljake na razmišljanje in analize ter proučevanje mnogih vprašanj, na katera v po-vojnem času še nismo odgovorili. Ze v času oktobrskih dogodkov se v Bonnu mnogo glasneje slišijo koncepcije tistih krogov ki se nagibajo k normalizaciji odnosov z vzhodnoevropskimi državami.

Pri tem so brez dvoma najprej mislili na Poljsko. V zadnjih petih mesecih so Poljaki večkrat uradno ali v listih govorili o svojih pogledih na nemško vprašanje v celoti, a še posebno o potrebi normalizacije odnosov s federalno republiko. Vprašanje se seveda še vedno ni premaknilo iz mesta s to razliko, da se vedno bolj kipičijo ugotovitve, da bi se led končno moral premakniti.

Od predvolilnih priprav v Zahodni Nemčiji Poljaki pričakujejo v prvi vrsti razjasnitve mlegelnih in neizgovornih misli in namer o prihodnjih odnosih s Poljsko. Večje število uradnih potez Bonna, posebno vstop v Atlantski pakt in razvoj oboroževanja s pomočjo zahodnih sil povzročajo v poljski javnosti nezaupanje in vzdržljivost.

Tudi tukaj zelo skrbno omejnajo razliko med revizijsko in realistično političnimi krogi v Zahodni Nemčiji. O teh zadnjih pa Poljaki pričakujejo v času volilne kampanje bolj jasne in dočlene izjave pripravljenosti za vzpostavitev normalnih odnosov s Poljsko, ne da bi pri tem postavljali pripombe ali protizadevte glede poljskih odnosov z Vzhodno Nemčijo.

Poljaki sedaj še ne ugibajo o volilnih izidih v zvezi z nemškim vprašanjem. Publisti se bolj zadržujejo na ožjih analizah o notranjih odnosih političnih sil v Zahodni Nemčiji in na njihovih stali-



Izredno stanje, ki ga je proglasil predsednik Sukarno zaradi krize, se prav tako nadaljuje. In ni znakov, da bi se kmalu končalo. Na sliki: Predsednik Sukarno proglašuje izredno stanje.

Poljaki in nemško vprašanje

(Od stalnega dopisnika »Politike« in »Slovenskega poročevalca«)

kolonialne sile. Potemtakem bi Indija izdala tiste, ki še niso svobodni, če bi zapustila Commonwealth. To ne bi bilo modro.

Ko je omenil Goo, je Bevan dejal, da Velika Britanija ni zavzela stališča do tega problema. Glede Južnoafriške unije je dejal, da je laburistična stranka obsedila plemensko razlikovanje, sedaj pa organizira sklad. Storišmo morda več kot pa ste pričakovali od nas. Storišmo vse, kar smo mogli, je dejal.

Politika jordanske vlade
AMAN, 6. aprila. (Reuter). Predsednik Jordanske vlade Nabulsi je izjavil danes, da je jordanska politika enotna z egiptovsko in sirjsko. Jordanjski poslanik v Kafru in Damasku delata za to, da bi na federalnih načelih dosegli popolno enotnost arabskega sveta.

Govoršč na nekem javnem zborovanju, je jordanski predsednik dejal, da je jordanska vlada sklenila navezati diplomatske stike s Sovjetsko zvezo.

Siroki v Mongoliji
ULAN BATOR, 6. aprila. (TASS) Na povabilo mongolske vlade je danes prispela na uradni obisk v Mongolijo češkoslovaška vladna delegacija, ki jo vodi predsednik Viljem Široky. Na letališču so češkoslovaško delegacijo sprejeli predsednik mongolske vlade Cedenbal, prvi sekretar CK ljudske revolucionarne partije Damba in drugi mongolski državni in politični voditelji.

Zasedanje vojaškega sveta NATO
WASHINGTON, 6. apr. (Reuter). — Vojaški svet Atlantskega pakta je danes zasedal v Washingtonu. Načelnik nizozemskega generalnega štaba general Hasselman, ki predseduje na sestanku, je izjavil, da ne pričakujejo kakšnih večjih težav pri obravnavanju predmeta, ki so na dnevnem redu.

75 milijonov dolarjev za Poljsko
WASHINGTON, 6. apr. (AP) — Združene države Amerike so ponudile Poljski pomoč 75 milijonov dolarjev. To se je zgodilo na večeršnjem sestanku gospodarskih organizacij ZDA in Poljske v Washingtonu.

Jarring v Kašmiru
NEW DELHI, 6. aprila. (AFP). Posebni odposlanec Varšavskega vprašanja Gunnar Jarring se je danes sesel z več indijskimi predstavniki. Govoril je s tajnikom za Commonwealth Dosajem, generalnim sekretarjem ministrstva za zunanje zadeve Pilajem in ministrom brez listnice Krišno Menonom. Svoj obisk v Indiji bo Jarring zaključil v turek.

ščih do Poljske. Opozarjajo, ne brez začudenja, kako se Adenauerjeva krščansko - demokratska stranka še vedno siepo drži stare »problematične koncepcije do poljskih zahodnih področij« in da ni spremenila svojega stališča od kongresa, ki je bil pred sedmimi leti.

Volilni program socialdemokratske stranke, ki je bil sestavljen lani julija v Münchenu, sedaj Poljaki ponovno analizirajo, še posebno zaradi dvoumne formulacije, po kateri »ne more biti hkrati normalizacija zahodno-nemških odnosov z Vzhodno Evropo« ne more biti hkrati priznavanje razdelitve Nemčije in obstojeh nemških mej.

Po poljskih ocenah se ta definicija Ollenhauerjeve stranke znatno razlikuje od definicije krščanskih demokratov in liberalov, je pa še vedno zelo netočna. Pri Poljakin ni težko opaziti željo, da bi nemški socialni demokrati v predvolilni borbi z Adenauerjem in liberalci bolj jasno povedali svoje mišljenje o normalizaciji odnosov z vzhodnoevropskimi državami, pravzaprav da bi pokazali, koliko so pripravljene na izboljšanje zvez s Poljsko.

Odvijanje zapletenega nemškega vprašanja vedno bolj živo zanima Poljake, ki izhajajo od svojih oktobrskih sprememb, skušajo vedno bolj aktivno sodelovati v evropski in svetovni politiki. Med številnimi mišljenji, ki se pojavljajo v zvezi s tem v zadnjih dneh, je zanimiva pripomba poljskega novinarja in poslanca Edmunda Osmanezyka, ki opozarja tulino, naj ne smatra Poljske na običajen način kot državo med Sovjetsko zvezo in Nemčijo, temveč naj pogleda na Nemce, ki se nahajajo med Zahodno Evropo, pravzaprav Ameriko in Poljsko.

Ceprav je še pol leta do volilnih izidov v Zahodni Nemčiji, vidijo Poljaki v tej volilni kampanji priložilo za različne ugotovitve in poimovanje zahodno-nemških politikov, pravzaprav priložnost pokazati svoj smisel za realnost.

B. Dikič

„Neprijetno presenečenje“

V ZDA je sklep britanske vlade o zmanjšanju vojaškega proračuna sprožil različne komentarje, v glavnem neugodne

New York, 6. aprila. (Tanjug) Sklep britanske vlade, da bo zmanjšala redno in povečala atomsko oborožitev, je vzbudil v ZDA različne komentarje. Sodeč po številnih poročilih tiska in radia iz Washingtona, je povzročil ta sklep prvi trenutek »neprijetno presenečenje«, ki se bolj in bolj umika stvarni ocenitvi britanske poteze.

Spremembe v britanski vojaški politiki za Washington niso popolno presenečenje, kajti, kakor pišeta »New York Times« in »New York Herald Tribune«, so računali, da bodo Britanci spriču hude gospodarske krize morali nekaj stori, čeprav ne v tako drastični obliki. Na bermudskih razgovorih so ZDA obljubile Britaniji raketno orožje.

Dva glavna ameriška časopisa »New York Times« in »New York Herald Tribune« sta pri običajni danes uvodnik o tem vprašanju. Prvi piše, da je britanska odločitev, čeprav bi utegnla neposredno oslabilo obrambno silo NATO, vendarle razvoj v smeri, ki je neogibna. Drugi pa graja britansko stališče in pravi, da Britanija gradi svojo varnost na napačnih domnevah. Po mnenju časopisa

nikaki ekonomski razlogi ne bi smeli opravičevati tveganja, ki si ga je privoščila Britanija.

Milejši embargo proti Kitajski
LONDON, 6. apr. (AP) V Britanskih uradnih krogih se je zvedelo, da bodo ZDA, Velika Britanija, njihovi evropski zavezniki in Japonska v kratkem začeli razgovore o ublažitvi trgovinskega embarga do Kitajske. Velika Britanija je zahtevala, da nujno spremene sedanje omejitve, ki naj bi jih toliko ublažili, da bi bile enake sedanjim omejitvam do Sovjetske zveze in vzhodnoevropskih držav. Po sedanjih do- ločbah je v embargu do LR Kitajske mnogo več problemov kot v embargu do Sovjetske zveze in vzhodnoevropskih držav.

Razgovori o ublažitvi trgovinskega embarga / bodo v okviru odbora za koordiniranje trgovinskih odnosov s Kitajsko, čigar sedež je v Parizu. V odboru so zastopane države članice NATO in Jap- onska.

REŠEVANJE SVETOVNE GLASBENE KULTURE

MOSKVA, 6. aprila (Tanjug). V Moskvi se je včeraj končal drugi kongres sovjetskih skladateljev, na katerem so razpravljali o raznih tekočih vprašanjih sovjetske sodobne glasbe. V pismu, ki ga je kongres poslal centralnemu komiteju KP SZ, je rečeno, da so sovjetski skladatelji v svojem delu dosegli velike uspehe, da pa tudi neuspehi ovirajo razvoj sovjetske glasbe. Sovjetski skladatelji v svojih delih ne odražajo dovolj sovjetske stvarnosti. Skladatelji se bodo odločno borili, je rečeno dalje v pismu, proti vsem odklonom od socialističnega realizma, proti formalizmu in individualizmu, pa tudi proti primitivizmu v glasbi. Hkrati bodo zboljšali delo svoje zveze, demokratsirali oblike njenega dela in razvijali zdravo in ustvarjalno diskusijo.

Moskovsko časopisje poudarja, da morajo sovjetski skladatelji »braniti idealno umetniška načela demokratizacije umetnosti in rešiti svetovno glasbeno kulturo propada in razpadanja.

Kongresa so se udeležili tudi tuji delegati, med njimi tudi jugoslovanski skladatelj Vukdragović.

Telma z dolarji
Posebni odposlanec predsednika Eisenhowerja James Richards skoraj se ni odrezal z avtom skozi Pešavar na poti v Karači, ko se je zvedelo, da se afganistanski ministri predsednik Daud Kan odpravljajo v Ankaru in Bagdad.

Ob teh vestih s Srednjega vzhoda se velja vprašati, ali se je zadnje čase kaj spremenilo v Kabulju? Najprej smo namreč zvedeli, da se afganistanska vlada strinja z Eisenhowerjevo doktrino, kakor jo je afganistanskim politikom razložil Richards, na drugi strani pa sta Turčija in Iraki tisti dve državi, ki pomenita ogelna kamna Bagdadškega pakta, se pravi tistega vojaško-političnega sistema, h kateremu so po konferenci na Bermudskih pristopile tudi ZDA.

Zgodovina Afganistana je vse polna naglih obratov, če- murr je pač kumulativno vsakokratno razmerje sil na svetu. Afganistanci so nekdo z nezaupanjem gledali tako na politiko carske Rusije kot na kolonialni imperializem Velike Britanije. Nastanek Sovjetske zveze je močno odvrnil v tej gorati deželi pod Hindukušem, velik vpliv pa so imele tudi spremembe v sovjetskih azijskih republikah. Kazalo je celo na to, da je velika Britanija z odhodom iz Indije zgubila ves svoj vpliv na to državo. Za Zahod kot celoto je nastopilo še trpejšje razdobje, ko je prišlo do ostrih nasprotij med Pakistanom in Afganistanom. To napetost je znala izkoristiti Sovjetska zveza. Bulganin in Hruščev sta se na svojem potovanju po azijskih državah ustavila tudi v Kabulju. Leto pozneje je Daud Kan odšel na razgovore v Moskvo. Videti je bilo, da je ZSSR veliko do tega, da z dodatno gospodarsko pomočjo izvirne dolarske pomoči. Po vojni je namreč Washington (do 1. 1955) podaril Afganistanu kakih 7 milijonov dolarjev, mimo tega pa je Banka svetovne trgovine in razvoja dala uvoz in izvoz dala kabulski vladi posojilo 40 milijonov dolarjev. Rusi pa so dali najprej ugodno posojilo 5,5 milijonov, CSR pa še 5 milijonov dolarjev. Bulganin pa je obljubil Daudu Kanu posojilo 100 milijonov dolarjev. Videti pa je, da ta tekma z dolarji še ni končana. Richards je nemara ponudil še kaj več —sic

TELEGRAMI
WASHINGTON. Senatski podbor za notranjo varnost je sklenil nadaljevati preiskavo o delu diplomata ZDA na Srednjem vzhodu navzile ozorjenj Kanade zaradi samonarne njega teleposlanika v Egiptu Normana.

HANOJ. Delegacija poljske vlade z predsednikom Cyrankiewiczem je danes po štiridnevem bivanju odpo- tovala iz Severnega Vietnama na Kitajsko.

MOSKVA. Časopis sovjetskih sindikatov »Trud« je objavil sovjetski predlog za sklicanje mednarodne ekonomske konference, na kateri bi razpravljali o ustanovitvi svetovne organizacije za trgovino pod pokroviteljstvom Združenih narodov.

DUNAJ. Avstrijsko ministstvo notranjih zadev je sporočilo, da bo na predsedniških volitvah maja volilo nad 4,5 milijone volivcev. Volitve so obvezne.

WASHINGTON. Predsednik ZDA Eisenhower je pozval predsednika Južnega Vietnama Ngo Din Diema na obisk v ZDA. Imenovani bo odpo- toval v ZDA prvo polovico maja.

TOKIO. V Tokio so danes podpisali japonsko - sovjetski sporazumi o ribolovu. Japonska sme po sporazumu v vodah severnega Pacifika vloviti na leto 120.000 ton lososov in drugih rib.

BEJRUT. Libanonski parlament je z 31 glasovi proti enemu izrekel zapovedi elmi Solha. Sedem poslancev je odstopilo.

Daud potuje
Bagdad, 6. apr. (AP) V poučenih krogih se je zvedelo, da bo predsednik afganistanske vlade Daud kan obiskal Irak na povabilo iranskega predsednika Nuri Saída. To bo storil, ko se bo vračal iz Turčije, kamor bo kratkem odpotoval.

Posebni odposlanec predsednika Eisenhowerja James Richards se je te dni mudil v Afganistanu, kjer je po besedah pakistanskega lista »Dawn« razložil afganistanski vladi Eisenhowerjev načrt kot »orožje za zavarovanje neodvisnosti države Srednjega vzhoda«. Kakor piše časopis, je v skupnem sporazumu o razgovorih poudarjena odlo-

nost afganistanske vlade, da ohrani nevtralnost in dobre prijateljske zveze z vsemi državami. Obe državi se bosta »dosledno držali Ustanovne listine OZN in delovali v skladu z deklaracijami Združenih narodov. Vsaka država ima pravico do vlade in sistema po svoji izbiri. Državi bodo nadaljevali prostovoljno gospodarsko in politično posvetovanje, vendar brez vmešavanja v notranje zadeve, kako; pravi sporočilo. Dalje je rečeno, da bo imel Pakistan prijateljske zveze s svojimi sosedi. ZDA na obljublja- jo, da bodo še naprej dajale gospodarsko pomoč Afganistanu.

Bevanovi odgovori

Na sprejemu, ki so ga priredili njemu na čast, je Aneurin Bevan odgovarjal na vprašanja o Eisenhowerjevi doktrini, Commonwealthu, vladi v Kerali in plemenskem razlikovanju v Južni Afriki

New Delhi, 5. aprila. (IS) Na sprejemu, ki so ga priredili njemu na čast, je Aneurin Bevan odgovarjal na vprašanja starejših študentov in članov profesorskega kolegija prosvetne ustanove Birla. Odgovoril je na vprašanja o Eisenhowerjevi doktrini za Srednji vzhod, Commonwealthu, vladi v Kerali in plemenskem razlikovanju v Južnoafriški uniji.

Eisenhowerjeva doktrina je odvisno uničujoča, je dejal Bevan in dodal, da ga preseneča, kako si more velika država, kot so Združene države Amerike, zamisliti tako doktrino.

Glede Kašmira je Bevan dejal, da je narod v Veliki Britaniji mislil, da so Združeni narodi povedali svoje mnenje, da je Indija obljubila, da bo izvedla plebiscit, da pa se je potem premislila. Glede tega je bilo potemtakem precej napačnega razumevanja. Razen tega je bilo tudi nekoliko nepristransko spriču susednega vprašanja, v katerem Velika Britanija ni dobila podpore Indije. Danes pa je v Britaniji mnogo več razumevanja za indijsko stališče, Bevan se ni opredelil za no-

beno stran, odločno pa zagovarja stališče, da je to vprašanje, ki ga morata rešiti Indija in Pakistan brez vmešavanja od zunaj. Bevan je izrazil obžalovanje, da v ta spor vmešavajo vojaške zveze. O tem ni obširneje govoril, dejal je le, da bo v kratkem obiskal Pakistan, kar se bo zgodilo verjetno 12. aprila.

Bevan se je dotaknil tudi dejstva, kako so nekateri važni časopisi v Veliki Britaniji slikali indijsko stvar. Danes je položaj močno spremenjen. Zadnja resolucija Varnostnega sveta o Kašmiru se je razlikovala od prejšnje, je dodal Bevan.

Odgovarjajoč na vprašanja o britanski skupnosti narodov, je Bevan omenil pripombe, ki jih je bil izrekel, ko je govoril v parlamentu v New Delhiju. Priznal je, da nastajajo spremembe v Commonwealthu. Ravno- vse se spreminja. Polovica držav britanske skupnosti narodov je v gibanju. Bevan je omenil, kako se je veselela Velika Britanija na temelju zakona odrekla svoji pristojnosti (s tem je mislil neodvisnost, ki jo je dala Indiji). Nedvomno je Indija dolgo potrebovala čakala in se borila, mnogi ljudje so v tem času tudi trpeli. Zaključek pa moramo primerjati s tistim, kar so storile ali delajo druge

države. Bevan je omenil, kako se je veselela Velika Britanija na temelju zakona odrekla svoji pristojnosti (s tem je mislil neodvisnost, ki jo je dala Indiji). Nedvomno je Indija dolgo potrebovala čakala in se borila, mnogi ljudje so v tem času tudi trpeli. Zaključek pa moramo primerjati s tistim, kar so storile ali delajo druge

države. Bevan je omenil, kako se je veselela Velika Britanija na temelju zakona odrekla svoji pristojnosti (s tem je mislil neodvisnost, ki jo je dala Indiji). Nedvomno je Indija dolgo potrebovala čakala in se borila, mnogi ljudje so v tem času tudi trpeli. Zaključek pa moramo primerjati s tistim, kar so storile ali delajo druge

države. Bevan je omenil, kako se je veselela Velika Britanija na temelju zakona odrekla svoji pristojnosti (s tem je mislil neodvisnost, ki jo je dala Indiji). Nedvomno je Indija dolgo potrebovala čakala in se borila, mnogi ljudje so v tem času tudi trpeli. Zaključek pa moramo primerjati s tistim, kar so storile ali delajo druge

države. Bevan je omenil, kako se je veselela Velika Britanija na temelju zakona odrekla svoji pristojnosti (s tem je mislil neodvisnost, ki jo je dala Indiji). Nedvomno je Indija dolgo potrebovala čakala in se borila, mnogi ljudje so v tem času tudi trpeli. Zaključek pa moramo primerjati s tistim, kar so storile ali delajo druge

države. Bevan je omenil, kako se je veselela Velika Britanija na temelju zakona odrekla svoji pristojnosti (s tem je mislil neodvisnost, ki jo je dala Indiji). Nedvomno je Indija dolgo potrebovala čakala in se borila, mnogi ljudje so v tem času tudi trpeli. Zaključek pa moramo primerjati s tistim, kar so storile ali delajo druge

Carlos Garcia

Ramon Magsaysay, bivši predsednik Filipinske republike je 17. marca postal žrtev letalske nesreče, pravzaprav se govori o sabotaži. Konec je bil v vasi Iba v provinci Zamboales leta 1917. Študiral je gospodarske vede na univerzi v Manili. Svoje znanje si je izpopolnil na inštitutu za trgovino Jose Rizal College. Zatem se je zaposlil v neki državni družbi za transport. Ob izbruhu vojne z Japonsko je bil kot direktor družbe in je bil kot tak sprejet v oborožene sile pod vodstvom Amerikancev. Po padcu Bataan je Japoncem ušel v planine v pokrajini Zamboales, kjer se je boril proti okupatorjem. Po osvoboditvi je bil imenovan za guvernerja province Zamboales. Uveljavljati se je začel tudi v političnem življenju, kjer pa je imel precej nasprotnikov. Vodil je Nacionalistično stranko. Leta 1953 je postal obrambni minister, leta 1954 je kandidiral za predsednika



Zaprisega Carlosa Garcia

republike in je bil tudi izvoljen za veliko večino glasov. Po letalski nesreči Magsaysay-a je prevzel predsedniško mesto Carlos Garcia, ki je bil v njegovi vladi minister za zunanje zadeve, leta 1953 pa je bil izvoljen za podpredsednika vlade. Garcia je bil rojen na otoku Bohol, pravno fakulteto je končal v ZDA. V političnem življenju se je začel uveljavljati že pred vojno, do odgovornejših mest pa je prišel šele po vojni kot sodovalec Magsaysay-a, ki mu je pomagal organizirati Nacionalistično stranko. Sedaj smatrajo, da spada med najpomembnejše voditelje te stranke. Nekaj časa je bil Garcia tudi guverner province, od leta 1941 je bil član Filipinskega senata, tricalarjal se je tudi v zunanjo politiko in je predstavljal Filipine na raznih mednarodnih konferencah leta 1945, ko so ustanovili OZN, je kot predstavnik Filipinov podpisal Ustanovno listino OZN. Garcia bo ostal na mestu predsednika do prihajajočih volitev, ki bodo novembra letos.

OD MAGELLANA DO MAGSAYSAYA

Za razumevanje sedanjih razmer na Filipinih velja bežno pogledati nazaj v zgodovino te države. Značilno je namreč, da so bili Filipini najdlje med vsemi deželami pod evropskim in kolonialnim gospodstvom. Tega čimtelja ne bi smeli prezreti, ko obravnavamo sedanje politično življenje na Filipinskem otočju. Zato bi tudi lahko rekli, da so Filipinci — ali »Filipinos«, kakor si sami pravijo — najbolj »zapadnjaški« med vsemi azijskimi narodi; to pa je tisto, kar jim večkrat očitajo njihovi azijski sosede.

Leta 1521 je Ferdinand Magellan izobesil špansko zastavo na Filipinih. Toda Španci so si vse do leta 1565 zaman prizadevali uveljaviti svojo oblast na teh otokih, ki so dobili ime v čast španskega kralja Filipu II. Šele poveljniku Legazpiju je uspelo na otoku Cebu ustanoviti prvo špansko naselbino San Miguel. Pet let pozneje (1570) je Legazpi naposled le zavzel Manilo. Odtlej naprej so se vrstili upori predvsem bojevitih plemenov Moro, ki je bilo mohamedanske vere, in se je odločno upiralo pokristijanjanju. Tudi kitajski pirati so Špancem prizadeli veliko preglavje, pozneje pa so se Španci zapletli v spore najprej z Nizozemci, po porazu španske Armade pa še z Angličani, ki so hoteli zasedeti Filipine.

Ob krutosti, s katero so si Španci pokorili domačine, so prvi politično združili kakšnih 400 otokov, domačine so pokristianili, uvedli so španske zakone in upravno ureditev, upeljali so latinico in špansko govorico, zgradili so mesta in cerkve, pa tudi šole, bolnišnice in zavetišča. Filipinci so bili pod španskim gospodstvom polnih 333 let, v tem razdobju pa je prebivalstvo naraslo od 500 tisoč ljudi na 7 milijonov.

Španci sicer niso storili kaj več, da bi razvili filipinsko gospodarstvo, razen da so domačine naučili rokodelstva in boljših načinov pridelave kmetovanja, pridelave riža, kava, tabaka, kanele in drugega. Na Filipinih ne bi dosegli svoje politične enotnosti, ki daje ključ številnim razlikam med otočnimi vendarli homogeno državnobliko.

Mimo tega Španci niso svojih odnosov do domačinov oslabilo na rasno diskriminacijo, to pa predvsem za to, ker so v kolonijo prihajali skoraj izključno samo moški. Zaradi tega je prišlo do močnega mešanja in nastala mešanica med belci, Indonežci in Kitajci, ki je značilna za sestav sedanjega prebivalstva. Ker pa ni bilo resnega razlikovanja tudi danes ne čuti večjega odpora zoper belce, ki je sicer značilen v drugih azijskih državah. Dobro tretjina prebivalstva nosi španska imena in priimke.

Omenili smo že upore domačinov, morali pa bi se posebej poudariti, da je filipinsko ljudstvo zelo svobodoljubno. Proti koncu 19. stoletja je prišlo do uporov zoper špansko kolonialno oblast. Za največjega narodnega junaka imajo Filipinci pesnika Jose Rizala, ki so Španci ustrelili leta 1896. Toda s tem se uporniki niso pomirili, zakaj skupaj bi lahko našli skoraj 100 uporov, ki so jih Španci zatrli v krvi. Tedaj uporniki sicer še niso zahtevali neodvisnosti, temveč le zmožnejše uprave in pravice, ki so jih sicer imela druge španske province.

Ko je leta 1898 izbruhnila špansko - ameriška vojna, so uporniki začutili, da je nastopil njihov čas, se pravi, da obstaja možnost ostrejši se španskega kolonialnega jarma. Prvega maja 1898 je ameriški poveljnik George Dewey po ostricah s španskim brodom, ki mu je poveljeval admiral Montano, razvil ameriško zvezdasto zastavo nad Manilo. Toda razočaranje Filipincev je bilo velikansko, zakaj pariška mirovna pogodba (10. decembra 1898) ni predvidela, da bodo postali Filipini samostojna država, temveč samo to, da so španske gospodarske zamenjave rovi — Američani. Aguinaldo, ki je prevzel vodstvo filipinskih upornikov po Rizalovi usmrčitvi, je tedaj razglasil neodvisnost Filipinov in napovedal vojno ZDA. Ta »mala vojna« se je končala leta 1901, ko so Američani ujeli Aguinaldo.

Američani so na Filipinih sicer uvedli nekatere spremembe, predvsem so razglasili versko svobodo, odprli so javne šole z liberalnejšim poukom in so se trudili, da bi razvili gospodarstvo, vendar družbene strukture, zlasti še veleposelstniškega sistema niso odpravili. Glavni politični namen Američanov naj bi bil »vzpostaviti Filipince za samostojno vlado«, gospodarski interesi pa so bili drugačni: ameriški kapital se je zelo zanimal za plantaže sladkorja. Sladkor daje Filipinom 40 odstotkov narodnega dohodka, ves sladkor pa so pokupile ZDA. Toda ko je ameriški kapital utrdil svoje položaje na Kubji, je kmalu postalo sladkorja preveč in Američani niso več kazali zanimanja za filipinske plantaže. To je bilo okrog leta 1934, čez dve leti (8. decembra 1936) je vlada ZDA razglasila, da so dobili Filipini statut »Commonwealth«. Prehodno obdobje naj bi trajalo deset let. Po preteku te dobe

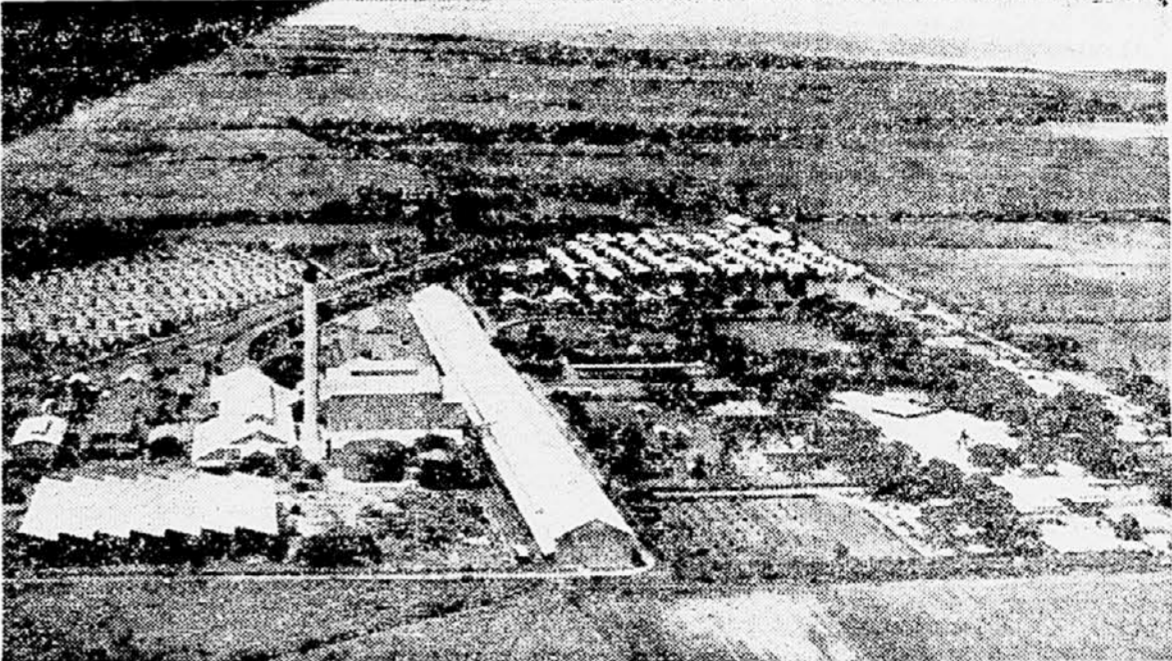
naj bi Filipinci dobili samostojnost in s tem neodvisno državo. To prehodno obdobje pa je pretrgala druga svetovna vojna in japonski napad na Filipine. Po tridnih bojih je Japoncem naposled uspelo zasedeti vse filipinske otoke, filipinska vlada pa je pod okriljem Američanov zbežala v ZDA.

Japonci so bili poraženi na Pacifiku in glavne bitke so bile prav v bližini filipinskega otočja. Američani so držali besedo in 4. julija 1945 je bila razglasena samostojna republika Filipini. Toda filipinsko gospodarstvo je bilo v razsulu in država blagajna prazna. Veliko stvelilo prebivalstva je ostalo brez hrane, kar je bila tudi posledica prejšnje ameriške gospodarske politike, ki je na Filipinih gojila predvsem sladkor, riž pa so morali Filipinci uvažati predvsem iz Indokine. Nezadovoljstvo je narasčalo in notranjopolitične razprtije so pripeljale mlado državo do roba propada.

Med kmeti na otoku Luzon je bilo močno središče komunističnega gibanja »Hukbaka-habs«, ki se je borilo za agrarno reformo in proti vladi v Manili. To je bilo hkrati tudi nacionalno-osvobodilno gibanje, ki se je začelo l. 1942 pod japonsko okupacijo. Dva komunistična voditelja Jesus Lava in Luis Taruc sta tedaj organizirala »Hokkong Bayan Lapan sa Ripon«, kar pomeni v jeziku »tagalog«, ki ga govori prebivalstvo (angleško govori 4,1 milijone prebivalcev, tagalog, ki je domači uradni jezik, 4 milijone, špansko 400 tisoč, kitajščino 100 tisoč, poleg tega pa govorijo na filipinskih otokih še kakih 70 narečij). — Ljudska vojska zoper Japonce. Ta osvobodilna vojska se je skrivala po džunglah na Luzonu in s

partizansko taktiko prizadejala Japoncem hude izgube. To vojsko so sestavljali večinoma kmetje brez zemlje in poljedelci delavci, ki se niso borili samo proti okupatorjem, temveč tudi proti veleposelstnikom, poleg tega pa tudi proti drugim gverilcem, ki niso soglašali z revolucionarnim stališčem »Hukov«.

Po odhodu Japoncev je »Huk« spremenil svoje ime v »Hukbong Mapagpalayang Bagana, kar pomeni »Ljudska osvobodilna armada«. »Huki« so tedaj začeli z vojno proti vladi, ki je uspel z rednimi četami streliti »Hukov«, Magsaysay je narumpiranim uradnikom in veleposelstniški aristokraciji. Čeprav je tedaj predsednik Quirino obljubil »Hukom« amnestijo, če



Na Filipinih zelo dobro uspeva sladkorni trs in industrija sladkorja je ena izmed najbolj pomembnih. Na sliki je nova sladkorna tovarna, ki so jo zgradili na kraju, kjer so Japonci porušili staro. V neposredni bližini tovarne so prav tako nova delavska naselja.

KDO BO NASLEDNIK?

Ni še dognano, ali je pokojni predsednik Filipinov Ramon Magsaysay postal žrtev letalske nesreče ali letalske sabotaže. Edini preživel izmed 26 potnikov je bil neki novinar in ta je izpovedal, da je petnašt minut po vzletu z otoka Cebu prišlo v letalu deoksplozije. Naj bo tako ali drugače, Magsaysay ne bo več izvoljen. Ni nobenega dvoma, da bi bil ponovno izvoljen za predsednika republike, ko bi bil še živ.

Vojska kot orožje vladajočih strank je bila na Filipinih vedno odločilna na volitvah. Magsaysay je bil nekaj časa vojni minister in je te razmere dobro poznal. Vedel je, da si dežela želi predvsem miru, občutek varnosti in precej manj korupcije. Predvsem se je lotil zatrtja upora Hukov, dobri pa se je zavedal, da s samimi vojaškimi akcijami vprašanja ne bo zadovoljivo rešil, ker je bilo predvsem politične narave. Kjer je bilo po njegovem preudarku potrebno ostro ukrepati, je ostro ukrepal, toda hkrati je v omejenem obsegu razdelil zemljo Hukom in nekaterim kmetom, da bi izkoreninili družbeni vzrok upora. Prav tako se je lotil boja proti korupciji, ker je vedel, da ne bo miru, dokler ne bodo ljudje vsaj nekoliko vrnili pred samovoljnostjo in nasiljem birokratov in politikov. Za razliko od svojih

azijskih sosedov pa je vodil odločno protikomunistično politiko v skladu z ameriškimi željami in navodili. Leta 1953 je bilo odločilno v filipinski politiki. Tega leta se je Magsaysay dokončno ločil od Quirina. Postal je predsedniški kandidat nacionalne stranke. Kakšen Avgvjev hiev je podedoval po izvolitvi za predsednika leta 1953, dokazujejo tudi naslednji primeri. ZDA so po vojni izdale za Filipine več kot štiri milijarde dolarjev. Toda Filipini so bili sed brez dna. Kam je odtekal ves ta denar? Predsednik senata Jose Avelino si je leta 1951 »pridržal«, 500.000 dolarjev tako, da je na črni borzi prodajal ameriško pivo v konzervah. Zivljenski stroški v Manili so bili trikrat višji kot v Chicagu, plače pa petkrat nižje. Dogažale so se tudi take reči, da so Quirinovi liberalci na parlamentarnih vo-

litvah našli zase 3.000 glavov v kraju, ki šteje tisoč prebivalcev. Na delnih volitvah 1951 so liberalni »oprčniki« pobili 115 oseb in jih ugrabili še kakih sto, med njimi sedevce precej kandidatov.

Ko je postal predsednik Filipinov je ustanovil ministristvo ali oddelek za pritožbe, ki je imel nalog preiskovati pritožbe zaradi samovoljnosti, korupcije ali upravne brezbriznosti. Predlaskim pa je kljub silovitemu odporu veleposelstnikov začel izvajati program agrarne reforme, ki bi moral biti uresničen med njegovim drugim predsednikovanjem. Z zrušitvijo leta C-47 pa se je najbrž zrušil tudi ta program.

Kolkor pa se notranjopolitika in gospodarska politika zdaj razlikuje od liberalne, se v zunanji politiki ni nič spremenilo. Filipini zvesto sledijo ameriški politiki v Aziji v smislu pakta za jugovzhodno Azijo in drugih potez ZDA na tem področju. Magsaysay kot njegovi predhodniki so vodili v tem smislu enako politiko, le da je novi predsednik skušal doseči večjo gospodarsko neodvisnost od ZDA.

Filipini so leta 1946 sklenili z ZDA trgovinsko pogodbo »Bell Trade Act«, ki je povezovala obe državi v liberalistični gospodarski politiki. Tako je filipinsko gospodarstvo postalo privesek ameriškega in ZDA so dobile določene pravice in ugodnosti. Postale so glavni kupec filipinskih proizvodov in glavni izvoznik polnosnega blaga. Potreba po reviziji te pogodbe je v vsakim denem vse večja in zahteve po spremembi vse odločnejše. Videti, da se bodo tudi te razmere ublažile in spremenile bolj Filipinom v prid.

Filipini in ZDA so tudi sklenili obrambni pakt, kar je deželo še bolj navezalo na Ameriko. ZDA imajo na Filipinih pomorska in letalska oporišča. Posebno obsežno oporišče je v zalivu Subic severozahodno od Manile. Prav tako so Filipini pri izvajanju svojih gospodarskih in tehničnih programov navezani na pomoč in strokovno pomoč ZDA. Magsaysayeva smrt prav gotovo ne bo teh razmer prav nič spremenila. Pač pa je zdaj najbolj pomembno vprašanje kdo bo njegov naslednik.

Bip



Filipini so znani po svojem marmorju. Na sliki so štirje delavci, ki vrtajo s svedri v sklade marmorja na otoku Romblon.

SMART PRED ZADNJI M TRIUMFOM

Pisatelj Stefan Zweig je napisal biografijo »Magellan — mož in njegovo dejanje«. Iz tega dela smo povzeli ta odlomek, ki govori, kako so Španci, potem ko so objadrali Južno Ameriko in prepotovali Tih ocean prišli na filipinske otoke. To je bil začetek španskega gospodstva nad tem otočjem. Magellan sicer ni prišel živ domov, zakaj povsem po neprevidnosti ga je pri nekem majhnem spopadu zadela puščica, ki jo je izstrelil domačin. Toda njegovi ljudje so se vrnili v Španijo in povedali, kaj so doživeli in videli. Čez nekaj let se je začelo špansko zavojevanje tega otočja.

v Patagoniji. Okusil je že sad z drevesa spoznanja, ve, kaj je denar in kaj vrednost denarja; ta rumenorjavi knez na drugem koncu sveta je praktičen nacionalni ekonom, kar dokazuje s tem, da je visokokultivirano pridobitev tranzitnih pristojbin za svoje pristaniške ali prevzel drugod ali si jo izmislil sam. Za prekanega trgovca ne velja kaj posebno topovsko gromenje in tudi sladka govorica tolmacha ga ne gane. Mirno potasni Enriqueza, da se prav nič ne brani spustiti nepoznanega tučca v svoje pristaniške in prav mu pride nova trgovska zveza. Vsaka ladja pa, ki pristane, mora brez izjeme plačati takso, pristaniški davek. Ako hoče tedaj veliki tuj kapitan treh velikih tujih ladij tukaj trgovati, mora najprej plačati pristojbino, kakor je v navadi.

Sužen Enrique ve takoj, da njegov gospod kot admiral kraljeve vojske in vitez reda Santiaگو nikoli ne bo plačal pristaniškega davka takemu — le navadnemu poglavarju. Če bi to storil, bi že nekoliko priznal nadoblast in samostojnost dežele, ki jo ima Španija spriču pa. peževa pisma že vnaprej za svoje. Zato Enrique nujno priporoči kralju Humabonu, naj se v tem posebnem primeru odreče taksi in naj ne išče sovražstva z gospodom groma in bliska. Trgovsko misleči radča ponovi, da mu je žal. Najprej denar, potem prijateljsko. Najprej je treba plačati, za to ni izjeme. Za pričo pokliče mohamedanskega trgovca, ki je pravkar prišel s svoto džunko iz Siana in je brez besede plačal davek.

Kmalu pride mavrski trgovec in takoj prebied. Brž ko zagleda velike ladie s križem Santiaگو na razpetih jadrnih, spozna, da se je zgodilo nekaj hudega. Jol, tudi ta zadnji, najbolj skrbiti kot Vzhoda, kjer si mogoče še pošteno trgovati, ne da bi bil ovrtaji ti morski razbojnik. Še njega so izsledili kristjani! Tudi tukaj so že s svojimi strašnimi topovi in arkebuzami ti morilci in sovražniki Mohamedovi! Konec je mirni trgovini, konec dobremu dobičku! Brž zasepeta kralju, naj bo previden

in naj ne začneja prepira s temi nezaželenimi gosti. To so tisti — kajpada je pri tem zamegal Spance s Portugalci — ki so oropali in podjarmili Calicut, vso Indijo in Malako. Tem belim hudičem se mihte ne more upreti.

Svarilne besede mavrškega kupca očitno vplivajo na kralja Sebuja. Preplaši se in se takoj odreče zahtevam po pristaniški pristojbini. Da še posebej dokáže svoje gostoljubne namene, povabi Magellanove poslane na bogato kosilo, in — trejje, neovgijivo znamenje, da so argonvati blizu Argosa — jedi jim več ne ponujajo na ploščah iz trstike in lesa, temveč na porcelanu, ki je dospel naravnost iz Kine, iz pravilnega Katsja Marka Pola. Cipangu in Indija morajo biti za ped daleč proč, Španci stoji že na robu orientalske kulture. Kolumbov sen, da doseže Indijo od zahodne strani, je izpolnjen.

Ko so poravnali diplomatski dogodek, se neovirano začne oficijalna izmenjava vladnosti in blaga. Pigafetta je poslan na breg s pooblastitvijo; rad izjavi kralju Sebuja, da je pripravljeno skleniti z cesarjem Karlom zvezo večnega miru, in Magellan stori vse, da se ta mir tudi pošteno ohrani. V očitnem nasprotju s Cortezom in Pizarrom, ki sta svoje divje pse takoj spustila s povelje, da so barbarstvo pobili in za suženjstvo prebivalce ter gledali le na to, kako bodo brezobzirno in kar naprej deželo izropali, so navdajale tega daljnovidnega in bolj humanega najditelja vse pot le mislil na miroljubna zavzetja; od začetka je gledal Magellan na to, da pridobi nove province rajši s prijaznostjo in s pogodbo, kakor s krvjo in silo. Nič ne dviga Magellana nad drugimi konkvistadorji; svojega časa tako močno moralno kot neupoljavila volja za humanost. Osebnje je bil Magellan trd in trpek, zahteval je — njegovo vedenje pri uporu je dokazalo — železen trd na svojem ladjevju, ni poznal ne popustljivosti ne obzirnosti. Čeprav pa je bil trd, se mu mora šteti v čast, da nikdar ni bil okružen; ne eno barbarstvo, ki za vedno oskru-

njalo velika dejanja Corteza. Pizzara sežignje Kacikov, mučenje Guatamozina, ni omadeževalo njegovega spomina, nobena nezvestoba, ki so jo imeli konkvistadorji nasproti »poganom« drugače za nekaj vsakdanjega, ne onečača njegovega trumfa. Do svoje smrti je bil Magellan strogo in pošteno zvest dogovoru z vsakim poslarjavcem; ta poštenost je bila njegova najboljša orožje in ostane njegova trajna slava.

V tem se je začelo kupčevanje, ki navduši obe strani. Otočani obdružujejo predvsem železo, to trdo kovino tučev, ki se da tako imenitno porabiti za meč in sulico in motiko in plug — v primeri s tem se jim zdi manj vredno mehko belorumenno zlato in kakor v blagoslovljenem letu 1914, navdušeno dajejo zlato za železo. Stiračinj funtov te v Evropi skoro brezocene kovine stehajajo za petinajst funtov zlata. In s strogo prepovedjo mora Magellan ovrniti svoje mornarje, ki jih ob blazni rodovitnosti zaničevalce zlata prime taka vnaema, da hočejo za zlato prodati tudi svoja oblačila in vse, kar imajo, kajti zabraniti hoče, da bi začeli spriču presilnega povpraševanja domačini soditi o dragocenosti te kovine ter bi znizali ceno blaga za zamenjavo. Magellan hoče ohraniti vrednost nepoznanja — drugače pa strogo pazi, da bi ljudje s Sebuja ne bili izkoreninjeni z mero in vago — njemu, ki vedno misli na daleč, za mali denarni dobiček, pač pa za to, da se trgovina za vnaprej ne pokvari in da pridobi hkrati srca, duše te nove province. In spet je njegov račun pravilen: kmalu postanejo odnosi domačinov da teh prijaznih in močnih tučev tako zaupljivi, da se kralj in z njim večina njegovega spremstva prostovoljno izrečejo za to, da se hočejo pokristianiti. Kar so drugi španski osvajačci v mesecih in letih izsilili s stiskanjem palcev in z inkvizicijo, z okrutnimi kaznimi in s požiganjem, je dosegel globoko verni in vendar ne fanatični Magellan v nekaj dneh brez vsake sile...

„GRAFIKA V KRISTALU“

DVE STO BRUSACEV NA DELU...

Sotla, ki razmejuje Hrvaško in Slovenijo in ki ten dveh republik ne loči, temveč združuje, izvira pri Rogatici in Strazi, ter teče po lepi dolini, ki jo obkrožajo obronki Maceljanske in Dončke gore. To je področje, kjer so že v srednjeveških časih poznali steklarstvo obrt, ker je bilo tu vedno dovolj peska, lesa in oglja za taljenje stekla v »glazutah« — enostavnih pečeh, iz katerih so dobivali navadno steklo za pisanje. Minila so stoletja, tradicija pa je ostala. V Strazi je velika tovarna, ki izdeluje na leto milijon steklenih raznih vrst za naše potrebe in izvoz, nekoliko dalje pa se v Rogatski Slatini vse bolj razvija tovarna kristalnega in brušenega stekla »Boris Kidrič«, največja te vrste v naši državi, v kateri dela nad 1.000 delavcev, nad 200 spretnih brusincev pa ustvarja v trdem kristalnem steklu najraznovrstnejše oblike od navadnih rombov do najrazkošnejših rozet, ki se v sončih žarkih bleste in prelivajo, kakor pravi beljant.

LANI SO IZVOZILI ZA 350.000 DOLARJEV

To je pomembna tovarna ne samo za ta kraj in našo državo, ker preživlja nad tisoč družin in daje več sto milijonov dinarjev čistega dobička skupnosti, temveč tudi zaradi ugleda naše industrije stekla po svetu. Brusinci, prelepe čaše iz te tovarne so okras najljubših hotelov v Švici, najbolj odličnim klubov Velike Britanije, učinkoviti primeri bizantijskih oblik tega stekla so znani celo v Veneciji. Izredne garniture za boweri nanašajo tudi znani ameriški generalni in diplomati. Garniture za vino, liker in druge potrebe iz te tovarne v Rogatski Slatini boste našli tu-

di v daljni Indiji ob sprejemih, ki jih priprava Nehru in drugi indijski visoki voditelji, kakor tudi v bližnjem Egiptu bodisi na mizi kakega ministra ali kakega drugega uglednega Egiptana. Koliko teh lepih bleščajo kristalnih izdelkov je odšlo v tujino samo lani, postane jasno, ako poudarimo, da je tovarna »Boris Kidrič« prešla za te pošiljke leta 1956 okoli 350.000 dolarjev.

ZGRADILI RODO SE ENO PECO

Tovarna dela dalje, se razvija in gre vsak dan skoraj dve pihalcevi in brusilcevi na deset tisoce izdelkov, od navadnih likerskih čašic in napoleonskih čaš do dragocenih garnitur in vaz. Tretjo pet bodo začeli v kratkem graditi in se bo proizvodnja povečala za 40 odstotkov, nova naročila pa neprestano prihajajo v prodajni urad, da bi jih čimprej izpolnili in da bi prinesla nove koristi tovarni, delavcem, komunini in državi. Javljajo se novi kupci, naročila prihajajo iz držav Evrope in Amerike, Afrike in Azije, zadovoljiti pa je treba tudi domače potrebe. Kakor koli so delavci rogaške steklarne spretni in nagli, vendar ne morejo dovolj hitro obvladati trde kristalne gmote, ker mora vanjo brusilci vrezati tisoče preciznih urezov, da obvlada ne samo odpor stekla, temveč da vreže tudi skladne, pošto fantastične oblike in poteze. Zato ima fino, kristalno brušeno steklo svoje vrednosti tako zaradi oblike kakor tudi zaradi obvladane in obdelane materije kot ročno delo in umetnost, ki navdušuje in ima trajno vrednost.

UMETNIK V TOVARNI

Čeprav se more vsak izdelek, ki pride iz tovarne »Boris Kidrič« v Rogatski Slatini, omeniti kot umetniško delo, ustvarjajo sedaj v tovarni nov oddelek polnega umetniškega ustvarjanja, ki ga vodi znani naš umetnik, član ULUH, Raul Goldoni. To je eden izmed naših redkih umetnikov, ki se je v svojem delu usmeril na realno področje, da bi vpeljal umetnost v proizvodnjo, da bi umetniško oblikovana gmota



Kristalna vaza — izdelek steklarne v Rogatski Slatini

ne bila samo eksponat v kakih razstavnih dvoranah ali galerijah, temveč, da bi umetniške oblike, ki so navadno umetnika, prenesli s pomočjo obrtniškega ali tovarniškega dela v predmete, potrebne za vsakdanje življenje od navadna mize in omare do steklene vaze in pepelnika. Primer v tovarni »Boris Kidrič«, kjer so umetnik, vodstvo in kolektiv našli pravo skupno pot, ne bo samo koristno za razvoj te tovarne, temveč bo tudi odlično kazalo tako za mnoge umetnike, kakor tudi za mnoge tovarne, kjer na takšno potredno delo sploh ne mislijo, sko pa že mislijo, ni mogoče dovolj pobude za začetek.

NOVA UMETNOST V INDUSTRIJI KRISTALA

V naši tovarni stekla so prvič začeli česno sodelovati z umetnikom, da bi uvedli v proizvodnjo uporabno umetnost. Komaj se je to sodelovanje začelo, se že vidijo uspehi. Umetnik Goldoni dela še z enim brusilcem, drugi pa se šele prijavljajo. V nekaj tednih so napravili več izdelkov trajne vrednosti. Velike specialne vaze, visoke nad pol metra, so polne krasnih risb, vrezanih in trdo steklo. Na eni je stiliziran

gozd, kjer se na vetrovni jasi igrajo konji. Na drugi je naše kmečko dekle odšlo s kosaro jedil, da bi nahranilo lačne konjate na njivi. Na tretji se ni vpraševano, toda iz poleta jate golobov in igice razigranih vrancev odseva še ena apoteoza za življenja, ki bo navduševala znanca, ko že davno ne bo niti umetnika niti njegovih pomagateljev. Na eni izmed vaz je že s črno barvo označeno akvarijsko razpoloženje, v katerem se raztezajo kraki hobnobne, švaga ribice, morskega konjaka v smešni postavi pa si je leba še zamisliti. Diamant je že zarezal glavne poteze v tej »grafiki v kristalu«, čez nekaj dni pa bo pod nadzorstvom umetnika Goldonija najboljši brusilci tovarne Skerjanc že izbrusili vse te oblike in okraske, da bodo končno zablisteli v konjavno-konveksni kristalni obliki v vsej svoji lepoti.

Ni to samo majhna reportaža iz tovarne, kjer so se drzno lotili novega načina proizvodnje s pomočjo uporabne umetnosti. To je opis, ki ima poleg informiranja veliko vzbudilo zanimanje, kako v množici kolektivnih za uporabno umetnost usmerjajo umetnikovo delo. V industriji kristalnega stekla je pri tem tovarna »Boris Kidrič« prva v naši državi in druga na svetu, kajti tak način dela uporebljajo edino le še v industriji kristalnega stekla na Češkoslovaškem. Prav v kratkem bo eden izmed zelo visokih švedskih zdravnikov prejel umetniško vazo iz Goldonijevega novega ciklusa, era pa bo odposlana v Beli dvor ob rojstnem dnevu predsednika republike Tita. Še mnogo takih, vtih pa čeka umetnika in brusilce. Naša nova umetnost — kristalne grafike v kristalu — je pravkar rodila...

Priznanje za najboljšo embalažo

Center za embalažo pri Trgovinski zbornici LRS je pripravil predlog o podeljevanju priznanj za najboljšo embalažo. Namen podeljevanja teh priznanj bi bil predvsem, da o gospodarska podjetja, ki uporabljajo embalažo, razmisli in uvedla teko, kakršna je v rabi v razvitejših deželah.

V Jugoslaviji je problem embalaže zelo pereč. To zlasti velja za trgovino, ki se močno zanima zlasti za enkratno prodajo ali komercialno embalažo. Seveda tu ne gre le za papirnate vrečke, v katerih prodajajo živila, pač pa je problem v celokupnem embalažiranju vsih živil. To terjajo različni industrijske stroje za izdelavo le-te, kakor tudi za polnjenje in pakiranje. Nič manj pereč je problem embalaže, ki je še

vedno zelo preprosto izdelana. V zadnjih petih letih so na zahodu opravili res ogromno delo za boljše kakovostne embalaže. Razen mnogovrstnih oblik medsebojnega sodelovanja so podjetja uvedla posebna enotna prizadevanja za kakovostno embalažo. Da bi predvsem in tekoji dovolj jasno opredelili pojem kakovostne embalaže, so prevzeli naslov priznanja, ki ga podeljujejo v Ameriki za kakovostne filmske stvaritve — Oscar. Prav nič jih ni motilo, da so prevzeli takšno ime za priznanje kakovosti, kajti pred njimi je bila naslednja perspektiva: takoj občutno povečati kvaliteto embalaže. In res, z »embalažnim« Oscarjem so dosegli uspeh, ki jih je prijetno presenetil. Danes podeljujejo tovrstne Oscarje v Franciji, Belgiji, Luksemburgu in v Italiji.

Da bi tudi v naši državi dosegli takojšen učinek podeljevanja priznanj za kakovostno embalažo, se zdi pristojnim ljudem gospodarsko koristno, če bi imenovali tovrstna priznanja takisto »Jugoslovanski Oscar za embalažo«. Prednost tega je v tem, da je pojem kakovosti že združen s tradicijo imena, kar bi moral ob druzgem imenu šele ustvariti. Ker pa gre za takojšen gospodarski učinek, bi bila izbira imena tudi za naše razmere upravičena.

»Jugoslovanski Oscar za embalažo« bi podeljevali vsaki dve leti in sicer v konkurenci. Udeleženci bi konkurirali v skupinah: komercialna embalaža, prevozna embalaža, nov embalažni material in stroji za izdelavo embalaže. Zbirja, ki bi izbirala konkurente, bi upoštevala predvsem te značilnosti

predloženih modelov: ustrežnost glede varovanja vsebine, ekonomičnost izdelave, možnost izkoriščanja prostora in težine ter večkratne uporabe, estetska oblika in podobno.

S priznanjem bi pridobili udeleženci pravico, da označujejo svoje proizvode z znakom »Jugoslovanski Oscar za embalažo« in letnično podelitve priznanja. Te pravice bi seve ugodile, če bi udeležence spremenili priznani model.

Nedvomno je, da bi ta priznanja in s tem nazivom zelo hitro pripomogla k zboljšanju kakovosti embalaže. To bi tudi omogočilo, da bi vpeljali trgovine s samopostrežbo, ki so predvsem odvisne od načina embalažne vsebine. —vr—

Zagrebačka kronika

DVAJSET VZORNIH PRODAJALNIH SAJAJ IN POVRTINE. Problem dobre prodaje sadja in povrtnine je povsod enak v naših mestih. Gospodinja vili v izloži tepo sadja in povrtnine, kjer pa kupuje, prejme najslabše blago. V Zagrebu so se tega že vsi naveli in urejajo sedaj 20 vzornih prodajalnic za najmodernejši način prodaje, kjer bodo prodajali isto, dobro, obrano in sortirano sadje in povrtnino. Novost bo, da si bo lahko kupec sam izbral sadje in povrtnino, prodajalec pa ga bo samo staljal in pobral denar. Vsaka prodajalnica bo imela tudi hladilnik. Vse to je v zvezi s pripravami, s katerimi morajo hladilnice v Zagrebu z zmogljivostjo 450 vagonov, ki bo te tovrstne prodajalnice oskrbovala v najboljši živi.

HOTELI V ZAGREBU. S 440 POSTELJAMI. Hotel »Esplanade« v Zagrebu je največji hotel v državi, ima 360 postelj in vse potrebne naprave. S kreditom nad 300 milijonov začetno leto hotel preurejati, tako da bo imel končno 440 postelj. Novost bodo kombinirane sobe, ki se bodo uporabljale z ene ali dvema posteljami. Obem bodo sodobno dekorirali ves hotel in zamenjali pohištvo.

Sola in starši, kje ste?

Veseli je hoditi v spomladanskih dneh po mestih in naseljih. Mnogo je ljudi, ki v zerno in z veseljem urejajo vrtove. Gojeni vrtovi so za mesta okras, obenem pa delajo veselje svojim vrtnarjem. Mnogokrat pa tudi velja neprijetnosti.

Uredništvo često prejema dopise, v katerih se prebivalci pritožujejo zaradi uničenj, ki jih povzročajo na vrtovih, tudi v zapravljenih odrahi otroci. Ali ne bi bilo prav, da bi starši doma in učitelji ter profesorji v šolah o tem tudi spregovorili. Če se zavzemamo za čuvanje flore v gorah, bi bilo prav, da bi mislili tudi na rastline na vrtovih.

Objavljamo pismo enega naročnikov, ki takole opisuje spomladne neprijetnosti:

Imam veselje do vrtnarjenja in vrtove okrog hiše, kjer stanujem, mi daje vse možnost, stredi temu mojemu »konjičku«.

Samo če bi pri tem neprestano ne imel opravka s mladimi nasprotniki svojih vrtnarskih prizadevanj. Vsako leto si kdo kaj novega izmisli. Lani so potrgali in potepali celo grečico tulp, predlanskim so porušili cvetoče lilije, in poloniji grmiče vrtnice, potem se tu di porazili vse cvetje redke sorte ostrožnikov itd. itd.

Te dni so se pa spravi nad lepo cvetoče drvo, ki stoji blizu ograje. Bilo je pet trinast do štirinastletnih in trije fantje, očim gimnazijci, ki so prišli po popoldanskem pouku mimo hiše. Povzpeli so se čez ograjo in nalomili več, da je imel vsak od njih obe rokici polni. Ko sem prišel pogledat to razdelanje, so se seveda odločili s primernim krikom posmehovalni in moleli cvetoče veje.

Ali ni odnos do prirede del splošne vzgoje?

V PREMISLEK

Na seji sveta za družbeni plan in finance okrajnega ljudskega odbora Koper je predsednik okrajne Obrtne zbornice nedavno tega poročal o nekaterih problemih obrtnišva na Koprskem.

Med drugim je omenil, da vpliva na razvoj in zaposlitve obrti negativno tudi to, da privatni obrtniki — po predpisih — ne morejo oz. ne smejo jemati v plačilo čekov po strošniških kreditov. Državljan, ki rabi to ali ono pri posebnem obrtniku, lahko plača le v gotovini.

Znano je, s kakšnim nameranim sploh imamo pri nas še dolga leta potrošniško kreditiranje. Tega zato tudi ni treba ponavljati. Vendar je dejstvo, da industrija dejansko ne more — to tudi ni njen namen! — zadovoljiti vseh raznolikih potreb.

Vzemimo primer! Če je le mogoče, kupujejo ljudje pohištvo serijske izdelave. Ne samo zato, ker ga vidijo ob samem nakupu in se jim zato ni težko odločiti, temveč tudi zato, ker je znano ceneje, kot če ga naročijo pri mizarju. Vendar se kaj rado zgodi, da kupec ne najde primernih kompletov; zlasti če ima neke svoje zamisli ali potrebe in je tako prisiljen, nabaviti manjkajoči del pri obrtniku. In prav tu se pogosto zatakne iz

raznih vzrokov. Je že tako: ni so vsi socialistični niti zasebni obrtni obrati tako urejeni, da bi mogli kupcu z vsem potrebnimi pogledi. Ta ni maha ustreznega lesa, oni nima potrebnih strojev, ta nima vezbanega mizarja, onemu sope primanjkuje časa, ker ima preveč naročil. Vse prepogosto se konča zadeva s tem, da zapravi kreditni kupec čeka, ki jih ne more vnovčiti pri zasebnem obrtniku za nakup tudi takšnih industrijskih izdelkov, ki jih ob najemanju kreditnega sploha ni nameraval kupiti, nato pa čaka — seveda nezadovoljen — meseci ali celo leta, da odplača dolg in pride časoma do gotovine, s katero lahko naroči zaželeni predmet pri privatnem obrtniku.

Do takih primerov pa ne pride le pri mizarjih. Glede na to bi bilo mogoče le prav, razmisli o tem, da se dovolj plačujevanje s potrošniškimi čeki tudi pri zasebnih obrtnikih; do določene zneska! V večini primerov gre namreč le za manjše usluge, ki n presegajo 20.000 ali 30.000 din. Nevarnosti, da bi takšno »olajšava« slabo vplivala na razvoj socialistične obrti in spravila na površje možnost za krepitev kapitalističnih tendenc, pri vsem tem pa ni nobena. Fr.

Še o nesreči v dvigalu

Stanujem v enem izmed novih mariborskih blokov, dvojčekov, z dvema dvigali. Moje stanovanje je v pritličju poleg dvigala, kjer vse stranke ustopajo pri pojnji do petega nadstropja in izstopajo pri obratni vožnji. Loputanja z vrati — nič koliko! V dvigalu sem pritril listek s prošnjo za občutnost in vtičnim opozorilom, da tako ravnanje dvigalu nikakor ne koristi. Pri sestanku hišnega sveta sem mlo prošil za uvidenost, demonstriral s ključem, ki ga vodi stranke uporabljajo, ne samo pri odpiranju, temveč tudi pri zapiranju vrat dvigala. Najbolj netovariške opazke sem moral požreti; če imaš slabe žirce, ne stanuj v bloku! Ne govori o tem, da loputanje dvigalu škoduje, se ti bodo krave smejale. Hišnico sem prosil, naj pri pobiranju stanarine stranke prosi za občutnost in ko sem šel pogledat ob priliki, kdo je tako brezobzirno zaloputnil, je bila to prav hišnica. Na pripombo: tudi vi sami to delate, me je zavrnila: pa saj ne spite! Rezultat takega ravnanja: Čez tri mesece ima blok triletno dograditve. Dvigalo je 14-krat odgovadalo, strokovno in nestrokovno se je susmarilo na njem. Občiti med nadstropji. Vrata v četrtem nadstropju so se dala odpreti, medtem ko je bila kabina na dnu. Staršice so pozimi morale prenašati premog in počivati v vsakem nadstropju, da so pa z muko prinesle do stanovanja, ko dvigalo po teden dni ni bilo zaradi okvare v pogonu. Razen nekaj uvidenih stanovalcev, še naprej loputajo, zlasti tisti, ki se jim zjutraj mudi na delo.

Za tragično nesrečo v Ljubljani najbrže večina ne ve. Samo še en starek! Podjetje, ki da toliko od sadov svojega kolektivizacijskega menoma, da svojim uslužbencem gradi udobna stanovanja, naj pred dodelitvijo dobro prepreži in odobri prošnje ne samo potrebnim, ampak tudi kandidatom, ki jim je vru sen samo osebni blagor, temveč tudi družbeno ineti, ki ga mora varovati, kot da bi bilo njegovo. Gabrov

LJUBLJANSKI MOTIV



Izšel bo »Tekstilni priročnik«

Konec aprila bo izšel v Mariboru »Tekstilni priročnik«, ki ga vsa jugoslovanska tekstilna industrija že težko pričakuje. Znano je, da imamo zelo malo strokovne literature v domačem jeziku, posebno pa primanjkuje priročne, poljudno spisanе literature, ki bi služila za strokovno izobraževanje delavcev tekstilne industrije. Izšlo je preprosto knjige je priskrbel mariborski podjetnik Dražica inženirjev in tehnikov tekstilne industrije Slovenije. V ta namen so ustanovili celo vrsto strokovnih komisij, kot n. pr. za tekstilne stroje, predpisov, tkanje, optimenenje, trikotarje, konfekcije, strojništvo in ekonomiko. Knjiga, ki bo izšla na 500 straneh, je plod več ko enoletnega skrbnega zbiranja gradiva s

posebnim oziranjem na jugoslovansko tekstilno industrijo. Za razliko od podobnih tujih publikacij, ki običajno proučajo le posamezne tvrdke za barve in postrežstva, bo mariborski »Tekstilni priročnik« podal objektivno sliko uporabne strokovne snovi v takšni poljudni in praktični obliki, kot je doslej še ni bilo v nobeni podobni publikaciji. Priročnik bo tiskan v latinici v slovenskem in srbohrvaškem jeziku ter bo opremljen s številnimi slikami, diagrami itd. S tem svojim delom so mariborski tekstilni inženirji in tehniki ogromno prispevali k izobraževanju strokovnega kadra celotne jugoslovanske tekstilne industrije.

R. O.

Kam bomo šli na dopust?

Turistična zveza Jugoslavije je zbrala podatke o možnostih za dopust v vseh turističnih krajih države. Da bi bralec seznanil s temi podatki, bo naš list zbrane podatke postopno objavil, podrobnejše informacije pa lahko dobe zainteresirani pri vseh potovalnih uradih. Turistična sezona traja od 15. junija do 15. septembra za področje ob morju za kraj in notranjost pa od 1. julija do 31. avgusta. Vse ostali časi je izven sezone.

(Pojasnilo okrajšav: ZP — številno pomeni postaja, KUH — možnost prijaviteljstva hrane pri stanodajcu, IB — takso za bivanje, IR — informacije in rezervacije, TD — turistično društvo.)

LR HRVATSKA
Bakar. Prometne zveze s vlakom čez železniško postajo Skrljevo na progi Zagreb — Reka, avtobusna z Reke in iz Crikvenice. 30 ZP (130 — 180 din). Taborišče Borčić, prenočišče 20 din. Mlečna restavracija. — KUH, TB 12 din. Hrana v hotelu »Izdarski« 300, izven sezone 400 din. IR: hotel »Izdarski« in TD.

Berbat na otoku Rabu (20 min. z motornim čolnom do Rabla). Kopače, jadranske, ribolov. ZP začasne postelje 200, hrana v restavraciji, penzion v hotelu izven sezone 600 do 700 din, v sezoni 700 do 900 din. IR: TD.

Baska v zalivu na otoku Krku. Ladijska zveza z Reko in Rabom. ZP 220 (130 do 220 din), penzion v hotelu izven sezone 650 do 700, v sezoni 800 do 900 din. Samo hrana 500 din, v sezoni 600 din. V bližini obroki ribe po ugodni ceni. TB s popustom 20 din. KUH, IR: TD in turistično podjetje.

Baska voda pod Biokovom, v okoliših borovih gozdov, več plaž, številna sprehajališča, ladijska in avtobusna zveza s Splitom, Makarsko in Pločami. ZP 220 (120 do 220 din), KUH za odškodnino 40 do 50 din. Hrana v restavraciji »Plaža« 520 din, zasobno 400 do 500 din. V hotelih obroki ribe po ugodni ceni. TB s popustom 17 din. IR: TD.

Betina — ribiški kraj na otoku Murterju. Mnogo selja, bogata izbira rib, mleko z zadruzi, električna razsvetljava, kinematograf, fitnalna jadranje, sandalino, športni počni

Soline med borovimi gozdovi, plaža z drobnim peskom. Izleti z motornimi čolmi in Baska voda, Makarsko in Brač, Lanišće in avtobusna zveza s Splitom in Makarsko. ZP 120 (100 do 250 din). Poln penzion v hotelu in dependancah izven sezone 625 do 850 din, KUH — 30 do 100 din. IR: TD in hotelsko podjetje. TB s kopalnico takso 17 din.

Brist — primorska vas pod Biokovom blizu Podgorca. Ugodna plaža, ladijske zveze z Makarsko, Splitom in Pločami. ZB 150 (120 do 150 din), KUH 50 din. Restavracije ni. Majo go prostora za nastanitev skupin. IR: TD.

Cavtat — v slikovitem Konavljju, 17 km od Dubrovnika. Lepi gozdovi, dobro urejeno obalno sprehajališče, več peščenih plaž, z vlakom zveza s Sarajevom, ladijska in avtobusna zveza z Dubrovnikom. ZP 160 (130 do 300 din). Hrana v restavraciji in zasobno 400 do 500 din. V hotelih poln penzion 650 do 1000 din, izven sezone 300 do 700 din. TB 15 din. KUH, IR: TD in hoteli.

Blato — na zahodu otoka Korčule. 7 km daleč od Velike in 5 km od luke Prizredice, s katero je stalna avtobusna zveza. Plaža z drobnim peskom in bližnjim ribiškim pristaniščem Prizbi. Borov gozd. Odlično vino. ZP 130 (130—150 din). V Prigradici 30 ZP (130 do 150 din). Hrana v restavraciji »Zorac« in »Balkan« in v Prigradici 420 din. Možnost prehrane pri stanodajcih. IR: TD.

Bol — vinorodni kraj otoka Brač. Plaža z drobnim peskom. Obilen ribolov. Ladijska zveza s Splitom. 70 din na dan (za štiri kuhinje družine). IR: TD.

Božava — ribiška vas na Dugem otoku v borovim gozdu. Ladijska zveza z Zadrom Stritkrat na leden ZP 100 (120 do 150 din). Hrana v restavraciji 420 din. Otroci do 10 let ponust. Skupine 15 do 25% ponusta KUH — plaža. Dopolni mleka, mlečnih izdelkov in rib TB 14 din. IR: TD. Brela — larsa selišča, obklopa v bližini Makarske, kopalniško naselje

Sindikalni počitniški dom v Biogradu na morju

OB GOSTOVANJU DRŽAVNEGA GLEDALIŠČA IZ LODZA

Poljsko in slovensko gledališče

Ustanovitelj slovenskega gledališča so pred približno sto leti namenili na načrtno nasloniti delo ob prvih korakih te mlade ustanove na delo, dosežki in uspehi ostalih slovenskih gledališč, ki naj bi bila zgled za gledališčne napore tudi enega najmanjših slovenskih narodov. Samo po sebi uveljavila je zato bila ozka povezava s hrvaškimi in srbskimi gledališčem, zlasti pa s češkim, ki je dokaj nesebično zlasti v prvih začetkih podpiralo slovensko gledališče. Take ozke povezave ni bilo s poljskim gledališčem, četudi ima poljsko slovo obsežno dramatik, izvajajoč k uprizoritvam in upoštevanje v evropskem zboru narodov.

Nazivlje temu dokaj pasivnemu splošnemu odnosu repertoarja slovenskega osrednjega gledališča do poljske dramatike pa so se dela poljskih dramatikov že zelo zgodaj pojavila v igranem repertoarju Slovenskega gledališča v Ljubljani. Z leta 1880 so uprizorili igranje poljskega dramatika Aleksandra Fredra (1793-1876), ki so mu kmalu sledili Korzeniowski in drugi. Po pomenu, ki ga ima realizem Fredrove dramatike, tega plemiškega kritika dela nenanja poljske šlahte in meščanstva, bi do neke mere mogli oceniti pritegnitve njegovih del (četudi ne njegovih najboljših) v repertoar slovenskega gledališča. Pri nas so ga igrali in imeli v repertoarjih načrtih še ob prelomu v novo stoletje, prezirajoč dramatična dela poljske romantike treh velikih poljskih imen, med katerimi je sodil Brandes o Mieczkiewiczu, da je orel, Krasinskiem, da je labod, in Slowackem, da je pav poljske romantike. Vsa ta trojica (zlasti s svojimi deli kot apoteoze poljske šlahte) ni nikoli našla mesta v repertoarju slovenskega gledališča, ki mu je godil Fredrov realizem, podrejoč ga prvotnemu realizmu najmlajšega slovenskega gledališča. Naše početne igralske moči so bile daleč od tega, da bi se dopuščali v skladu z miselnostjo in satiričnim želim, uperjenim v domače in tuje plemiško ponašanje, sodobnega idejnega vodje slovenskega gledališča dr. Ivana Tavčarja, plebejsko ironizacijo tudi poljske šlahte nazivlje domorodnemu značaju in pomenu in zato knjižniškemu uspehu Stenkwicze-

vih zgodovinskih romanov, ki jih je ob koncu preteklega stoletja začel prevajati iz poljskega slovenski kmet Podravski.

Ce torej ni bilo nobene idejne podlage in igralskih možnosti za uprizoritve dramatičnih del poljske romantike v slovenskem gledališču, je razumljivo, da so se poleg imenovanih znašli v našem repertoarju v času do prve svetovne vojne le še Mihail Baiucki (Kar s tremi deli: Težke ribe, Gosi in goske, Klub samcev) prvi Puzybyczewski (Zlato runo) in zastopnika poljskega naturalizma Zapolska (Moralna gošpe Dulske 1910).

Vendar pa v tem obdobju repertoarja stiki s Poljske niso bili edini stiki, ki bi obeleževali prijateljske odnose našega gledališča s poljskim, zlasti odkar je poznejši ustanovitelj slovenske opere Fran Gerbič kot operni solist pel v poljski operi v Lwovu in odkar je z njegovim priporočilom ali po nujni razvoja naše opere v Slovenskem deželnem gledališču v Ljubljani pela vrsta poljskih pevcev (Fediokowski, Jastrzebski, Orzelski, Radkiewiczowa itd.). Tudi naša opera je odpevala v svojem repertoarju poljski operi Moniuszka (Halka), Minhejmerja (Mazepa na besedilo Slowackega). Zlasti pa so se začele plesti nove prijateljske vezi, ko so 1893 v Krakovu — torej komaj leto dni po otvoritvi deželnega gledališča v Ljubljani — odprli novo Mestno gledališče pod vodstvom ravnatelja Pawlikowskega. Aškerc je odprl v Ljubljanskem Zvonu predale informativnim člankom tudi o poljskem gledališču (prim. Magierovo poročilo o Anczyczu), pozneje pa jo o Krakovskem gledališču in dramatikih Wispianskem ob kumovanju Vojeslava Moleta zlasti poročal Tadej Grauwski.

Slovensko gledališče v Ljubljani je tik pred prvo svetovno vojno za nekaj let prenehalo z delom. Mojk v slovenskem gledališču pa ni bil ovira, da bi pogovarja s poljskim gledališčem prav v letu 1917, ko so se začela

odpirati nove možnosti političnega in kulturnega sodelovanja, ne dobila posebnega poudarka tudi v Ljubljani. Majhen ansambel poljskih igralcev Mestnega gledališča v Krakovu je to leto kot poljski teater frontotove obiskal poljske vojaške enote na soški fronti. Ob grmejni topov s te fronte je ansambel obiskal Ljubljano in v deželnem gledališču, ki je bilo zaprtelo za slovensko gledališče izzivalno uprizoril pod vodstvom režiserja Wacława Nowakowskega komediji Baluckega (Težke ribe) in Abrahamowicza — Ruszkowskega (Soprog iz ljudnosti). Tako se je zaključila prva doba odnosov s poljskim gledališčem z improviziranim obiskom poljskega gledališča v Ljubljani in nakazovala poglavitve prijateljstva in začetek umetniškega sodelovanja.

Obdobje med obema vojnama v večji meri tako napovedi ni uresničilo. Repertoar poljske dramatike se številčno ni pomnožil: povzel je vnovič pri Zapolski (Moralna), nadaljeval s Perzinskim (Lahkomiselna sestra, Ašanka) in Pręczybskim (Snež), Rittnerjem (Mimogrede), Nalkowske (Dom osamelih žena), Raortom (Waterloo) do amerikanizirana Niewiarowicza (Hollywoed) itd. Po poprejšnjih informacijah in prevajalcih iz poljske (dr. Jože

Dobevec, dr. Vojeslav in Rudolf Mole, dr. Ivan Prijatelj) so prišli mladi novi (Ivo Grabhor, dr. Anton Slodnjak, prof. France Vodnik itd.). Navzlic njihovega publicističnemu informativnemu delu se poljski repertoar ni pomnožil in ni došel do tega, da bi pokazal prerez poljske moderne dramatike, ki je ob razcvetu poljskega gledališča med obema vojnama dobila nove razvojne možnosti. Komaj da je nekaj za nas novih poljskih dramatikov došlo v repertoar naše (n. pr. Zeromski itd.). Pač pa je Narodno gledališče v Ljubljani zlasti kar se tiče opere vzdrževalo stike s Poljsko še naprej. Naj omenimo sodelovanje številnih poljskih pevcev v Ljubljani (Zathy, Sowilski itd.) in uprizoritve nekaterih poljskih opernih del (Ražický: Eros in Psiha, Koszalski: Zemruda).

Dosedanja stika slovenskega gledališča s poljskim niso bili izrazito močni, vendar pa tudi ne tako slabotni, da bi ne bilo mogoče sklepati o delnih vplivih, ki se zlasti razodevajo za prvo obdobje mlajšega slovenskega gledališča. Tem bolj pa omogočajo ti prvi stiki novo pozivitve sodelovanja, ki jo narokujejo nove družbeno-politične in kulturne možnosti dveh slovenskih narodov v novih perspektivah.

Janko Traven



Matej Bor in njegovi poslušalci na prvem »Kulturnem razgovoru«

Kulturno prosvetne beležke

IZ SENTIERNEJA PRI LOČAH. V majhni vasi Sentierneju pri Ločah se zlasti mladina rada zbira v Kulturno umetniško društvo »Oton Zupančič«. Dramska sekcija društva že več let uprizarja svoje predstave na majhnem odru v šoli, kjer ni elektrike in razsvetljave ni. Požrtvovalni igralci, ki so pred kratkim razveselili domačine z

uprizoritvijo veseligrce, bi radi dobili za svoje delo primernije prostore. Ker si lastnega doma še ne morejo zgraditi, bi radi razširili in preuredili dosedanje prostore.

IZ FALE. Dramska in pevka sekcija DPD Svobode na Fali je pred kratkim uprizorila spevoigro »Vasovalci«, s katero bo gostovala tudi po drugih krajih v Dravski dolini. V letošnjem letu je Ljudska univerza na Fali priredila že vrsto uspešnih predavanj, ki so jih pozivljale tudi skioptične slike.

IZ VELENJA. Dramska sekcija velenjske Svobode se prihodnje pripravila na II. Saleski festival. Studija kar pet iger: Nušičevega »Ujeza«, Molierovega »Georga Dandina«, Bećovićeve »Brez trejgave«, Dobričaninova »Skupno stanovanje« in dramo »Malo je teh rož«. Poleg teh iger bodo v dnevi festivala uprizorili tudi še nastudirano Kreftovo dramo »Celjski grofje«.

IZ SEMPETRA. V Sempetru že več kakor leto dni deluje knjižnica DPD Svobode. V tem času si je pridobila že več kot 150 stalnih obiskovalcev, prav gotovo pa bi se to število še povečalo, če bi knjižnica imela na razpolago več knjig. Teh ji je uspelo zbrati 453, med njimi pa najbolj primanjkuje starejših izdaj. Stanje knjižnice bi se izboljšalo, če bi ji sindikalne podružnice posameznih podjetij odstopile svoje knjižnice, katerih sedaj ni več ne uporabljajo. Vodstvo knjižnice pa bi zelo rado uredilo tudi javno čitalnico, toda primernega prostora zanjo še ni moglo najti.

Dva koncerta

Nepozaben večer samospvov

Koncertna direkcija Slovenije nam je v letošnji sezoni nudila bogato serijo koncertov z izbranimi umetniki svetovnega slovesa. Koncert komornega pevca baritonista Gerarda Souzaja in pianista Daltona Baldwinia predstavljata v tem nizu solističnih koncertov v pogledu umetniškega poustvarjanja in enot-

nega doživljanja dveh koncertov visok, ki se ga ne da več stopnjevati.

Z dvema starinskima francoskima dvornima arijama iz 14. in 17. stoletja (G. de Machault: Ljubka lepa dama in Tamburin anonimnega skladatelja) ter dvema starinskima francoskima arijama (Lully: Kadmusova arija in Rameau: Himna soncu) sta nam umetnika odkrila lepote že pozabljene francoske glasbe. S Schubertovimi osmimi pesmimi (Mornar, Romanca, Sin muz, Dvorjanik, Litanije, Blaženost, Vrana in Nestrpnost), ki so nam dobro znane, sta nam umetnika s čudovitim prednašanjem naravnost iznenadila. Imeli smo občutek, da smo šele v njihovi izvedbi spoznali pravo veličino Schubertovih samospvov. Le redkim umetnikom se dogodi, da bi morali kot ta dva, dodajati sredi sporeda, kot se je to zgodilo po izvedbi Schubertovih pesmi. S Faurejevimi štirimi pesmimi (Zajost, Mandolina, Po nekem sanjarjenju in Vedno) in Ravelovih pesmi iz cikla »Don Kihot« in Dulcinea (Romantična, Epska in Vinska) je se sila obeh umetnikov več stopnjevala, hkrati je raslo tudi naše navdušenje tako, da sta koncertanta morala dodati še vrsto pesmi.

V prednašanju je poet, kot si ga moremo le zamisliti. V najtežjih pasajah, arpedžih, flagiolah, akordih, dvojnemih, pizzicatih — virtuoz brez primere. Nič tudenega, če nas je njegova umetnost dovedla do spontanosti in burnih ovacij, do razpoloženja, do kakršnega nas ni že dolgo pripravil kak solist. Po Sarasatijevi »Zapovedi«, katero je mojster Navar-

režiral šostanjske občine so se že začeli pripravljati na Dan mladosti. Za uvodno prireditvo so izvedli v Velenju pionirsko šahovsko prvenstvo šostanjske občine. Udeležili so se ga pionirji iz osnovnih šol Pesje, Velenje in Šostanj ter iz nižjih gimnazij v Šostanju in Velenju.

Člani žalske »Svobode« so na gostovanju v Velenju iz-

IZ RENC. Klub primorskih študentov je organiziral gostovanje Pevskega zbora primorskih študentov »Vinko Vodopivec« iz Ljubljane v Renčah in v Novi Gorici. Primorski visokosolci so del sporeda pasvetili Srečko Kosovelu ob 31. obletnici njegove smrti. V ostalem delu sporeda pa so kvalitetno izvajali lep izbor narodnih in umetnih pesmi.



Melita Vovk: Sarajevo

Simpatična umetnika sta nam tem večeru doživela pri naši koncertni publikii pravi triumf. Ne pomnimo, da bi nam še kak koncert samospvov nudil toliko čistega umetniškega užitka. Saj smo naravnost obstrmeli od toliki lepoti Souzajevoga glasu in njegovega neprekosljivega prednašanja. Nič manj nas ni prevzela Daltonova Baldwinia klavirska spremljava, ki se je zlivala v čudovito enotnost s pevcom, kar je redkokdaj doživimo na večerih tako intimne glasbe. Naša pozornost je prehajala od pevca k pianistu, zdaj smo sledili temu, zdaj drugemu, kajti oba sta bila po svoji emocionalni doganosti in tehnični izdelanosti velika in do skrajnosti dovršena. Oba sta s čudovito enotnim poustvarjanjem tvorila izklesan umetniški lik in nam nudila nepozabno večer samospvov.

USPEŠEN ZAČETEK

Prvi večer četrtkovih »Kulturnih razgovorov«, ki jih prireja v Viteški dvorani v Križankah Delavska knjižnica lahko zabeležimo kot zelo uspešen začetek nove oblike srečevanj med široko publiko in našimi kulturnimi delavci. Čeprav so take vrste srečanja doslej že velik odziv v sosednih republikah, so bila za nas vendarle nekaj novega in pričakovali smo jih z radovednostjo, pomešano z dobrimi željami, pa tudi z dvomom.

Toda že prvo srečanje se je spremenilo v večer prijetnih presenečenj in lep obet za uspeh »Kulturnih razgovorov« v prihodnosti. Prvo prijetno presenečenje je ne pričakovano velik odziv publike: dvorana je bila docela napolnjena in med tistimi, ki so si vsi zadovoljni utrli po ozkem stopnišču pot k sedežem, je bilo še večje število razočaranih, ki si niso pravočasno priskrbeli vstopnic in so morali oditi praznih rok. Drugo presenečenje je bila publika sama, saj se v tako pestrem sestavu menda še ni zbrala na kulturni prireditvi.

Na prvem »Kulturnem razgovoru« se je publiki predstavil književnik Matej Bor. Najprej je spregovoril o nekaterih problemih sodobne poezije, predvsem o odnosu med tradicionalizmom in modernizmom v sodobni umetnosti, posebno v liriki, nato pa je poslušalcem prebral tri svoje pesmi: »V polni travici«, »Chancon« in »Pravljico o popotniku«. Pravi: »Kulturni razgovor« pa se je razvil šele po prvem delu, ko je po kratkem odmoru Matej Bor začel odgovarjati na vprašanja, ki so mu jih na listkih dostavljali poslušalci. Za prvi večer je postalo očito, da bodo prav ti odgovori na raznolika vprašanja postali bistvo teh »Kulturnih razgovorov«. Poslušalci so postavljali kar presenetljivo veliko vprašanj. V njih so želeli pojasnila o posameznih avtorjevih delih, o nekaterih problemih sodobne umetnosti in obratno: nekaterih aktualnih kulturno-umetniških problemov. In Matej Bor je rad in neposredno odgovarjal na vsa vprašanja: na nekatera anekdotično, na druga spet resno, kakšen je bil pač zastavljeni problem. Premierska napetost in udarženost se je sprostila v prijetno, skoraj domačnostno razpoloženje, ki ni le dokaz uspele realizacije zamisli, temveč tudi obet, da se bodo v takšnem neposrednem odnosu med publiko in ustvarjalci »Kulturni razgovori« kmalu razvili v tribuno, na kateri bo mogoče pomagati k rešitvi marsikaterega problema našega kulturnega življenja. To pa je najljepši uspeh, ki ga so mogli prireditelji doseči že s prvim večerom in z njim: vzbuditi željo, da bi se takih in podobnih srečanj razvila še dolga vrsta.

LJUDSKA UNIVERZA V MARIBORSKEM OKRAJU. Konec marca je Ljudska univerza mariborskega okraja zaključila svojo letošnjo sezono. Letošnja sezona je bila bolj živahna kakor v preteklih letih, saj so predavanja priljubila veliko več obiskovalcev kakor prej, poleg tega pa so nastala nova središča Ljudske univerze v krajih, kjer je vse do leta vladalo prepričanje, da ni ugodnih pogojev za delo Ljudske univerze. Svet Svobodi in prosvetnih društev v Mariboru je zabeležil v letošnji sezoni več kot 150 predavanj Ljudske univerze, predavanja pa je bilo prav gotovo še več, samo da Svet o njih ni bil obveščen. Ne pričakovano je naraslo tudi število poslušalcev. Točno število pa bo pokazala šele zaključna statistika. Verjetno ni bilo večjih sprememb v strukturi obiskovalcev po socialni ali starostni pripadnosti. Med obiskovalci je povsod prevladovala mladina, delavstvo pa je močno zaostajalo za njo. Z ozirom na veliko število mladine, ki obiskuje predavanja Ljudske univerze, ni zgrešena misel, da bi bil program predavanj vedno primeren za odrasle in za mladino. Dosedanja praksa je pravilnost tega predloga potrdila.

KONTRASTI

S Ketylom sva gazla sneg skoraj do kolien. V sobi pa je v kaminu plapolal plamen. Prva sva na obisk k Finnu Nielsenu, norveškemu slikarju, ki ljubi posebno mehke motive. Široke sončne ploskve in močne lise zelenja. Pepokatepetel in gruče raztrganih otrok. Nekaj je slikal po naravi, drugo pozneje po spominu. Jug ga pričlali. Se posebej, ker je študiral v Ravenni. Tu ga je očaral tudi mozaik. Svetlikajoči se barvni kontrast.

Sam je danes morda najboljši sodobni norveški mojster mozaika. Posebno pozni, ko je zunaj sneg, so mu drobni kamenčki edina barvitost. Čelo mavrici jih ima v steklenih posodah v ateljeju, kot v špecerijski trgovini. Osem sto raznih barv oziroma natančneje 8400 nians. Dva njegova najpomembnejša mozaika sta morda onadva na prekoceanskem parniku »Oslofjord«. Eden odkriva čar newyorških nebotičnikov, drugi čar skromne tišine zaliva v Oslu. In ljudje se vozijo od enega do drugega. Tako, kot sem morda jaz spet prikolovratil gori na Sever, medtem ko sem spotoma na hamburškem kolodvoru bral velike lepke za turistične izlete na Adrijo in v Grčijo.

In tudi Finn Nielsen in njegova žena s temočnimi lasmi in prav tako temnočrno haljo, mladostna, čeprav nekoliko starejša kot pred kakimi desetimi leti na oljnatem portretu v isti halji na steni, sta mi govorila predvsem o Jugoslaviji, o soncu, o barvi Jadranskega morja in o sred-

zemski eksotiki. »Morda smo si Norvežani in Jugoslovani tako blizu prav zato, ker smo si daleč«, je ugotovil on, ona pa je dodala: »Eni in drugi smo močno družinski in zato imamo tako radi goste.«

In ko je plapolal v kaminu zraven centralne kurjave ogenj in so za hip morali prižgati sveče, ker v mestu zaradi povečane elektrifikacije včasih odklopijo tok, smo se pogovarjali še o Munchu in umetniški koloniji Ekeby.

V Ekebyju, gozdnatem predmestju Osla, je namreč ležal tudi priznani Nielsenov dom. Edvard Munch, veliki norveški slikar in mojster težkega psihološkega ekspresionizma, pa je prav prispeval k nastanku tega brezkompleksnega zdravega naselja z mnogimi garažami in sušilnicami za plenice. Munch je bil bolj reven kot bogat in živel je v zopni, mrki hiši z nerodno streho, ki še danes kazi okoličnik zrakom prikupne Nielsenove moderne vile. Bil je čudak, čeprav so ga imeli baje vsi radi, in on sam je imel ljudi neskončno rad, pe vendar jih ni trpel v bližini, ampak je živel raje v samotnem temnem okolju sredi svojih problemov. Ko ga je neki kupaec zmočil in ga v stanovanju začel spravevati za cene slik, mu je zagodel: »Ta je deset tisoč, ona dvajset tisoč, trideset tisoč pa tista, na kateri stojite.« Po smrti pa je vse svoje delo, okrog dva tisoč dragocenih olj in grafike, ki so bila že takrat vredna čez 26 milijonov kron, zapustil mestu Oslo. Iz dela te zapuščine je pozneje mestni svet

odkupil od Munchove sestre tako obširno zemljišče okrog njegove hiše in ga namenil za stanovanjsko kolonijo umetnikov. Zdaj stoji tod že 29 belih hiš z velikimi ateljeji in lepimi stanovanji, ne da bi pozabili tudi na klet. V gradnji je nadaljnjih 19 hiš. Umetniki plačajo po 6000 kron v gotovini, 8500 kron pa v svojih umetniških delih, ki jih odkupi mestna občina za okrasitev bolnišnic, šol in drugih javnih poslopj. Umetniki postanejo lastniki hiš, le če umrjejo, morajo vdove prepustiti uporabo ateljeja brezplačno drugemu umetniku. Seveda, v kolikor same ne postanejo umetnik. Kandidate, ki pridejo v poštev za nastanitev v tej srečni koloniji, izbirajo sami umetniki v okviru svoje organizacije ter pri tem preisojajo tako umetniško kvaliteto kot plačilno zmogljivost. Finn Nielson je eden prvih pobornikov te skupnosti. Vendar pa razen njega živi v koloniji sicer veliko umetnikov, a menda malo velikih. Pač, morda bo v zvezi z njo kakšen, ki ne bo sprejet in nato živel veno v kaki grdi nerodni hiši, po smrti spet zapustil denar za ustanovitev nove kolonije umetnikov.

Prijetno je prasketal ogenj v kaminu, a prav zato je bila morda toliko bolj prijetna sprememba, ko sva v Ketylumu spet stopila zunaj na sneg. In ko so mi priznani Nielsenovi mahali v slovo, sem bil skoraj prepričan, da se bom še kdaj srečal. Saj življenje je pač tako. Lep, a često zmešan mozaik kontrastov.

B. Pogačnik

Koncert violončelista A. Navarre

Z velikim zanimanjem smo pričakovali nastopa tega violončelista, saj nam je ostal v najlepšem spominu s koncerta, ki ga je imel z orkestrom Slovenske filharmonije pred dvema letoma.

Umetniška veličina mojstra Andreja Navarre, ki je tokrat na samostojnem koncertu izvajal Schubertovo sonato (ki je v originalu pisana za gitaro d'amore); tri Schumannove »Fantastične skladbe op. 73; Debussyjevo sonato v dveh stavkih; R. Straussovo op. 6 in Joaquín Nin-ove »Pesmi iz Španije« (v Ljubljani prvič izvajane) — se da primerjati z veličino Casalsa, ki preživlja jesen svojega življenja v visoki starosti v Parizu. Navarre smatramo lahko upravičeno za njegovega polnopravnega naslednika. Neizmerna je lepota njegovega tona in moč, ki v forte napolni dvorano kot orkestr.

ra najprej dodal, ki po svoji vrazji tehniki presega človeško fantazijo — se je dvorana naravnost tresla od ploskanja in vzklikanja. Le s težavo smo mojstra pripravili, da nam je dodal še Cjujevo »Orientale« in Granadosovo »Intermezzo« iz suite Goykas. Ze dolgo nismo s tako popolnim umetniškim užitkom zapuščali koncertne dvorane.

Znani beograjski pianist dr. Andreja Preger je kot spremljevalec izvedel svojo težko nalogo povsem zadovoljivo. V razmerju do solista je bil morda preveč pridržen, saj so bile ogromne težkoče, ki jih je moral pianist premagovati morda vzrok, da je odpacla napovedana Prokofjeva sonata in bila zamenjana s Straussovo sonato.

vedli veseli večer pod nastopom »Vsakemu nekaj naj bo všeč«. Mogoče bo to gostovanje dalo Velenčanom vzpodbudo, da bodo tudi sami začeli pripravljati te večere, saj imajo za to delo dovolj izdelavcev.

IZ GORJI PRI BLEDU. V domači Svobodi delujejo tri igralske družine, ki so se leto za leto predstavile vsaka z eno nastudirano še tri nove predstave. Lepo presenečenje so domačinom pripravili člani igralske skupine SKUD Tine Rožane iz Ljubljane, ki so v Gorjah gostovali s komedijo »Bichon«.

IZ MARIBORA. Dramska skupina DPD Svobode »Slava Klavara« je izvedla krstno predstavo domače odrske no-

NAUČIHOJČA

GOSAK GOGO



Snežno bel, z rahlimi sivimi pegami na perutnicah je stal Gogo na eni nogi. Vrat je lepo, kot vrv zavij nazaj in vtaknil kljun v perutnice. Modrikasta kožica mu je kakor rahla meglica pokrivala drobni očesci. Spal je.

gosak kot puščica šinil pokonci, strepal peruti, stegnil vrat in zmagoslavno zagagal. Bil je to sproščen, vesel pozdrav deklice, ki je prišla iz šole in objela svojega gosaka okoli vratu. Počel sta počasi krenila proti domu in veliko sta si imele povedati. Gogo je hodil pred

deklico, stegoval glavo na vse strani in se smešno in domišljivo zibal na nogah, ki so bile oblečene v črno, nagubano kožo.

Muka, tako je bilo deklice ime, je s ponosom gledala svojega zaščitnika. Odkar jo je Gogo spremljal v šolo, se ji noben deček ni upal približati. Tudi če ji je od daleč vržal kamen, so ga gosakovi drobni očesci opazili in mu je pri prvem srečanju poščipali nogo.

Muka in Gogo sta živela veselo in v velikem prijateljstvu. Deklica ni pogrešala ne igrac, ne drugih otrok pri igri. Z gosakom sta se potepala po cestah, po travnikih, vedno skupaj, gosak prvi, za njim je stopicala Muka. To pravico si je gosak lastil. Če je hotela Muka pred njim, se je silno razburjal in ji hudo zameril. Zgodilo se je celo, da jo je pustil sredi ceste in se obrnil domov.

Prišla je sijajna pomlad. Mak je žarel, glavice regrata so rumeno sijale, marjetice so bele in rožnate, tonile v visoki travi. Zrak je bil poln sončnega prahu in vonja po zbuteni zemlji. In ta sijajna pomlad je Muki prinesla sestro. Sprva je bila vesela punčke, ki ni bila večja od pekovske štruce. Tudi gosaku jo je pokazala. Gogo si jo je resno ogledal zdaj z enim, zdaj z drugim očesom, sklonil nekoliko glavo kot pod težo težkih misli, potem pa zagagal.

Toda dolgo se punčke nista veslila. Muka je morala paziti nanjo, ko je ležala v kosarici, in se ni smela ganiti iz hiše. Kje so bili dnevi, ko sta se z Gogom podila po travnikih in jima nobena skrb ni grenila mladega življenja! Zdaj je bila tu sestra, ki je kričala za vsa to sestra, ki je kričala za vsa to sestra, tako, da nista imela minute miru.

Muka je potožila gorje svojemu gosaku.

»Gag, gag,« je rekel Gogo in prircaal k punčki, ki je sedela v vozičku, jo grdo ogledoval.

potem pa jo ušcipal v nogo.

Od tistega dne se je punčka silno bala gosaka. Ko jo je mama posadila v voziček, da bi jo Muka in gosak varovala, je zagnala tak vrišč, da je mama ni mogla potolažiti. Zdaj ji je postalo jasno, odkod podpludba na nogi. Zažugala je gosaku in njen obraz ni obetal nič dobrega.

In res so prišli za gosaka črni dnevi. Nikoli se ni smel več prikazati v kuhinjo, nikoli več mu ni mama dala priboljškov. Hudo je bilo Gogu, še bolj pa Muki, saj je bila že pametna deklica in je vedela, da se ne bo dobro končalo. Bala se je, da jo Gogo nekoga dne ne bo čakal pred šolskimi vrati in ga ne bo nikoli več videla.

V silni bojznosti, da se ne bi kaj takega zgodilo, je skrila Gogo v majhno lopo, ki je stala sredi polja, že nekoliko nagnjena od starosti. Pozimi so vanjo spravljali seno, zdaj je bila pa prazna. Iz listja je naredila gosaku posteljo in mu govorila:

»Tako, Gogo, zdaj boš pa ostal nekaj dni tukaj. Pa nikar me nič ne kliči. Vsako popoldne bom prišla k tebi. Tačas se bo mamina jeza že podelila.«

»Gag, gag,« je odgovarjal gosak.

Muka je mamji pridno pomagala, pazila je na sestrico in mamini obraz se je zjasnil. Nikoli ni vprašala po gosaku, saj je vedela, da ga Muka nekje skriva.

Deklica je vsa srečna pripovedovala gosaku, da bo kmalu spet prost in mu zabicala, da se mora do male sestrice lepo obnašati.

»Gag, gag,« je odgovarjal gosak.

»Jutri, Gogo, jutri, te bom kar spustila.« Poljubila ga je na ploščati rečni kljun in mu želela lahko noč.

Dvija ploha in silen vihar sta zbudila Muko in jo pognala iz

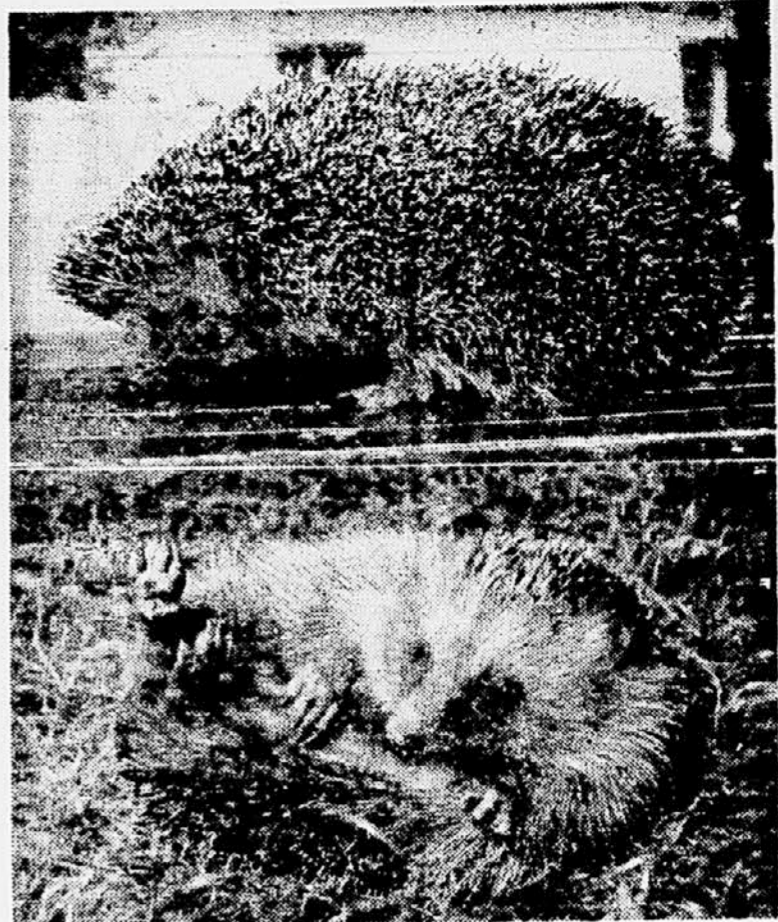
postelje. Slepeči bliski so parali črno nebo, silen grom in burja sta stresla hišo, da so jekali zidovi in zvenketale šipe.

»Gogo, moj Gogo,« je bila prva misel na smrt prestrašene deklice. Črna slutnja jo je obsela. Če se že hiša maha, kaj bo potem z lopo, v kateri je zaprt njen gosak!

Ne da bi mislila na karkoli, je stekla v divjo noč. Srce je čutila v vratu, oči je zapirala pred slepečimi bliski. Vse je čutila od nje, ko je prišla do mesta, kjer bi morala stati čolna. Ni je bilo več. Deske so segute ležale na tleh, med njimi pa se je bleščalo nekaj belega, kot velika kepa snega.

Bil je njen gosak, njen Gogo — mrtev. Muki ni bilo mar ne dežja, ne bliskov, ne groma. Bridko je jokala za svojim puhatim prijateljem.

Napisala Marija Kochova



Pomlad je razsula vsa svoja zelenčca in cvetoča čuda... Ježek se je naspal, vso zimo je bil vlekel dreto, in zdaj je bistro pokukal v prebujeni svet. Potem se je podal na prvi pohod, kajti v želodcu je čutil strahovito praznino. Vohljaj je in stikal vsenaokrog, pobral grizljaj tu, grizljaj tam in ko je končno našel nadvse okusno miško, ga je spreletelo tako zadovoljstvo, da se je trikrat prekucnil po mehki travici. Kar oglejte si gal

Zakaj sem postala tabornica

Bilo je megleno ljubljansko jutro. Po cesti pa je hitela skupina živahnih deklet. Vse so bile nasmejane, vse istih misli: čimprej iz teh pustih mestnih ulic v prasto naravo. Viak je zapisal, zaropotala so kolesa in že jih je dolga zelena kača odpeljala proti zelenemu cilju. V oddelku deklet se je oglasila zvonka peseni, razlegel se je priščeren smeh — odmev čiste sreče in zadovoljstva... To so Hojke, tabornice iz rodu Črnega mrava. Na izletu so, njih gleslo pa je geslo vseh tabornikov: S naravo k novemu človeku!

Taki so skupni izleti naše družine, o katerih sem najprej slišala samo pripovedovati. »Lepo je bilo!« je vzključila Srna. »Krusno!« je pristavila živahna Planinka. In to mi je dalo povod za premislek: Ali bi se jim pridružili. Sama ne vem zakaj sem se obotavljala, zakaj tse, kar sem slišala, je bilo zelo vabljivo.

Postala sem tabornica in zdaj lahko povem v imenu vseh naših članic, zakaj sem tako vesela. Zato, ker je krasno, biti tabornik. Na izletih, ki jih prireja naša organizacija, spoznaš neštete naravne lepote naše domovine, poglabljaš svojo ljubezen in spoštovanje do nje. Kdaj je lepša kot takrat, ko hodiš po planinah in opazuješ njih veličastje, ali pa ko preživljaš taborniške večere ob šumečem Jadraniu? Da, tedaj spoznaš, kako lepo je, biti tabornik. Res pa je, da je tudi težko, biti tabornik — pravi tabornik. To ime namreč zasluži le tisti, ki ljubi natančnost, iskrenost, poštenost, tovarištvo, ki zna razbirati in spoštovati zakone narave in njene lepote, ki zna ceniti delo svojih tovarišev in njih prizadevanja in ki se vselej tudi sam udeležuje skupnega truda.

Taborniško življenje sem natančneje spoznala šele zdaj, ko sem že nekaj časa vključena vanj. Spoznala sem, da ni namen te organizacije samo v izletih in taborjenju, marveč da je tu poglavitna želja, človeka vsestransko vzgojiti.

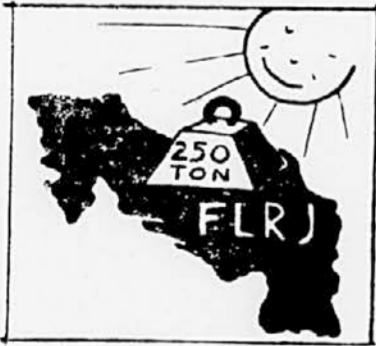
Rada bi povedala o taborništvu še veliko več, vsi, kar čutim.

Hojka

SVETLOBNI MOTOR

Bencinski motor, reakcijski motor, raketni motor... Vse te besede slišiš dan za dnem in si jih ni težko predstavljati.

bil njen pritisk mnogo večji od sončnega. Takšna raketa bi se po njihovem gibala tako hitro kot svetloba, ki je strahotno hitra — 300.000 kilometrov na sekundo premeri, kar je toliko kot v sekundi sedem in polkrat okoli Zemlje. S takšno raketo bi bil polet na daljne planete igrača, do Sonca pa bi prileteli v dobrih osmih minutah, ker je Sonce od nas oddaljeno okoli 150 milijonov kilometrov.



toda svetlobni motor — malo kdaj je slišati o njem, čeprav je nekaj vsakdanjega. Vsaka žarnica, vsak reflektor, vsaka luč je tak motor, dasi silno šibek. Bencinski reakcijski motor potiska letalo naprej zato, ker meče curek v motorju izporelih plinov nazaj in se z njim odbija od zraka. Vidite, reflektor pa meče »curek« svetlobe in se z njim upira v predmet, ki ga ta svetloba obsije. Ta pritisk je seveda tako neskončno majhen, da se z njim reflektor ne more odbiti od predmeta, ki ga obsije. Če pa si vsamemo za vzgled naše Sonce, dobimo že večji svetlobni pritisk. Na vsak kvadratni meter naše Zemlje pritiska sončna svetloba z enim milijagramom (tisočinko grama) — to je silno malo — toda na vso našo državo n. pr. pritiska z 250 tonami, kar je že precejšnja teža. Zgodnja leta astronomi, učenjaki, ki se ukvarjajo s poletji v vesolje, precej govorijo o raketi, ki bi v sebi zbrala toliko svetlobe, da bi



Vera Albreht: HITRO NA NOGE

Veter razmetal oblakov je strehe, sonce razlil čez dobrove in lehe. Zvončki, trobentice, hitro vstanite, pisane haljice si nataknite!

Ptički že skačejo v golih vrhovih, polžiki budé se v zaprtih domovih, v panjih čebele tišijo na vrata, da vdó na plan, brž ko v cvetu bo trata.

Kdor izmed vas še ni srajčke sešil, ta se predlogo bo v zemlji mudil. Saj že spominčile haljice likajo, laske si spletajo, glavice stikajo, rade k počitku na breg bi pritekile, staremu znanecu že dober dan rekle. Hitro na nóge! Ena, dve, tri.

Križanka „CVET“

VODORAVNO: 1. organ sluha, 4. nasprotno od debel in moker, 6. štor po posekanem dreveu, 10. predgovor, 11. žensko ime, 13. osebni zaimek, 15. enota za mer-

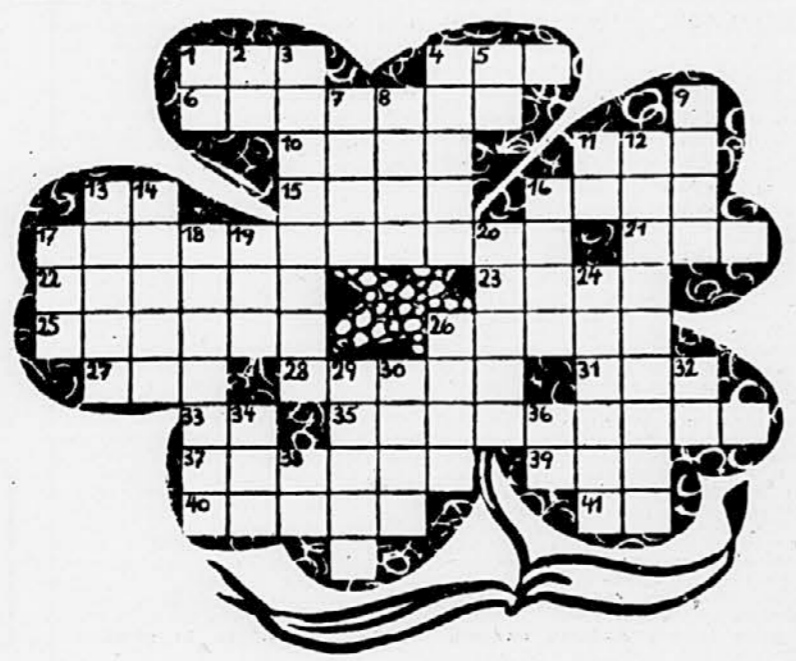
jenje, 16. slog, 17. tak na katerega se ne moreš zamenjati, 21. šop las, 22. neprijazen, zadirčen, 23. del pohištva, 25. mesni izdelki, 26. treskam, trkam s silo, 27. otok v

Jadraniu, 28. neresničen, 31. gora v Zasavju (1219 m), 33. kratica za in tako, 35. ozemlje, 37. v jesenskem času, 38. osebni zaimek, 40. prizorišče v cirku, 41. veznik.

NAVPIČNO: 1. upanje, 2. dve črki iz besede mah, 3. rumenkast od starosti, 4. zdaj, 5. učenje, 7. konjska krma, 8. grad ob travi blizu Ptuj, 9. nasprotno od veliko, 11. znak za astat, 12. nečimrn, 13. obrtnik, 14. mesto ob slovenski morskí obali, 16. zora, 17. del obrava, 18. največji azijski polotok, 19. mutast, 20. odporni proti boleznim, izvzeti, nedotakljivi, 24. pravni predpis, ki jih izdaja skupščina, 26. čitaj, 29. glavno mesto Grčije, 30. sopraga, 32. osebni zaimek, 34. veznik, 36. kazalni zaimek, 38. povratno-osebni zaimek.

RESITEV VODORAVNO: 1. PK, 3. Starčič, 7. plast, 9. GU, 9. platinio, 11. de-narnica, 14. observatorij, 15. omalovaževati, 25. Nanos, 26. karati, 27. Irak, 28. koleca, 31. NAPIČNO: 1. Postrv, 2. krtina, 3. slane, 4. Tamar, 5. IG, 6. čuvar, 7. pes, 9. PDB, 10. mit, 12. Co, 13. ujeti, 15. oni, 16. mar, 17. Ana, 18. tek, 19. oc, 20. oko, 21. žal, 22. ero, 23. avs, 24. ata.

NAGRADE Med reševalci križanke »Observatorij« sta bila izbrana MIHEC KOČMUR iz Ljubljane in IVAN ČEK VOH z Jesenic. Naj sporočita, kakšno knjigo bi rada!



Mali PIKEC in VELIKI svet

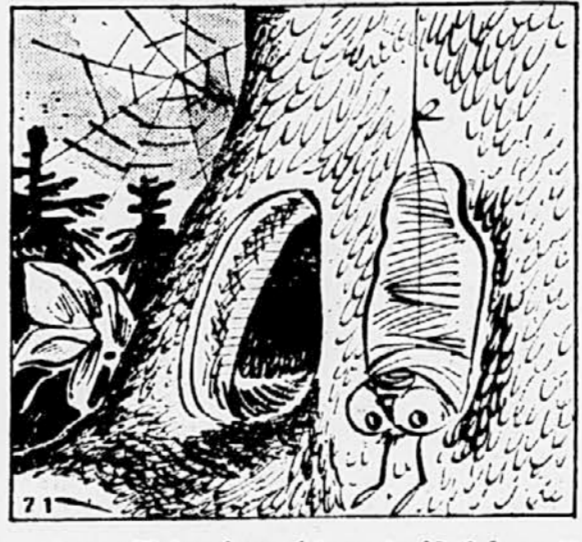
Rise Bregar Marjan



19. — V mreži, razpeti med dve veji, se je zibal nemarni Pajek, pokrit z »Gozdnimi novicami«. Ali je dremal? Kaj se! Pajek se ukvarja z nečednimi posli, morn muhe in jim pije kri. In nobene zvijače se ne odreče, kadar gre za slasten grizljaj... In ko je napravil Pikec že eno pesno figuro —



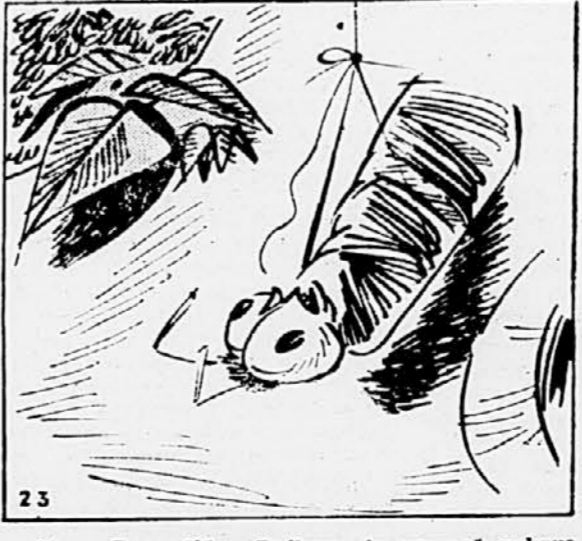
20. — Jo je po bliskovo končal v mojstrovni pasti. Nihče mu ni ploskal. In čez nekaj sekund se je spremenil v ličen kloček močne mojstrove vrvi, iz katere so gledale le še prestrašene oči. Majhna odprtina pa je bila tudi ob vratu, kajti tam je mislil Pajek našega prijatelja... U!



21. — »Muha sicer nisi, a si videti kar sočens, so bile mojstrove edine besede, na katere pa tudi ni bilo kaj odgovoriti. Pikec je Pajek obesil pred vrata svojega broga, da se ne bi usmradil. Kajti priznava, kar je treba priznati: Pajek je velik strokovnjak za konzerviranje hrane! Pikecovo življenje je torej viselo na nitih.



22. — Medtem se je nameril nepričakovan obisk. V goste je prišla gospodična Pajkova in več kot gotovo je bilo, da ji bo gospodar s čim postregel... Toda ko ji je Pajek ponudil »skromni prizrizek«, je kostja sicer vljudno, toda odločno rekla »ne«, kar je Pikec močno presenetilo. Toda pojasnilo je hitro dobil v dogodku, katerega pa raje ne narišem.



23. — Gospodična Pajkova je namreč pohur-stala gospoda Pajka, nikar ne mislite, da iz jeze ali sovraštva, marveč nasprotno, iz same ljubezni. Nekateri pajčiji zaljubljeni imajo pač take navade. Gospod Pajek se je sicer nekoliko otepal, ker mu je bil tak dokaz ljubezni vendarle prehud, pa ni nič pomagalo. Dober teki



24. — Pikec, ki je nekaj časa samo zijal in vseeno ni mogel verjeti svojim očem, se je nazadnje le zavedel in pregriznil eno izmed močnih vrvi, ki so ga vezale. In iz mirujočega kločka se je nenadoma spremenil v drvečo vretenko, ki se sproti odvlja. Bliskovito je poletel s bukke in se na srečo zasvedral v kup sena, ki pa seveda ni bil kup sena...

Našim naročnikom

Izkušnje iz preteklega leta dokazujejo, da so odnosi med slovenskim poročevalcem in njegovimi naročniki dobri...

UMETEN DEŽ V GORSKEM KOTARU?

Ko so delali načrte za hidrocentralo 'Nikola Tesla', so prebratniki, da bo dajala na leto nad 250 milijonov kilovatih ur električne energije...

Ker pa je hidrocentrala 'Nikola Tesla' določena kot zaključna centrala, počiva v takih okoliščinah brez zadostne vode pogosto več tednov in dela šele, kadar dežuje...

Med drugim je bilo v Senovem razširjena seja predstavnikov vseh množičnih organizacij in društev...

Sistem hidrocentrala 'Nikola Tesla' bi mogel dajati milijardo kilovatih ur na leto...

Tovarna tekstilnih strojev v Zagrebu 'Tekstilstroj' razširja svoje delo in izdeluje vse večje število raznih strojev...

se bila vsa skladišča polna neprodanih strojev, zaradi česar je prišla v težak položaj...

DRUGI LETNIK MESEČNIKA 'DELO IN VARNOST'

Zanimanje, ki ga je strokovni časopis 'Delo in varnost' v svojem lanskem, prvem letu izhajanja vzbudil pri naših gospodarstvenikih...

Iz vsebine 1. številke: Franjo Aleš - 'Naš program', inž. Ervin Perne - 'Povečanje storilnosti dela', inž. Hubert Clemenz - 'Vpliv izplačevalnih dni na neopracovane izdatke in na obratne neizdatke'...

sedaj pripravljajo v tovarni nov proizvodni program. Izdelujejo 14 raznih strojev in uvajajo proizvodnjo avtomatskih stater in strojev za barvanje...

Strokovno nadzorstvo nad izdajanjem zdravil

BEOGRAD, 6. aprila. - Na redni letni skupščini sekcije javnih lekarn Srbskega farmacevtskega društva so danes v Beogradu razpravljali o strokovnem nadzorstvu nad izdajanjem zdravil...

in nevarna zdravila, zlasti antibiotike - penicilin in streptomycin...

Senovo za Dan mladosti

Pred kratkim je bila v Senovem razširjena seja predstavnikov vseh množičnih organizacij in društev...

Se zedaj lahko napišemo, da bo pripravil v tem času med 1. in 26. majem 'Partizan' razna športna tekmovalja in akademija. Strelci bodo poredili mladinska, pionirska in članska tekmovalja...

VPRAŠANJA IN ODGOVORI

'GRADNENJE'

Vprašanje: V letu 1955 ste absolvirali gradbeno delovodsko šolo na TSS in ste bili v letu 1947 predani iz naziva praktičnega gradbenega tehnika...

življajo svoje otroke, pravico do otroškega dodatka od dneva, ko nastopijo delo, ne glede na trajanje prejšnje delovne dobe...

'CELJE'

Vprašanje: Kot snaznik pri upravnem organu Vam je bila zvišana plača od 170 na 180...

Vprašanje: Čeprav ste ves čas svoje zaposlitve po osvojitvi opravljal dela, za katera se zahteva srednja strokovna izobrazba, ste bili zato, ker nimate nepopolne srednješolske izobrazbe, uvrščeni v pokojninski razred I...

'TERENSKI DODATEK'

Vprašanje: Zidarji z B. so že od začetka oktobra lanskega leta na terenskem delu gradnje...

Vprašanje: V 12. čl. Uredbe o določanju in o preveđi pokojnini in zavarovanju je predpisano, da je njegov povprečni mesečni zasluzek, ki ga je dosegel v zadnjih treh letih pred upokojitvijo...

Vprašanje: Če peti meseč ste nezaposljeni in v prejemni kategoriji Vam ne pripadajo te vaše nezaposlenosti ne bo štel v delovno dobo za pokojnino?

Vprašanje: Ali in pod kakšnimi pogoji se izdajo v Vašem republiškem v Avstriji od leta 1949 do leta 1953 štela v delovno dobo za pokojnino?

Vprašanje: Ali lahko zasebni lastnik hiše, ki ne stanuje v njej in se hoče vseliti v določeno stanovanje svoje hiše, ki je vključeno v stanovanjsko skupnost, sam neodvisno odloči o prevzemu stanovanjske pogodbe...

Vprašanje: Ali je inosemec, ki podeduje po očetu v FLRJ dvo-stanovanjsko hišo, oproščen davka od dediščine?

Vprašanje: Kako se bo določala oškodnina za različno stavbno zemljišče po novem zakonu o razlastitvi?

Vprašanje: Po 47. členu novega zakona o razlastitvi se določa oškodnina za razlasteno stavbno zemljišče, ki je predpisano v krajni ljudski odbor s soglasjem republikanskega izvršnega sveta...

Vprašanje: Ali je inosemec, ki podeduje po očetu v FLRJ dvo-stanovanjsko hišo, oproščen davka od dediščine?

Vprašanje: Ali lahko zasebni lastnik hiše, ki ne stanuje v njej in se hoče vseliti v določeno stanovanje svoje hiše, ki je vključeno v stanovanjsko skupnost, sam neodvisno odloči o prevzemu stanovanjske pogodbe...

Vprašanje: Kot upokolenec ste se v predprilski Jugoslaviji zaposlili med okupacijo pa ste bili kot zaveden Slovenec odpusteni iz vsake zaposlenosti med okupacijo šeste v delovno dobo za pokojnino?

Vprašanje: Po našem mnenju je možno uporabiti predpis 2. odstavka 80. člena Zvezne uredbe o zavarovanju, po katerem se zavarovanec šteje v delovno dobo za pokojnino tudi tisti čas, ki ga je prebil v tujini zaradi okoliščin, ki niso zaradi torsijske organizacije odpuščene zaradi svojega antifašističnega in rodoljubnega vedenja...

Vprašanje: Ker ste postali nezaposleni in v tem zvezi Vam ne pripadajo sredstva za življenje, ste sedaj in torej ne želite v času razveze zakona, po našem mnenju v smislu predpisa 70. čl. Zakona o zakoniti razvezi niste upravičeni od bivšega moža zahtevati preživnino.

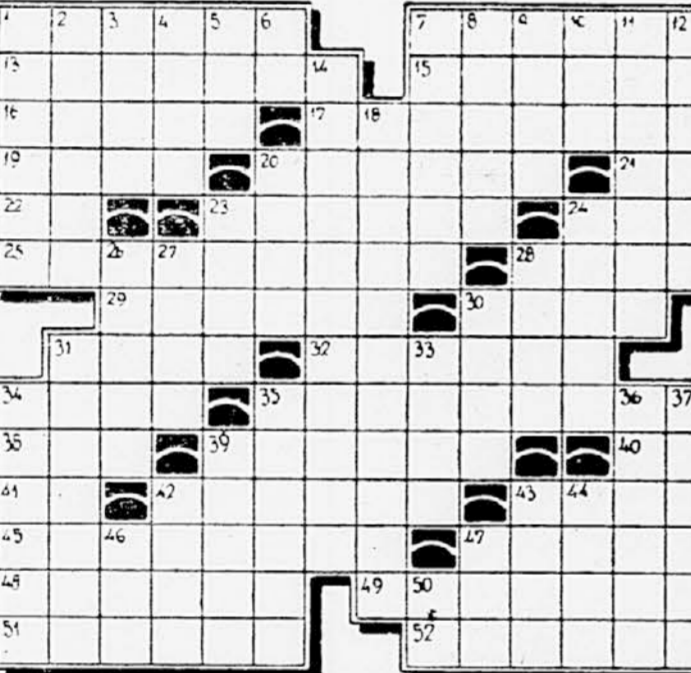
Vprašanje: Ste solastnik kmetijskega posestva, vendar od tega posestva nimate nobene koristi, ker ga v celoti uživa Vaš brat. Ali je glede na to pravilno, da ne prejemate nobenih dohodkov?

Vprašanje: Čeprav nimate na kmetijskem posestvu, katerega solastnik ste in ta svoj solastniški del tudi ne izkoriščate, oziroma, ki odnada na Vaš solastniški del, upravičena ni priznavati otroškega dodatka.

Vprašanje: Haž mož je že študent in nima nobenega premoženja niti dohodkov, ter zato otroka sama preživljava. Zavod za socialno zavarovanje Vam je odklonil priznanje otroškega dodatka iz razloga, ker še niste dosegli nepretrganega enoletnega delovnega staža in 1952 ste izbrali v Vašem primeru ne pride v poštev 3. odst. 2. člena Uredbe o otroškem dodatku, kar je, ker je tudi Vaš mož, ki je delaznozemec, dožal otroški preživljati. Ali to stališče pravilno?

Vprašanje: Če so Vaše navidebe točne, potem pride po našem mnenju v Vašem primeru v poštev predpis 3. odst. 2. čl. Uredbe o otroškem dodatku, po katerem pridobijo delavec in službenec - matere, ki same pre-

NEDELJSKA KRIZANKA



Voderavno: 1. grški filozof, Sokratov učenec, 7. nemški strojni inženir, izumitelj motorja na nafto, 13. pripovedna pesem o plemenitih viteških dejanjih, 15. zagledati, 16. drugo ime za lapor, 17. prilivalec, sladkac, 19. delstvo, 20. domača ljubljanska oblika moškega imena, 21. osebni zaimek, 22. goza v Švici, 23. pasivni glagolski način, 24. največji sesalec, 25. usmiljen človek, ki nudi prvo pomoč, 28. germansko plemo, ki ga je podjarmil Karel Veliki, 29. rahlo zmožni, 30. novica, 31. stran, 32. vojaški novinec, 34. predlog, 35. lahko polno upravnica, 38. bilobni glas, 39. upravna enota v Švici, 40. dva enaka soglasnika, 41. večja pesnitev, 42. denarni mozgetec, 43. zafinien, 45. človek, ki samo veseljači, 47. naša oblika tujege ženskega imena, 48. nerodna, neokretna, 49. letovišče pri Kopru, 51. zaveza, 52. historno pitje.

Za izobraževanje delavcev v tovarni 'Svila' v Mariboru

Za izobraževanje delavstva v pobrški tovarni Svile so v letošnji sezoni organizirali samostojno Ljudsko univerzo, ki je pripravila v pretekli zimski samostojni program raznovrstnih in praj zanimivih predavanj. Po-buda za to je dal sindikat tovarne, ki se briga za prosvetno in izobraževalno delo svojih čla-nov. Tako delo je vsekakor hvalovredno, saj so bila predavanja organizirana neposredno v tovarni, v popoldanskih urah, in primerna za delavstvo, ki se predavaj po zunanjih centrih delovanja Ljudske univerze res težko udeležuje se posebej za to, ker se jih mnogo vodi.

OTROŠKO OKREVALIŠČE NA DEBELEM RTIČU

Na Debelem rtiču v Istri, pol-drog kilometr od zdravilišča v Valdufri je kraj, ki je kot na-las za letovanje. Ni samo po-krit s pustim laporjem, temveč ga osvežuje prijetno zelene, moirne pa je tudi zelena pitava. Zato je tudi glavni odbor Rdečega križa odločil, da bo tu zgradil mladinsko okrevališče, in sicer za vse liste predolske in šolske otroke, ki se zaradi narave svojih boleznih ne morejo vključiti v običajne zdravstvene kolonije, saj morajo prebiti ob morju dlje časa, pa tudi v zdravilišču, kar je pogostim v odvisnost v okrevališče, ki bo v nekaj letih zrastle na tem lepem koščku slovenske Istre, bodo prihajali otroci, ki trpijo za obolenjem dihal, vnetjem sred-nega ušesa, za boleznimi kosti in gibali, otroci z astmo, anemi-jo in vitaminozo ter tisti, ki jih je izpela otroška paraliza ali rahitis. Otroke bodo semkaj pošiljali zavodi za socialno zavarova-nje, prihajali pa bodo tudi na priprijetih šolskih vodstev ozira-roma politikih.

vsa komunalna dela na Debelem rtiču, zlasti za kanalizacijo, elektriko in napeljava vodovoda. Prva sredstva za to so že prispevali okrajni zavodi za socialno zavarovanje. Tudi glavni odbor Rdečega križa je prispeval za gradnjo okrevališča sredstva, ki jih je sprva namenil za gradnjo lastne stavbe v Ljubljani. Vendar pa je vse to se prejal za ostva-ritev načrta, ki je sam po sebi zagotavlja, da se bo pet hektar-ov zemljišča, na katerem so stalo okrevališče, spremenilo v pravi otroški raj, sodobno ure-jen in opremljen ter daleč stran od letoviškega vrveža.

Z graditvijo stalnih paviljono-vo, ki pa bo z ozirom na sred-stva potekala nekaj let, bo mo-geloa naenkrat sprejeti v okre-vališče 500 okrevanja potrebnih otrok. 300 otrok bodo lahko namestili v paviljonu, 200 pa v šotore, seveda le v poletnem času. Tako sa bodo na Debelem rtiču zares lahko vrstili otroci iz vse Slovenije, zlasti ker bo to republiško okrevališče.

Prav zato pa je potrebno, da pomagajo glavnemu odboru Rdečega križa s sredstvi poleg zavodov za socialno zavarova-nje tudi občinski ljudski odbori, društva prijateljev mladine, Socialistična zveza in druge organizacije, skraika vsi, ki jim je pri srcu zdravje mlade-ga rodu. V nemajhni meri lah-ko tu pomagajo s sredstvi tudi sindikati, saj gre prav tako za zdravje otrok njihovih članov.

Ce pomagamo vsi, da bo na zeleni morski obali, zasajeni s cipresami, čimprej zrastle otroš-ko okrevališče, pomagamo s tem našim bolehnim otrokom, s tem pa tudi sebi.

Da bi zbrali kar največ sred-stva, pripravila glavni odbor Rdečega križa v ta namen tudi letorje. Dobljeni dobiček bo namenjen za gradnjo okrevališča.

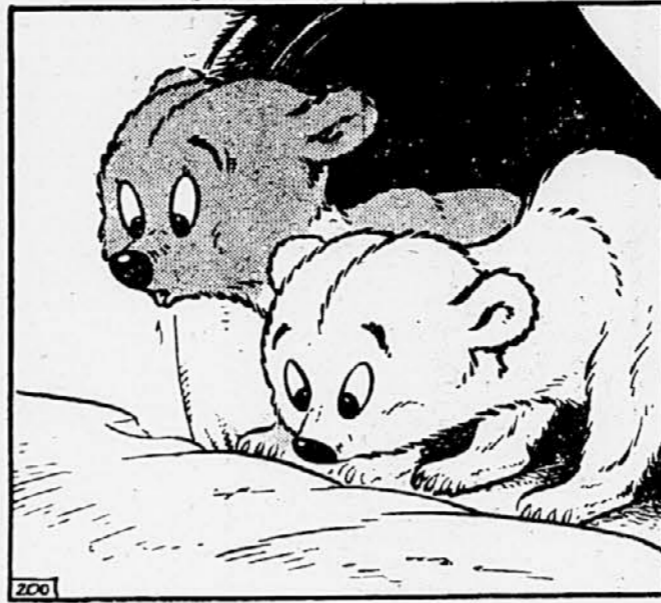
In morda nam ne bo težko kupiti srečko, če bomo vedeli, da bomo z njo pripomogli h gradnji tako potrebne zdrav-stvene otroške ustanove. V. K.

Nova številka 'Naših razgledov'

Iz vsebine: bp. Bermud; - - Prekopi in Interesi; J. Jeri: Ob odstopu De Nicole; It. Spomin na pokopano revolucijo; Zlata Pirnat: V spomenu Edvarda Herliht; - - Raz-rožitev in zastraševanje; Stevan Raikovič: pesmi; - - Tako dobro je bil sam, Speč; Milica Bergant: Internacionalni delovni krog Son-nenberg; Janez Sumi: Iz gospo-darske problematike našega sol-stva; Trivko Svob: Darwin in En-gels; Fr. Pečec: Eden novih me-todnih pogledov na moralno vzgojo v višji gimnaziji; Fran-černo: Splošni in posebni prob-lemi izgradnje socializma v FLRJ (nadaljevanje prihodnjio); Filip Kalam: Veliki komediant; Vlad-mir Kralj: K problematiki Les-singove Dramaturgije; Igor Tor-kar: Dialog s poti; Z. K.: Razsta-va v Italiji; Arhitektura; V. M.: - - Za nov družbeni center naših naselij; A. P.: Urbanistica; - - Iz pisma Koste Strajcarja iz Du-brovnika; B. Babšek: Mladostna Ljubljana; S. G. Brnčič: Uga-va balada; Jože Pogačnik: Nova zgodovinska povest; Dušan Mev-ja: pesmi; - - Pečene čimbe; Vi-dim: Jože Smol; Anton Ingolč: Uga-va dolina; M. D.: Matija Va-ljavec - njegova osebnost in de-lo; Rudi Seligo: Sören Kierke-gaard; Zvonko dnevniki; - - Iz programa Gledališča narodov; Sta-ne Simenc: Izraz - časopis za književno in umetniško kritiko; - - Miroslav Križar, Evropski danes; J. C.: Tvorba carskega dekretar-ja; Kiri Tuhovski: Samo majhen dohodek; Kulturne vesti. Nove knjige v tujini; Knjižne novosti.

ZADRUŽNO STAVBO GRADI-JO. V savi gradijo združeno stav-bo, v kateri bodo uredili trgovi-vo, pisarno, skladišče selno dvo-rano in stanovanja za službence kmetijske zadruge. M. K.

KUPON Za PRAVNO POSVETO VALNIČNO SP. ODGOVORI NA VPRAŠANJA



199. Dnevi so postajali vse krajši in noči vedno hladnejše. Nekega jutra, ko so pokukali iz brloga, je bilo zunaj vse belo. Rjavček in Snežek se nikoli nista videla snega, zato sta zdaj presenečena strmelja v debele snežinke, ki so počasi padale izpod sivega neba. Kosmatinka pa je počasi zagodrnjala, se zvalila v klobčič in spala naprej.

200. Mladiča sta stopila k vhodu in si ogledovala čudno belo preprogo. Povožala sta jo, toda njen duh jima ni povedal ničesar. Potem sta se dotaknila snega z jezikom. Uh, kako je bil mrzel! In ko se je stopil, je bil - voda! Rjavček ni bil navdušen. Zlezel je nazaj v brlog, Snežek pa je stopil na mehko belo preprogo.

201. Stekel je po jasi in se ozrl. V snegu je opazil okrogle luknje, odtise svojih šap. Skočil je in spet so ostali za njim okrogli sledovi. To ga je zabavalo. Kako mehko je in stopinje so tihе, skoro neslišne! Le zakaj ne pride za njim Rjavček? Igral bi se z njim. Stekel je v vitlino, toda oba rjava medveda sta spala kot ubita.

DNEVNE VESTI

KOLENDAR
Nedelja, 7. aprila: Radivoj.
Na današnji dan leta 1348 je bila ustanovljena praška univerza, najstarejša v Srednji Evropi.
Danes poteka šesto leto, odkar je umrl zaslužni slovenski glasbenik France Marolt. Zbiral je narodne pesmi, napisal teatrske studije o koroskih in belokranjski folklori ter vrsto esejev in razprav.
Na Tehnični fakulteti v Ljubljani je diplomiral za inženirja kemije Aleska Jeršič. Čestitamo kolegici (ce)!

Za strojnega inženirja je diplomiral tov Janez Marinko. Iskreno čestitamo, IČO!
Ing. Sergeju Jerliču k diplomu na strojnem oddelku Univerze prirodnostestimo, Kunjundki.
Ing. Polgetu Leskvarju in ing. Rihetu Titu, iskreno čestitamo k diplomu na strojnem oddelku. - Priatelji!

Na Akademiji za glasbo je diplomiral Dolenc Sergej. Čestitamo prijatelji!
ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA ZA NUJNE OBISKE NA BOLNIŠKOVEM DOMU
od 6. do 12. aprila 1957, nočna od 20. do 7. ure, ob nedeljah in praznikih vsak dan.

DESETTISOCI VASHI SOTRIPNOVI, ki so kakor vi boleli na želodcu, jetrih, žolču in črevesju, so se podpravlili z učinkovitim prirodnim zdravilom: rožmarin **«ONAT»** vrecem. Poročite zdravnik! Zahtevajte Donat v trgovinah, ki za dobe v Ljubljani pri **«Ekonomu»**, **«Mercatorju»** in **«Priprani»**.
NOV ZACETNIŠKI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ (predzadnji v tej sezoni) se bo pričel v četrtki 11. aprila ob 19. uri v **«CENTRALNI PLESNI SOLI»** Petkovskovo nabrežje 35. Za študente (ke) znižana učnina. Poudarje moister 17. do 21. ure. **PODALJEVALNI TEČAJ** se bo zopet pričel v torek 8. aprila ob 19.30 uri. Informacije: telefon 21-881.

Ali ste že videli oziroma preizkusili lepo novo pomladno barvo **«HOLLYWOOD SMINK»**? Dobite jih v vseh drogerijah in trgovinah s kozmetiko Slovenije.
SMINKA «EVELINE» v 8 MODERNIH BARVAH - ENAKOVREDNE NAJLEPŠIM FRANKOSKIM primerne za vsako priliko in obleko poskusite na vzorcih v drogeriji in Na-Ma!
DOBER NASVET: Če želite odlično masno kremo, potem zahtevajte samo **«KREMO»** sport kremo. Dobili jo boste v vseh parfumerijah.

POZOR! Nujno obiščite salon za čiščenje in vzdrževanje avtomobilov v vseh predmetih iz sunja. Priznava najboljša kvaliteta, solidne cene so naš ponos. - Ljubljana, Wolfova, Titova 6, pasaja, sredi parka - Elmazović Ibrahim.

ISOL
čisti korine in steklo
GLEDALISCE
DRAMA - LJUBLJANA
Nedelja, 7. aprila ob 20: Anouilh: »Antigona«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Ponedeljek, 8. apr. ob 20: Operi: Do Rojasa: »Celestina«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Torek, 9. aprila ob 20: Anouilh: »Antigona«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Sreda, 10. aprila ob 15: Zapolska: »Morala gospe«. Gledališča iz Lodza. - Dijaška predstava ter izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Ob 20: Brecht: »Kavkaški krog s kredo«. Abonma red A.
Četrtek, 11. aprila ob 20: Operi: Do Rojasa: »Celestina«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Sobota, 13. aprila ob 20: Priestley: »Odranite norca«. Abonma red E.
Nedelja, 14. aprila ob 15: Axelrod: »Seden let skomine«. Izven in za podelžje.
Ob 20: Priestley: »Odranite norca«. Izven in za podelžje.

DRAMA - LJUBLJANA
Nedelja, 7. aprila ob 20: Anouilh: »Antigona«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Ponedeljek, 8. apr. ob 20: Operi: Do Rojasa: »Celestina«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Torek, 9. aprila ob 20: Anouilh: »Antigona«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Sreda, 10. aprila ob 15: Zapolska: »Morala gospe«. Gledališča iz Lodza. - Dijaška predstava ter izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Ob 20: Brecht: »Kavkaški krog s kredo«. Abonma red A.
Četrtek, 11. aprila ob 20: Operi: Do Rojasa: »Celestina«. Gostovanje Državnega gledališča iz Lodza. Izven in za podelžje. (Vstopnice so še v prodaji).
Sobota, 13. aprila ob 20: Priestley: »Odranite norca«. Abonma red E.
Nedelja, 14. aprila ob 15: Axelrod: »Seden let skomine«. Izven in za podelžje.
Ob 20: Priestley: »Odranite norca«. Izven in za podelžje.

DANES SVEZE MORSKE RIBE V RIBARNICI IN V SISKI!
PUTNIK SLOVENIJA
obvešča:
10. APRILA odpravljamo novo EKSPRESNO AVTOBUSNO PROGO LJUBLJANA-BEOGRAD
Vozni red
Odh. 20.10 LJUBLJANA prih. 9.50 (avtobusna postaja)
Ljubljana - Zagreb
(Post. PUTNIKA, Titova 12)
21.00 TRENJE prih. 9.00
21.30 ZAGREB odh. 9.25
prih. 23.30 ZAGREB odh. 5.30
Odh. 6.30 ZAGREB prih. 5.30
2.13 NOVSKA 4.02
3.35 SLAVON. BROD 2.40
5.10 SID (avtobusna)
5.37 SID (avtobusna)
prih. 6.30 BEOGRAD Odh. 23.30

ZA NEGO LICA SAMO
Pour Vous
KVALITETNA KREMA!
Vsaka drogerija, špecerija, zdravna, vsaka trgovina, ki prodaja milo za čiščenje, prodaja samo **«FLEX»** za čiščenje madežev samo **«FLEX»**.

MARIBOR
Nedelja, 7. aprila.
Dežurna lekarna: »Melje, Meljaska c. 2.
NARODNO GLEDALIŠČE
Ob 15: Goodrich-Hackett: »Dnevnik Ana Frank«. Red U.
Ob 19.30: Massenet: »Manon«. - Red V.

RADIO
6.00-8.00 Prenos sproveda Radia Ljubljana. - 8.00-8.10 Oddaja v madžarščini. - 8.10-11.15 Prenos sproveda Radia Ljubljana. 11.15 do 11.35 Mariborski telefon. 11.35 do 12.00 Preno sproveda Radia Ljubljana. 12.00-13.00 Zeleni ste - poslušajte! 13.00-13.15 Prenos sproveda Radia Ljubljana. 13.15-13.30 Zeleni ste - poslušajte! 16.00 do 23.00 Prenos sproveda Radia Ljubljana.
UMETNOSTNA GALERIJA
Razstava reprodukcij »Svetliniki ameriškega slikarstva« je odprta od 9.-16. ure.
KINO
Ptuj: amer. barvni film »To je ljubezen«.
Murska Sobota: ob 10, 15, 17, 30 in 20 amer. barvni film »Skandal v Seurijcu«.

MESTNO GLEDALIŠČE CELJE
Nedelja, 7. aprila, ob 14: Jerzi Lutowski: »Dežurna služba«. - Gostovanje v Bočni.
Ob 20: Jerzi Lutowski: »Dežurna služba«. Gostovanje v Mariboru.
OKRAJNO GLEDALIŠČE PTUJ
Nedelja, 7. aprila, ob 10. uri: Bojan Cebulj: »Janko in Metka« - organizirana predstava za šole Majšperku, Makole, Stopence, Ptujka gora, Navajlje gostovanje v Majšperku ob 15. uri: B. Nušič: »Narodni poslanec« - abonma in izven - gostovanje v Majšperku.
MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA
Nedelja, 7. apr. ob 15: Anderson: »Čaj in simpatija«. Izven. Popoldanska predstava. Gostovanje SNG Trst. Mladini ni pripravnosti.
Ob 20: Anderson: »Čaj in simpatija«. Izven. Mladini ni pripravnosti. Zaključek gostovanja SNG Trst.
Ponedeljek, 8. aprila, ob 20:30: Umetniško pripravovanje Cankarjevih del. Abonma TSS II. Torek, 9. aprila, ob 20: Umetniško pripravovanje Cankarjevih del. Abonma LMS I. Ob 20: Cankar-Smerdu: »Martin Kačur«. Gostovanje v Beogradu. Sreda, 10. aprila, ob 20: Umetniško pripravovanje Cankarjevih del. Abonma LMS II. Ob 16: Večer v čitalnici - Vilharjeve šolice. Gostovanje v Beogradu.
Ob 20: M. Gorki: »Malomeščani«. Gostovanje v Beogradu.
SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA
Mestni dom
Nedelja, 7. aprila, ob 18: Ogrine: »Kje je meja?«, vesoljara. A. T. Linhart: »Zupanova Micka«, komedija. Popoldanska predstava. Izven. Ob 20: L. Bobič: »Družina Blo«, komedija. Večerna predstava. Izven.
Četrtek, 11. aprila, ob 20: Ogrine: »Kje je meja?«, vesoljara. A. T. Linhart: »Zupanova Micka«, komedija. Popoldanska predstava. Izven. Ob 20: L. Bobič: »Družina Blo«, komedija. Večerna predstava. Izven.
Predprodaja vstopnic v Mestnem domu, rezerviranje telefon 32-860.
EKSPERIMENTALNO GLEDALIŠČE - LJUBLJANA
Križanke - Viteška dvorana
Torek, 9. aprila ob 20: Platonov: »Poslednji dnevi Sokrata«. Gostovanje občin, da je to ena zadnjih predstav. Vstopnice so v prodaji pri gledališki blagajni v Križankah (tel. št. 21-472) dnevno od 10-12 in od 18-20.
OBRTNIŠKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA
Nedelja, 7. aprila ob 15: Golja: »Snežuljica«. Gostovanje v Novih Gorah.
Nedelja, 7. aprila ob 20: Patrik: »Vroč kriš. Zadnjikrat. Prodaja vstopnic 2 uri pred pričetkom predstave in v nedeljo od 10. do 12. ure. Rezervacije na telefon 22-633.
DPD «SVOBODA»
Dolenjska cesta - Rakovnik
Nedelja, 7. IV. ob 20: »Na planinah naših«, opereta v treh dejanjih. Prodaja vstopnic dve uri pred pričetkom predstave.
MESTNO GLEDALIŠČE MARIONETE
Lestvikov (Sentjakobski) trg št. 2
Nedelja, 7. aprila: Z a p r t o.
ROČNE LUTKE
Resljeva c. 36
Nedelja, 7. aprila, ob 11: A. Papler: »Hudobni graščak«. Gostovanje v Mariboru.
Ob 16: U. Papler: »Hudobni graščak«. Gostovanje v Mariboru.
Ob 14: U. Papler: »Hudobni graščak«. Gostovanje v Mariboru.
PRESERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ
Ponedeljek, 8. aprila, ob 16. uri za gimnazije Kranj MIM - Večer sodobne odrske neme igre Kristina in Tina Piccoli.
Torek, 9. aprila, ob 20. uri za red A in izven William Inge »Avtobusna postaja« - Komedija.
Sreda, 10. aprila, ob 20. uri - izven MIM - Večer sodobne neme odrske igre. Kristina in Tina Piccoli.
Četrtek, 11. aprila, ob 16. uri za izkušene predstava za sindikat tovarne »iskra« Kranj. William Inge »Avtobusna postaja«.
Petek, 12. aprila, ob 16. in 20. uri - Gostovanje v združitviš Golnik Ronald Deiderfeld »Visok je«.
Sobota, 13. aprila ob 20. uri izven - Gostovanje v Kropi - Alojz Remec »Magda«.
Nedelja, 14. aprila, ob 16. uri popoldne in 20. uri zvečer - izven Gostovanje v Zelezniških. Alojz Remec: »Magda«.
MESTNO GLEDALIŠČE JESENICE
Nedelja, 7. aprila ob 14.30: Aldo de Benedetti: »Dva ducata rečič vrtince«. Zadnjič.
Nedelja, 7. aprila ob 20: Andre Roussin: »Otroci prihajajo«, komedija. - Gostovanje na Slov. Javorniku.

DOMZALE: amer. film »V SOTESKI KOLORADA«, ob 16, 18 in 20.
Kamnik »DOM« nem. barvni film »KAMENITO SRCE«.
BLED: ital. film »PREPOVEDANE ZENSKKE«, ob 14, 16, 18 in 20.
Novo mesto »KRKA« amer. film »AVANTURE DON JUAN«.
Kranj »STORŽIČ«, ob 14 amer. barvni film »NASI ZVETISTI PRIJATELJI«, ob 16, 18 in 20 amer. barvni film »FOT V HOLLYWOOD«, Zadnjič.
Jesenice »RADIO« ameriški film »PLAMEN OPOLDNE«, ob 16, 18 in 20. - Ob 10 matineja amer. barvnega filma »BAGDADSKI BERAC«.
Jesenice »PLAVZ« ameriški film »BELI JORGOVAN«, ob 16, 18 in 20. - Ob 10.30 matineja amer. barvnega filma »BAGDADSKI BERAC«.
Jesenice - Zirovnica: brazilijski film »RAZBOJNIK«, ob 18 in 20.
Jesenice »POLJE«, ob 18 in 20 amer. barvni film »BAGDADSKI BERAC«, ob 17 in 20.
SPORED ZA NEDELJO
Poročila: 6.05, 7.00, 13.00, 15.00, 19.30, 22.00 in 22.55.
6.00-7.00 Narodne in domače - 7.35 Zabav. melodije - 8.30 Otroška predstava - Lizi Trzner: »Plesna prva izvedba« - 8.30 Slovenske narodne in umetne pesmi - 9.45 Se pomnite, tovariši! - 10.00 Radu Pusišjak: »Srečanje s kozaki«.
10.15 Kaj radi poslušate - 11.15 Oddaja za Beneške Slovence - 12.00 Pogovor s poslušalci - 12.10 Opoldanski glasbeni spored - 13.30 Za našo vas - 14.00 do 16.00 Naši poslušalci pozdravljajo - 16.00 Bogdan Pleša: Obisk pri sečoveljskih rudarjih - 16.30 Glasbeni mozaik - 17.30 Radijska igra - W. Shakespeare: Vilhar (ponovitev) - 18.15 Melodije za dobro voljo - 18.30 Radijski dnevnik - 20.00 Malo od tu in malo od doma (zabavna glasbena oddaja) - 21.00 Paul Hindemith dirigira svoj tečaj - 22.15 Novosti iz arhiva zab. glasbe (posnetki Plesnega orkestra Radia Ljubljana in plesnega Plesnega orkestra Radia Ljubljana, orkestra in solistov iz Indonezije, orkestra »Militevi« in pevca Gianni Quinti) - 22.15 do 23.15 UKV program: Nočni koncert.
II. Program za nedeljo
10.15-11.15 Nedeljski simfonični koncert - 13.10 Promenadni koncert - 14.00 Ljubljanska kronika in obvestila - 14.15 Glasbena čajnanka (zabavni spored izvajajo znani ansambli in solisti) - 15.00 Napoved časa, poročila in vevne glasbe napoved - 15.15 do 16.00 Slavnostni pevci - slavne arije - 22.15-23.00 Nočni komorni koncert.
BAKAR
OPOZORILO
Pred nakupom električnih štedilnikov, peč in drugih gospodinskih aparatov
Po Pravilniku o splošnih pogojih iz javnega omrežja LRS (Ur. l. št. 12-30-53 z dne 22. 12. 1952) člen II. točka 11, in 12, je dobavitelj (Uprava elektrarne) upravičena zahtevati od odjemalca (stranke), da v danem roku odstrani vse ugotovljene napake in pomankljivosti, ki motijo ali bi utegnile motiti redno dobavo električne energije ali redno obratovanje električnih naprav, dobavitelj in drugih odjemalcev. Nadalje je dobavitelj upravičen odkloniti priključitev inštalacije ali oddelka, ki ne ustrežajo, če so določeni v tem poglavju. Zlasti opozarjamo odjemalce na prednje predpise električnih inštalacij (Jugoslovanski standardi), ki določajo priključitev napake in pomankljivosti, ki določajo v dvofazni vodnik, vsako večjo obremenitev pa na trifazni vodnik. Zato opozarjamo vse zainteresirane stranke, da se pred nakupom električnih štedilnikov, peč in drugih aparatov, predhodno posvetujejo na Upravi elektrarne, če inštalacija odgovarja osnovnim zahtevam tehniške in požarne varnosti. Večina hišnih inštalacij, posebno starejše izvedbe ne zadostujejo današnjim zahtevam, ker napeljava niso zadostno dimenzionirane.
Da se prizadete stranke izognejo vsem tem nevarnostim, posebno opozarjamo, da si pred nakupom električnih porabnikov oskrbe zadevna posojalna med uradnimi urami, v tehniškem oddelku Elektro Ljubljana-mesto, Ljubljana, Krovov 12, pri oddelku Ljubljana, 4. aprila 1957.
REDNA LETNA REGISTRACIJA MOTORNH VOZIL V OKRAJU LJUBLJANA
se prične 15. aprila 1957. Tehnični pregledi bodo dnevnih, deloma nočnih. Katera vozila pridejo v nočnem pregledu, bo določila komisija ob dnevnem pregledu. Vozila, ki so že registrirana v letu 1957, ne bodo ponovno vključena v redno letno registracijo. Upravitelj in lastniki vozil se morajo brezpogojno držati razporeda pregledov. Vozilom, ki bodo po določenem terminu v pruetu brez potrditve letne registracije, bodo na licu mesta odvzete evidenčne tablice, proti voznikom pa uveden postopek. Lastniki, ki vozil ne bodo registrirali za leto 1957, morajo vrniti evidenčne šte-

ZAHVALE
Za globoke izraze sožalja in vsem, ki ste v tako velikem številu izkazali poslednje čast našemu ljubljensmu, mnogo prano umrlu možu, očku, bratu, zet, stricu, svaku
JOZETU NOVAKU
Vse vam potom prav iskreno zahvaljujem.
Posebno zahvalo sem dolžna predvsem Upravi SNG in delovnemu kolektivju gledališč ter ZB za vsestransko pomoč, nadalje tov. Jui Kozaku in tov. Sever Stanetu za toplejšje in tople besede, zboru Operi in članom oper. orkestra za ganljive žalostinke ter vsem številnim darovalcem prekrasnih venčev in cvetja.
Globoke žalosti meni Marija, otroka in vse ostalo sorodstvo.
ZAHVALA
Ob bridki izgubi naše nepozabne mame
KAROLINE STRUMBELJ
se priručno zahvaljuje vsem, ki so jo spremili na njeni poslednji poti in ji poklonili cvetje.
Zaluločje hišniki: Rič in Draga.
Društvo veterinarjev Slovenije sporoča, da je umrl njegov član, tovariš
IVAN GROM
upokojeni veterinar
Pogreb bo v ponedeljek, 8. aprila ob 15.30 iz hiše žalosti, Kolodvorska ul. 1, na mestno pokopališče na Vrhniki.
Dobrega tovariša bomo ohranili v trajnem spominu.
Društvo veterinarjev LRS

RAZPIS
Na podlagi 21. člena Pravil trg. podjetja »Pri Kekcu«, Ljubljana, razpisuje Upravni odbor podjetja **MESTO RACUNOVODJE**
Pogoji: srednja Ekonomska ali nižja srednja vsaj 5 let praxe v računovodstvu trgovskih podjetij.
Prošnje z dokumenti o strokovni izobrazbi in opisom delovanja zapostavite dostavite upravi podjetja, Ljubljana, Celovška cesta št. 81.
RAZPIS
V službo sprejemamo absolutne mlekarske šole v Kranju, vestne in poštene z oduševljenjem vojskarnikom in nekaj let praxe. Plačila po tarifnem pravilniku, vsako stanovanje zagotovljeno. - Mlekarna Novo mesto. - R
RAZPIS
Uprava Obišnega zdravstvenega doma Ljubljana-Polje razpisuje:
mesto zobozdravnika ali dentista in mesto samostojnega knjigovodje. Plača po uredbi, dopolnilna plačila po pravilniku o plačah.
Stanovanje za za zobozdravnika oz. dentista zagotovljeno.
Nastop službe takoj. - R
RAZPIS
Na podlagi 90. čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov razpisuje Komisija za razpis mestni direktorjev gospodarskih organizacij Obišnega ljudskega odbora Ivančna Gorica.
MESTO DIREKTORJA
podjetja »Kovina« les v Sentvidu pri Stični.
Pogoji: tehnik lesne stroke ali mizarski oz. kolarski mojster z 10-letno praxo. - R
MESTO DIREKTORJA
podjetja »Kovina« les v Sentvidu pri Stični.
Pogoji: tehnik lesne stroke ali mizarski oz. kolarski mojster z 10-letno praxo. - R
TRZNEGA INSPEKTORJA
pri Ob. L. Ivančna Gorica.
Pogoji: dokončan srednjoškolski ali nje odgovarjajoča izobrazba. Pravilno kolikovanje ponudbe s priloženim življenjepisom, naj rešitveni rok je toplejšje 20. aprila na ODO Ivančna Gorica. - R

Table with 2 columns: Price and Quantity. Lists various items and their prices, such as '13/4 št. S - 101 do S - 250', '16/4 št. S - 251 do S - 470', etc.

vilke do termina v razporedu. - Tovorne avtomobile in priklonike, ki se nimajo ugotovljene lastne teže, je treba pred registracijo tehtati in predložiti izkazila teži.
Tehnični pregledi v Ljubljani bodo na Vilharjevi cesti vsak dan od 6. do 18. ure, nočni pregledi prav tam v tokih in petkih od 20. do 24. ure. Tehnični pregledi za vozila izven Ljubljane bodo na postajah LM od 17. ure dalje.
Razpored pregledov vseh vrst motornih vozil (osebno, tovornih, avtobusi, traktorji, specialna vozila, priklonniki, motorna kolesa) je tale:

Table with 2 columns: Price and Quantity. Lists various items and their prices, such as '13/4 št. S - 101 do S - 250', '16/4 št. S - 251 do S - 470', etc.

13/4 št. S - 101 do S - 250
16/4 št. S - 251 do S - 470
17/4 št. S - 401 do S - 530
18/4 št. S - 551 do S - 700
19/4 št. S - 701 do S - 880
20/4 št. S - 801 do S - 900
21/4 št. S - 901 do S - 1020
22/4 št. S - 1001 do S - 1100
23/4 št. S - 1101 do S - 1200
24/4 št. S - 1201 do S - 1300
25/4 št. S - 1301 do S - 1400
26/4 št. S - 1401 do S - 1500
27/4 št. S - 1501 do S - 1600
28/4 št. S - 1601 do S - 1700
29/4 št. S - 1701 do S - 1800
30/4 št. S - 1801 do S - 1900
31/4 št. S - 1901 do S - 2000
32/4 št. S - 2001 do S - 2100
33/4 št. S - 2101 do S - 2200
34/4 št. S - 2201 do S - 2300
35/4 št. S - 2301 do S - 2400
36/4 št. S - 2401 do S - 2500
37/4 št. S - 2501 do S - 2600
38/4 št. S - 2601 do S - 2700
39/4 št. S - 2701 do S - 2800
40/4 št. S - 2801 do S - 2900
41/4 št. S - 2901 do S - 3000
42/4 št. S - 3001 do S - 3100
43/4 št. S - 3101 do S - 3200
44/4 št. S - 3201 do S - 3300
45/4 št. S - 3301 do S - 3400
46/4 št. S - 3401 do S - 3500
47/4 št. S - 3501 do S - 3600
48/4 št. S - 3601 do S - 3700
49/4 št. S - 3701 do S - 3800
50/4 št. S - 3801 do S - 3900
51/4 št. S - 3901 do S - 4000
52/4 št. S - 4001 do S - 4100
53/4 št. S - 4101 do S - 4200
54/4 št. S - 4201 do S - 4300
55/4 št. S - 4301 do S - 4400
56/4 št. S - 4401 do S - 4500
57/4 št. S - 4501 do S - 4600
58/4 št. S - 4601 do S - 4700
59/4 št. S - 4701 do S - 4800
60/4 št. S - 4801 do S - 4900
61/4 št. S - 4901 do S - 5000
62/4 št. S - 5001 do S - 5100
63/4 št. S - 5101 do S - 5200
64/4 št. S - 5201 do S - 5300
65/4 št. S - 5301 do S - 5400
66/4 št. S - 5401 do S - 5500
67/4 št. S - 5501 do S - 5600
68/4 št. S - 5601 do S - 5700
69/4 št. S - 5701 do S - 5800
70/4 št. S - 5801 do S - 5900
71/4 št. S - 5901 do S - 6000
72/4 št. S - 6001 do S - 6100
73/4 št. S - 6101 do S - 6200
74/4 št. S - 6201 do S - 6300
75/4 št. S - 6301 do S - 6400
76/4 št. S - 6401 do S - 6500
77/4 št. S - 6501 do S - 6600
78/4 št. S - 6601 do S - 6700
79/4 št. S - 6701 do S - 6800
80/4 št. S - 6801 do S - 6900
81/4 št. S - 6901 do S - 7000
82/4 št. S - 7001 do S - 7100
83/4 št. S - 7101 do S - 7200
84/4 št. S - 7201 do S - 7300
85/4 št. S - 7301 do S - 7400
86/4 št. S - 7401 do S - 7500
87/4 št. S - 7501 do S - 7600
88/4 št. S - 7601 do S - 7700
89/4 št. S - 7701 do S - 7800
90/4 št. S - 7801 do S - 7900
91/4 št. S - 7901 do S - 8000
92/4 št. S - 8001 do S - 8100
93/4 št. S - 8101 do S - 8200
94/4 št. S - 8201 do S - 8300
95/4 št. S - 8301 do S - 8400
96/4 št. S - 8401 do S - 8500
97/4 št. S - 8501 do S - 8600
98/4 št. S - 8601 do S - 8700
99/4 št. S - 8701 do S - 8800
100/4 št. S - 8801 do S - 8900
101/4 št. S - 8901 do S - 9000
102/4 št. S - 9001 do S - 9100
103/4 št. S - 9101 do S - 9200
104/4 št. S - 9201 do S - 9300
105/4 št. S - 9301 do S - 9400
106/4 št. S - 9401 do S - 9500
107/4 št. S - 9501 do S - 9600
108/4 št. S - 9601 do S - 9700
109/4 št. S - 9701 do S - 9800
110/4 št. S - 9801 do S - 9900
111/4 št. S - 9901 do S - 10000

13/4 št. S - 101 do S - 250
16/4 št. S - 251 do S - 470
17/4 št. S - 401 do S - 530
18/4 št. S - 551 do S - 700
19/4 št. S - 701 do S - 880
20/4 št. S - 801 do S - 900
21/4 št. S - 901 do S - 1020
22/4 št. S - 1001 do S - 1100
23/4 št. S - 1101 do S - 1200
24/4 št. S - 1201 do S - 1300
25/4 št. S - 1301 do S - 1400
26/4 št. S - 1401 do S - 1500
27/4 št. S - 1501 do S - 1600
28/4 št. S - 1601 do S - 1700
29/4 št. S - 1701 do S - 1800
30/4 št. S - 1801 do S - 1900
31/4 št. S - 1901 do S - 2000
32/4 št. S - 2001 do S - 2100
33/4 št. S - 2101 do S - 2200
34/4 št. S - 2201 do S - 2300
35/4 št. S - 2301 do S - 2400
36/4 št. S - 2401 do S - 2500
37/4 št. S - 2501 do S - 2600
38/4 št. S - 2601 do S - 2700
39/4 št. S - 2701 do S - 2800
40/4 št. S - 2801 do S - 2900
41/4 št. S - 2901 do S - 3000
42/4 št. S - 3001 do S - 3100
43/4 št. S - 3101 do S - 3200
44/4 št. S - 3201 do S - 3300
45/4 št. S - 3301 do S - 3400
46/4 št. S - 3401 do S - 3500
47/4 št. S - 3501 do S - 3600
48/4 št. S - 3601 do S - 3700
49/4 št. S - 3701 do S - 3800
50/4 št. S - 3801 do S - 3900
51/4 št. S - 3901 do S - 4000
52/4 št. S - 4001 do S - 4100
53/4 št. S - 4101 do S - 4200
54/4 št. S - 4201 do S - 4300
55/4 št. S - 4301 do S - 4400
56/4 št. S - 4401 do S - 4500
57/4 št. S - 4501 do S - 4600
58/4 št. S - 4601 do S - 4700
59/4 št. S - 4701 do S - 4800
60/4 št. S - 4801 do S - 4900
61/4 št. S - 4901 do S - 5000
62/4 št. S - 5001 do S - 5100
63

MAJGLASI

CENA MALIH OGLASOV: do 10 besed stane beseda 20 din, vsaka nadaljnja beseda 15 din. Za oglase, ki so pod šifro, oziroma za oglase, ki je za vsak dan oglasnega oddelka, je 30 din. Cena za ženitbene oglase je 30 din beseda + 20%.
OPOZORILO! Stranke, ki zahtevajo pisarno naslove oglasov ali kakršnokoli informacijo, naj priložijo za odgovor znamko za 15 din. V nasprotnem primeru ne bomo odgovarjali. Naslov oglasov, ki so pod šifro, ne izdajamo. Za poslani denar v navadnih pisarnih ne odgovarjamo.

ZAPOSILITEV

STAREJŠA UPOKOJENKA bi šla gospodinjiti upokojeno na 60 let brez otrok. Naslov SP Celje. 6387-1

IŠČEM GOSPODINJSKO POMOČNICO, pridno in pošteno. Kogovšek Jože, Vodnikova 205 - Ljubljana. 6593-1

GLOBOKI ŠPORTNI OTROŠKI VOZIČEK, dobro ohranjen, prodam. Ogled vsak dan od 14 naprej v Medvedovi ul. 16-1, levo. 6248-1

GOSPODINJSKO POMOČNICO, veselo v gospodinjstvu ter kot negovalka dveh malih otrok, išče družina: Zorica, Lj. Bežigrad 12. Nastop službe s 1. majem. 1957. 7024-1

PODJETJE V LJUBLJANI išče delavca za vsa težiška dela. Nastop takoj. Ponudbe v ogl. odd. pod »Vestna«. 6984-1

IZVEŠČANJE GOSPODINJSKO POMOČNICE z lastnim stanovanjem v Ljubljani, sprejema v znanju zaposlitev. Gospodinjstvo, Trubarjeva 8. 6912-1

IŠČEM DEKLE takoj kot gosp. pomočnico k dvema otrokoma. Naslov v ogl. odd. 6984-1

BRIVSKA POMOČNIKA CO takoj sprejme frizer Podkrajšek, Trubarjeva 12. 6915-1

VEŽILNO IŠČEMO za Tambur sodelavca za pripravo in izvedbo svetnijskega koncerta. Miklošičeva c. 7. 6923-1

RAZNASALKO

za Smartinsko cesto in Savsko kolonijo za raznasanje časopisa »Slovenski poročevilec« sprejemamo takoj.

UGOSTITELJSKO PODJETJE

SLAVIJA, HVAR, išče: sobarico z znanjem nemškega jezika in natakarja (vodjo dvorane). Pogoji: najmanj dve letni praksa v gostinstvu, vsaj 2 letna praksa v restorani in da pozna vsaj 2 tuja jezika, t. j. nemščino in angleščino. Interesenti naj pošljejo ponudbe na gornji naslov. 6984-1

KMEČKEGA FANTA sprejemamo takoj v službo (najraje voljaščine prostega) in konjem. Hrana in stanovanje v hiši. Kregar, gostilna, Litjaska 28. 6925-1

GOSPODINJSKO POMOČNICO - zdravo in dobroščno, išče upokojeno, sprejema v znanju. Ponudbe v ogl. odd. pod »Dolenje«. R 932-1

KTOJČA ZENŠKI OBLERK, provizorja, samostojna moč, dobi stalno zaposlitev. Ponudbe v ogl. odd. SP Celje. 6332-1

KVALIFICIRANA NATAKARJICA z večletno prakso želi zaposlitev v restorani, kaviarni, hotelu. Ponudbe pošiljate najkasneje do 15. aprila na gornji naslov. R 935-1

Dobrega SKLADIŠČNIKA - POSLOVODJO

s prakso v trgovini, sprejemamo takoj ali pozneje. Ponudbe pošiljate v ogl. odd. SP pod »Ljubljana«. 1662-R

SODAR

išče službo, spozna se tudi v kleti pri filtru. Pismene ponudbe pod »Poštenje« v ogl. odd. 6893-1

AUSOLVENT ELEKTROSTROJNE DELOVODSKE SOLE

z elektroinstalaterskim mojstrskim izpitom, 20 let prakse v vseh praznih elektrostrojih, želi zamenjati službo. Pogoji: družinsko stanovanje. Ponudbe SP Celje pod »Zelo sposoben«. 6608-1

KOVINSKO PODJETJE

v Ljubljani sprejema takoj: vodjo skladišča, nabavljajočo osebo s prakso - in vratarja. Ponudbe pošiljate pod »Zanesljivo« v ogl. odd. 6984-1

OBČINSKO PODJETJE V LJUBLJANI

išče uslužbenko, verzirano v blaginjskih poslih. - Prednost imajo interese s prakso. Nastop službe takoj. Ponudbe pod »Moralno neoporečna« v ogl. odd. 6496-1

SOBOSKARSKA IN PLESARSKA POMOČNICE

sprejme Jurišnik, Cermak 37. 6533-1

TVORNICA KALUPA VIROVITICE

sprejme modelarja in 3 kopirarje (razmnoževalce). Plača po dogovoru, za ožejene stanovanje zagotovljeno. Ponudbe pošiljate tajništvo podjetja najkasneje do 20. IV. 1957. R 926-1

Upravni odbor Lesno Industrijskega podjetja

Ljubljana, Parmova 37, razpisuje naslednja delovna mesta:
 1. Upravnika zadruge
 2. Financnega knjigovodje
 3. Upravnika obrata posestva.
 Pogoji:
 1. Ustrezna večletna praksa v delu zadruga in po možnosti kmetijski tehnik.
 2. Oseba z najmanj enoletno prakso v knjigovodstvu zadruga.
 3. S srednjo kmetijsko ali nižjo kmetijsko šolo z večletno prakso v kmetijstvu.
 Ponudbe z opisom dosežanih delovnih rezultatov pošiljate na upravo KZ do 20. IV. 1957. Stanovanje zagotovljeno. Plača po dogovoru. 1661-R

KOVINSKO PODJETJE V LJUBLJANI

sprejema takoj: vodjo skladišča, nabavljajočo osebo s prakso - in vratarja. Ponudbe pošiljate pod »Zanesljivo« v ogl. odd. 6984-1

IŠČEM GOSPODINJSKO POMOČNICO

pridno in pošteno. Kogovšek Jože, Vodnikova 205 - Ljubljana. 6593-1

GLOBOKI ŠPORTNI OTROŠKI VOZIČEK

dobro ohranjen, prodam. Ogled vsak dan od 14 naprej v Medvedovi ul. 16-1, levo. 6248-1

GOSPODINJSKO POMOČNICO

veselo v gospodinjstvu ter kot negovalka dveh malih otrok, išče družina: Zorica, Lj. Bežigrad 12. Nastop službe s 1. majem. 1957. 7024-1

PODJETJE V LJUBLJANI

išče delavca za vsa težiška dela. Nastop takoj. Ponudbe v ogl. odd. pod »Vestna«. 6984-1

IZVEŠČANJE GOSPODINJSKO POMOČNICE

z lastnim stanovanjem v Ljubljani, sprejema v znanju zaposlitev. Gospodinjstvo, Trubarjeva 8. 6912-1

IŠČEM DEKLE

takoj kot gosp. pomočnico k dvema otrokoma. Naslov v ogl. odd. 6984-1

BRIVSKA POMOČNIKA

CO takoj sprejme frizer Podkrajšek, Trubarjeva 12. 6915-1

VEŽILNO IŠČEMO

za Tambur sodelavca za pripravo in izvedbo svetnijskega koncerta. Miklošičeva c. 7. 6923-1

RAZNASALKO

za Smartinsko cesto in Savsko kolonijo za raznasanje časopisa »Slovenski poročevilec« sprejemamo takoj.

UGOSTITELJSKO PODJETJE

SLAVIJA, HVAR, išče: sobarico z znanjem nemškega jezika in natakarja (vodjo dvorane). Pogoji: najmanj dve letni praksa v gostinstvu, vsaj 2 letna praksa v restorani in da pozna vsaj 2 tuja jezika, t. j. nemščino in angleščino. Interesenti naj pošljejo ponudbe na gornji naslov. 6984-1

Dobrega SKLADIŠČNIKA - POSLOVODJO

s prakso v trgovini, sprejemamo takoj ali pozneje. Ponudbe pošiljate v ogl. odd. SP pod »Ljubljana«. 1662-R

SODAR

išče službo, spozna se tudi v kleti pri filtru. Pismene ponudbe pod »Poštenje« v ogl. odd. 6893-1

AUSOLVENT ELEKTROSTROJNE DELOVODSKE SOLE

z elektroinstalaterskim mojstrskim izpitom, 20 let prakse v vseh praznih elektrostrojih, želi zamenjati službo. Pogoji: družinsko stanovanje. Ponudbe SP Celje pod »Zelo sposoben«. 6608-1

KOVINSKO PODJETJE

v Ljubljani sprejema takoj: vodjo skladišča, nabavljajočo osebo s prakso - in vratarja. Ponudbe pošiljate pod »Zanesljivo« v ogl. odd. 6984-1

OBČINSKO PODJETJE V LJUBLJANI

išče uslužbenko, verzirano v blaginjskih poslih. - Prednost imajo interese s prakso. Nastop službe takoj. Ponudbe pod »Moralno neoporečna« v ogl. odd. 6496-1

SOBOSKARSKA IN PLESARSKA POMOČNICE

sprejme Jurišnik, Cermak 37. 6533-1

TVORNICA KALUPA VIROVITICE

sprejme modelarja in 3 kopirarje (razmnoževalce). Plača po dogovoru, za ožejene stanovanje zagotovljeno. Ponudbe pošiljate tajništvo podjetja najkasneje do 20. IV. 1957. R 926-1

Upravni odbor Lesno Industrijskega podjetja

Ljubljana, Parmova 37, razpisuje naslednja delovna mesta:
 1. Upravnika zadruge
 2. Financnega knjigovodje
 3. Upravnika obrata posestva.
 Pogoji:
 1. Ustrezna večletna praksa v delu zadruga in po možnosti kmetijski tehnik.
 2. Oseba z najmanj enoletno prakso v knjigovodstvu zadruga.
 3. S srednjo kmetijsko ali nižjo kmetijsko šolo z večletno prakso v kmetijstvu.
 Ponudbe z opisom dosežanih delovnih rezultatov pošiljate na upravo KZ do 20. IV. 1957. Stanovanje zagotovljeno. Plača po dogovoru. 1661-R

Sprejemmo PISARNIŠKO MOČ

z znanjem strojepranja in stenografije. Plača po odgovoru. Ponudbe pošiljate pod »515« v ogl. odd. 1673-R

PLETILJO, starejšo, samostojno,

sprejemam pod ugodnimi pogoji. Ponudbe v ogl. odd. pod »Stalno«. 6728-1

KOJASKO VAJENKO-CA

sprejemam v Ljubljani. Ponudbe v ogl. odd. pod »Vestna«. 6735-1

BRIVSKO FRIZERSKO POMOČNICO

mlajšo, sprejema takoj. Turšič, brivce, Cerkniška-Ramak. 6773-1

MESARSKI MOJSTER

vešč predelovanja mesa, po možnosti s koferskim izpitom, dobi mesto upravnik mesarje pri KZ Mokronog. Nastop službe takoj. - Plača po dogovoru. 6783-1

GOSTIŠČE

— ekonomija grad Mokronog išče verzirano knjigovodnico, nastop službe takoj. Plača po dogovoru. Stanovanje in hrana za samega zagotovljena. Ponudbe na kosišče pri Mokronog, Jesenice na Dolenjskem. R 930-1

ELEKTROSTROJNO PODJETJE

»KINOKET« tovarna za kis in pripravo poljskih pri delovih Ljubljana, Viška cesta 60. R 988-1

MLADO DEKLE

z malo maturo, išče primerno zaposlitev kjerkolikoli. Naslov v ogl. odd. 6984-1

STAREJŠA POMOČNIKA

CO takoj sprejme frizer Podkrajšek, Trubarjeva 12. 6915-1

VEŽILNO IŠČEMO

za Tambur sodelavca za pripravo in izvedbo svetnijskega koncerta. Miklošičeva c. 7. 6923-1

RAZNASALKO

za Smartinsko cesto in Savsko kolonijo za raznasanje časopisa »Slovenski poročevilec« sprejemamo takoj.

UGOSTITELJSKO PODJETJE

SLAVIJA, HVAR, išče: sobarico z znanjem nemškega jezika in natakarja (vodjo dvorane). Pogoji: najmanj dve letni praksa v gostinstvu, vsaj 2 letna praksa v restorani in da pozna vsaj 2 tuja jezika, t. j. nemščino in angleščino. Interesenti naj pošljejo ponudbe na gornji naslov. 6984-1

Dobrega SKLADIŠČNIKA - POSLOVODJO

s prakso v trgovini, sprejemamo takoj ali pozneje. Ponudbe pošiljate v ogl. odd. SP pod »Ljubljana«. 1662-R

SODAR

išče službo, spozna se tudi v kleti pri filtru. Pismene ponudbe pod »Poštenje« v ogl. odd. 6893-1

AUSOLVENT ELEKTROSTROJNE DELOVODSKE SOLE

z elektroinstalaterskim mojstrskim izpitom, 20 let prakse v vseh praznih elektrostrojih, želi zamenjati službo. Pogoji: družinsko stanovanje. Ponudbe SP Celje pod »Zelo sposoben«. 6608-1

KOVINSKO PODJETJE

v Ljubljani sprejema takoj: vodjo skladišča, nabavljajočo osebo s prakso - in vratarja. Ponudbe pošiljate pod »Zanesljivo« v ogl. odd. 6984-1

OBČINSKO PODJETJE V LJUBLJANI

išče uslužbenko, verzirano v blaginjskih poslih. - Prednost imajo interese s prakso. Nastop službe takoj. Ponudbe pod »Moralno neoporečna« v ogl. odd. 6496-1

SOBOSKARSKA IN PLESARSKA POMOČNICE

sprejme Jurišnik, Cermak 37. 6533-1

TVORNICA KALUPA VIROVITICE

sprejme modelarja in 3 kopirarje (razmnoževalce). Plača po dogovoru, za ožejene stanovanje zagotovljeno. Ponudbe pošiljate tajništvo podjetja najkasneje do 20. IV. 1957. R 926-1

Upravni odbor Lesno Industrijskega podjetja

Ljubljana, Parmova 37, razpisuje naslednja delovna mesta:
 1. Upravnika zadruge
 2. Financnega knjigovodje
 3. Upravnika obrata posestva.
 Pogoji:
 1. Ustrezna večletna praksa v delu zadruga in po možnosti kmetijski tehnik.
 2. Oseba z najmanj enoletno prakso v knjigovodstvu zadruga.
 3. S srednjo kmetijsko ali nižjo kmetijsko šolo z večletno prakso v kmetijstvu.
 Ponudbe z opisom dosežanih delovnih rezultatov pošiljate na upravo KZ do 20. IV. 1957. Stanovanje zagotovljeno. Plača po dogovoru. 1661-R

POSLOVODJO s potrebno izobrazbo in večletno prakso za samostojno vodenje trgovine sprejemamo. Plača po kolektivni pogodbi. Ponudbe pošiljate na gornji naslov. Kmetijska zadruga Podbrezje, pošta Duplje. R 918-1

TAKOJ SPREJEMO STROJEPRANJE

po možnosti z znanjem stenografije, in kvalificiranega soferja. Ostalo po dogovoru. Naslov v ogl. odd. R 971-1

GOSPODINJSKO POMOČNICO

z znanjem kuhinjske tehnologije in znanjem pranja. Plača po dogovoru. Naslov v ogl. odd. Vprašajte popoldne od 15 ure dalje. 6895-1

KNJIGOVODJO (KINJO), verzirano

in samostojnega, sprejme zadruga trgovskega značaja v Ljubljani. Ponudbe s kratkim življenjepisom in navedbo dosežanih službovanj pošiljate v ogl. odd. pod »Dobra plača«. 6891-1

Upravni odbor Trgovskega podjetja s tekstilnim blagom

»VOLNA« Ljubljana, Wolfova ul. 1 razpisuje mesto RACUNOVODJE podjetja.

Pogoj: srednješolska izobrazba in 5-letna računovodska praksa ali nedovršena srednja šola in daljša praksa.

Pismene ponudbe z navedbo dosežanih službovanj pošiljate na upravo podjetja. 1694-R

Sprejemam VAJENKA in pomočnika

takoj. Instalacije centralnega kurjaka in vodovodov, Sentjur pri Ljubljani. 7070-1

GOSPODINJSKO POMOČNICO

4 članski družini, sprejemamo. Seunig, Cesta v Rožno dolino 20. 7068-1

FRIZERSKO POMOČNICO

dobro moč, za stalno pomoč, sprejme takoj. Frizerski salon Klopčevar, Ciril-Metodova 17. 7099-1

HONORARNO ALI STALNO ZAPOSLITEV

dobri tako pomočnik za vodenje materialnega knjigovodstva. Naslov v ogl. odd. 7035-1

MIZARJE za vsa dela, sprejemamo

takoj. Splošno mizarstvo, Medvedo. 7090-1

CEVLJARSKA POMOČNIKA

za serijsko delo, sprejemamo takoj. Novak, Črna pot 41. 7097-1

GREM GOSPODINJSKO POMOČNICO

JENCU, vdovec od 62 let dalje. Ponudbe pod »Ljubljana« v ogl. odd. 6984-1

GOSPODINJSKO POMOČNICO

samostojno, sprejemamo takoj. Levčeva 40. 7036-1

ELEKTROINSTALACIJSKI POMOČNIK

z znanjem in samostojnega strojepranja. Plača po dogovoru. R 1010-1

TEHNIKA - KONSTRUKTORJA

inženir, Najbolje sprejemamo. Projekt, nizke zgradbe, Ljubljana, Parmova 33. R 1009-1

ZADRUGA V LJUBLJANI

išče honorarnejše samostojnega finančnega knjigovodjo, kinjo, po možnosti za dopolnilne ure. Nastop takoj. Pismene ponudbe pod »Poštenje«, tudi začetnica, ki ima veselo do gostinstva, pošilja v ogl. odd. 7011-1

VERZIRANO TRGOVSKO POMOČNICO

sprejme Non-stop - trgovinca v centru. Ponudbe pod »Takoj ali pozneje« v ogl. odd. 6922-1

VESTNO in pošteno gospodinjstvo pomočnico, iščem.

Naslov v ogl. odd. 6923-1

»PLETILJE« z lastnim stroji,

želi zaposlitev. Ponudbe obrazložljivo v ogl. odd. pod »Pletilja in stroji«. 6936-1

MIZARSKA POMOČNIKA

— sprejemamo. Pomočnik. Potrakovsko ježo 15, Trnovo, Ljubljana. 6916-1

GRONISTICO TRGOVSKO PODJETJE

z znanjem in samostojnega finančnega knjigovodstva, kinjo, po možnosti za dopolnilne ure. Nastop takoj. Pismene ponudbe pod »Poštenje«, tudi začetnica, ki ima veselo do gostinstva, pošilja v ogl. odd. 7011-1

STAREJŠO VARUJINJO Z OTROKA

iščem za takoj. Poizvedba v Zarnikovi ul. št. 31V. 6984-1

SOBLESKI KRANJ

Tižov št. 21, sprejema takoj dva dobra kvalificirana pomočnika. Plača po tarifnem pravilniku. 6984-1

VEČJE TRGOVSKO PODJETJE

v Ljubljani išče za takojšnje nastop: inženirja mehanika I. razreda, salifikantist in korespondentka, ki ima veselo v kumarški stroki. Ponudbe pošiljate na upravo podjetja »Astra« veletrgovina, Ljubljana Bežigrad 6. R 1006-1

STROJEPRANJE z znanjem nemškega jezika in domače stenografije, iščem za takoj.

Ponudbe pod »Znanja trgovina« ogl. odd. R 971-1

»IZOLIRKA«

Ljubljana-Moste sprejme v zaposlitev takoj: strojna tehnika, saldokontiska, materialnega knjigovodja, fakturista. Pogoj je strokovna usposobljenost s potrebno prakso. Pismene ponudbe s kratkim življenjepisom in navedbo dosežanih službovanj pošiljate tajništvo podjetja. 688-R

OBČINSKI LJUDEKI ODBOR

Vranksi razpisuje mesto upravnik samostojnega gostišča »Hotele Slovan«, Vranksi. Pogoji: petletna praksa, vsaj 5 letna praksa. Prošnje vložite do 1. 5. 1957 na Občinski LO Vranksi. Komisija za razpis mest upravnikov podjetja. 6884-1

KAROSERJA V LJUBLJANI

Kamniška ul. 25, išče: mlajšo administrativno, polkvalificirano ali upokojeno avtomobilistiko in ključavničarje. R 984-1

V HONORARNO ZAPOSLITEV

sprejemamo dobro samostojno moč za razna pisarniške dela. Um

DVOSOBNO STANOVANJE s kabinetom, kopalnico, balkonom v Zg. Siskli zamenjam za enako ali večje blizu centru. Prezvrnem selitvene stroške. Ponudbe v ogl. odd. pod »Selitev« 6824-9

LEPO ENO ALI DVOSOBNO STANOVANJE v Piranu, zamenjam za stanovanje v Ljubljani. Ponudbe v ogl. odd. pod »Ugodno za upokojence« 7062-9

PARTNERICO, čedno, vitko, mlajšo, po možnosti Mariborčanko, za proste dni pogreša prijeten, odlično situiran, srednjeleten provinciallec. — Gratis potovanja. Pismeno v ogl. odd. pod »Diskret« 6940-11

Dolenjsko gradbeno podjetje Grosuplje telefon št. 13. Sprejme: GRADBENEGA INŽENIRJA s pooblastilom za visoke in nizke gradnje, z odsluženim kadrovskim rokom, GRADBENEGA TEHNIKA s pooblastilom za vodenje gradbenih del, z odsluženim kadrovskim rokom, GRADBENEGA PISARJA (moški) z nižjo srednjo šolsko izobrazbo, VEČJE ŠTEVILO ZIDARJEV IN GRADBENIH DELAVCEV

OGLASUJTE V SLOVENSKEM POROČEVALCU Slikanice za otroke in odrasle! Prijetna slikanica iz življenja gozdnih prebivalcev — od najmanjših do največjih živali: »GOZDNI PRIJATELJI« — din 250.—

BELOKRANJSKO GRADBENO PODJETJE ČRNOMELJ razpisuje mesto GRADBENEGA INŽENIRJA za najmanj 5-letno prakso in mesto VISJEGA GRADBENEGA TEHNIKA z 10-letno prakso.

GRABENO PODJETJE »OBNOVA« - IZOLA razpisuje delovna mesta za DVA GRABENA TEHNIKA Nastop službe takoj ali po dogovoru. — Plača po tarifnem pravilniku. — Prednost imajo kandidati s pooblastili za vodenje gradbenih del.

IZGUBIJELO VODNA ČRPALKA (pumpa) je bila ukradena na Opekarski cesti, Kdor bi jo izsledil, naj javi pri nagradni Repitcu, Trnovo, ležiška 18. Svarim pred nakupom. 6886-10

RAZNO DOBER, ŽIDAN STEBNIK iz keramičarstva, prodam. Dr. Hodalič, Emonska 10. 6964-4

Umrl je naš dragi oče, mož in brat ROK LIKOZAR obrtnik v Stražišču Pogreb pokojnika bo dne 8. aprila 1957 ob 16. uri v Stražišču.

Podjetje »Telekomunikacije« LJUBLJANA - PRZANJ sprejme takoj v službo 2 materialna knjigovodja

Podjetje »Telekomunikacije« LJUBLJANA - PRZANJ sprejme takoj v službo 2 materialna knjigovodja

Podjetje »Telekomunikacije« LJUBLJANA - PRZANJ sprejme takoj v službo 2 materialna knjigovodja

SPREJMEMO TAKOJ agilnega uslužbenca za nižjo strokovno izobrazbo za obračunavanje galvanizerskih storitev;

materialnega knjigovodjo; več kovinobrusačev; več delavk za galvanizacijo.

GOZDNO GOSPODARSTVO BREŽICE razpisuje natečaj za naslednja delovna mesta:

1. KOMERCIALISTA 2. FAKTURISTA(-KO) 3. DAKTILOGRAFA(-INJO)

Za pravno službo podjetja iščemo mlajšega pravnika

Zunanje trgovinsko podjetje v Ljubljani sprejme: 1. REFERENTA ZA UVOZ 2. KORESPONDENTA ZA TUJE JEZIKE 3. TAJNICO V KOMERCIALNEM ODELKU.

Zdrženje tekstilne industrije FLEJ Odbor za Slovenijo v Ljubljani išče EKONOMSKEGA TAJNIKA

Dovršena ekonomska ali pravna fakulteta s prakso v našem gospodarstvu ali srednja ekonomska šola s večletno prakso v gospodarstvu.

KEMICNA TOVARNA — MOSTE-LJUBLJANA

razpisuje natečaj za naslednja izpraznjena delovna mesta:

INŽENIRJA KEMIE — RAZISKOVALCA

Pogoj: diploma in vsaj 5 let industrijske prakse

KOTLARJA — VODJE KOTLARNE

Pogoj: ključavničar z opravljenim strokovnim izpitom za kurjača parnih kotlov in z najmanj 3-letno prakso samostojnega upravljanja parnih kotlov

SOFERJA — MEHANIKA

1. kategorije »D« za prevoz na stalni relaciji
2. kategorije »B« za interni transport

NIZJI FINANČNI KNJIGOVODJA

Pogoj: poznavanje finančnega poslovanja in znanje strojepisja.

Interesenti naj pošljejo pismene ponudbe z življenjepisom in opisom dosedanje prakse tajništva podjetja ali pa se istotam zgledajo osebno.

Plača bo določena v skladu s tarifnim pravilnikom. 1671-R

KMETIJSKA ZADRUGA z o. j. — BREŽICE

razpisuje naslednja službena mesta:

upravnika,

irgovskega pomočnika mešane stroke

za prehrabeni oddelek

irgovskega pomočnika železninarja in

mesarskega pomočnika

Pogoj: ustrežajoča strokovna izobrazba z večletno prakso.

Plača po kolektivni pogodbi. — Prošnje pošljite s pripadajočimi prilogami na naslov Kmetijska zadruga z o. j., Brežice. 1686-R

OSEBNI AVTOMOBIL

FIAT Topolino tip A

v zelo dobrem stanju,

prodama.

Naslov v ogl. oddelku

1710-R

RAZPIS

Na podlagi 1. čl. zakona o oddajanju in izvajanju gradbenih del ter 3. člena pravilnika o postopku pri javni pisni licitaciji za oddajo gradbenih del (Uradni list LRS št. 17/55) razpisuje Zavod za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, javno pisno licitacijo za oddajo gradbenih, obrtniških in instalacijskih del preskrbovalnega centra v Savskem naselju in v koloniji Mestnih stanovanjskih blokov v Šiški ob Celovški cesti.

Licitacija bo v soboto, dne 20. aprila 1957, ob 10. uri v prostorih Zavoda za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva št. 7/VIII.

Predračunska vsota za vsa gradbena, obrtniška in instalacijska dela je 13.766.663 din za en objekt, 31.533.326 dinarjev skupaj za oba objekta.

Dovršitveni rok za vsa dela je 15. september 1957 za Center A v Savskem naselju in 15. oktober za Center A v Šiški.

Varščino v znesku 0,2% predračunske vsote je treba predložiti z garancijskim pismom ali na drug primeren način najkasneje do pričetka licitacijske obravnave.

Ponudbe morajo biti opremljene v skladu s predpisi pravilnika o postopku pri javni pisni licitaciji za oddajo gradbenih del (Uradni list LRS št. 17/55).

Ponudbe se bodo sprejemale na dan licitacijske obravnave v soboto, dne 20. aprila 1957, do 10. ure v prostorih Zavoda za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva ulica št. 7/VII.

Projektne elaborati in splošni pogoji bodo interesentom na razplog od 8. aprila 1957 dalje vsak delovni dan od 12. do 14. ure v prostorih Zavoda za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva 7/VII.

Investitor:

Zavod za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana. 1686-R

RAZPIS

Na podlagi 1. čl. zakona o oddajanju in izvajanju gradbenih del ter 3. člena pravilnika o postopku pri javni pisni licitaciji za oddajo gradbenih del (Uradni list LRS št. 17/55) razpisuje Zavod za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, javno pisno licitacijo za oddajo gradbenih, obrtniških in instalacijskih del za stanovanjska bloka B XVIII in B XIX v Savskem naselju v Ljubljani.

Licitacija bo v ponedeljek, dne 22. aprila 1957, ob 10. uri v prostorih Zavoda za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva ulica št. 7/VIII.

Predračunska vsota za vsa gradbena, obrtniška in instalacijska dela je 30.164.745 dinarjev za en blok, 60.329.490 din za oba bloka.

Rok za izvedbo del v letu 1957, t. j. do 15. XI. 1957 je treba izvršiti vsa dela do vključno IV. faze, za vsa ostala dela je dovršitveni rok 15. junij 1958.

Varščino v znesku 0,2% predračunske vsote je treba predložiti z garancijskim pismom ali na drug primeren način najkasneje do pričetka licitacijske obravnave.

Ponudbe morajo biti opremljene v skladu s predpisi pravilnika o postopku pri javni pisni licitaciji za oddajo gradbenih del (Uradni list LRS št. 17/55).

Ponudbe se bodo sprejemale na dan licitacijske obravnave, t. j. do ponedeljka, dne 22. aprila 1957, do 10. ure v prostorih Zavoda za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva 7/VIII.

Projektne elaborati in splošni pogoji bodo interesentom na razplog od 10. aprila dalje vsak delovni dan od 12. do 14. ure v prostorih Zavoda za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana, Kidričeva 7/VII.

Investitor:

Zavod za stanovanjsko izgradnjo OLO Ljubljana. 1667-R

IMITATORJE

(fodrarje)

za opremo, išče mizarstvo podjetje »Uzora«, Vršac, telefon 215 1679-R

»VESPÄ«

agencija v Trstu, Via San Francesco 46. Velika izbira VESP zadnjih, najnovjših modelov in rabljene vespe. Agencija izvrši vse formalnosti in preskrbi dokumente za izvoz v Jugoslavijo. 1621-R

Belokranjsko

gradbeno podjetje Cramelj prodaja, oziroma izvrši kot prenos osnovnih sredstev

osebni avtomobil

»FORD« F8 Vozilo je 80% ohranjeno. Interesent ga lahko ogleda na licu mesta. 1659-R

VELETRGOVINA

»ASTRA«

proda sledeča osnovna sredstva:

- TOVORNI AVTO OPEL-BLITZ, 3 tone, v odličnem stanju
- MOTOR ZA AVTO OPEL-BLITZ s prvim brušenjem — generalno popravljen
- OSEBNI AVTOMOBIL — dostavni voz Renault nosilnost 800 kg, cena din 2.000.000.—
- MOTORNO KOLO JAWA, prevoženo 3.000 km za din 290.000.—
- MOTORNO KOLO, tricikel za dostavo blaga.

OGLED VSAK DAN OD 7. DO 14. ure - LJUBLJANA, BEŽIGRAD 6. 1689-R

INDUSTRIJA PLATNENIH IZDELKOV

JARŠE, pošta Domžale,

razpisuje delovna mesta:

- SEFA NABAVE,
- TEHNIČNEGA RISARJA (mlajšega),
- ADMINISTRATORKE.

Pogoj: ad 1. dovršena ekonomska ali druga srednja šola z vsaj 3-letno prakso ali nedovršena srednja šola z 8-letno prakso; — ad 2. srednja tehnična šola ali delovodska šola — stroj. odd. z nekaj prakse; — ad 3. administrativna šola in dobro znanje strojepisja.

Plača po dogovoru, nastop službe takoj ali po dogovoru. Pismene ponudbe z navedbo referenc pošljite na upravo podjetja. 1703-R

UPRAVNI ODBOR

podjetja Import »Chemom« Export,

trgovsko podjetje s kemično tehničnimi proizvodi na veliko, Ljubljana, Malstrova ulica 1C

razpisuje naslednja delovna mesta:

- SEFA KOMERCIALE — pogoj: ekonomska fakulteta s 3-letno prakso na vodilnih položajih ali popolna srednja šola z 10-letno prakso
- SEFA UVOZNEGA ODDDELKA — pogoj: izpolnjevanje pogojev pravilnika o strokovni izobrazbi nameščenecv gospodarskih organizacij, kateri se bavijo z zunanjo trgovskim poslovanjem, z znanjem najmanj dveh tujih jezikov
- SAMOSTOJNEGA UVOZNEGA REFERENTA ZA KEMIČNE — izpolnjevanje pogojev zgoraj navedenega pravilnika
- UVOZNEGA REFERENTA — PRIPRAVNIKA — pogoj: absolvent ekonomske fakultete z znanjem enega tujega jezika
- SAMOSTOJNEGA KORESPONDENTA — pogoj: popolna srednja šola z znanjem dveh tujih jezikov
- VODJO NABAVE — pogoj: višja strokovna izobrazba s 5-letno prakso

DVEH TRGOVSKIH POMOČNIKOV
BLAGAJNIKA ZA DETAJLNO TRGOVINO
SKLADIŠČNEGA ADMINISTRATORJA
POLKVALIFICIRANEGA DELAVCA
VAJENCA

Plače po tarifnem pravilniku. Ponudbe z navedbo izobrazbe in dosedanje prakse pošljite na upravo podjetja do 12. t. m.

Istovčasno obveščamo vsa industrijska, trgovska in obrtna podjetja, da smo ponovno registrirani za uvoz za svoj in tuj račun in sicer za kemikalije, kaučuk, gumo, plastične mase in proizvode iz iste, grafit, plovec, talk, vodobrusni papir ter tesnila.

PRIPOROČAMO SE ZA NAROČILA! 1705-R

ELEKTROGOSPODARSKA SKUPNOST SLOVENIJE

Uprava Ljubljana, Hajdrihova 2

razpisuje

JAVNI NAGRADNI NATEČAJ

za izdelavo projektov železobetonskih jamborov s temelji za daljnovode 35 kV. — Predpisana sta dva tipa nosilnih jamborov skupne višine 13,5 m in 15 m za daljnovode s tokovniki in vzemljitveno vrvice:

- a) 3 x 70 mm² JeAl in 35 mm² Fe
- b) 3 x 95 mm² JeAl in 35 mm² Fe

Vsi ostali tehnični podatki in pogoji se interesentom na razplog pri Upravi ELES Ljubljana, Hajdrihova 2/II, soba 250.

Za najboljše rešitve so razpisane sledeče nagrade:

- I. nagrada 80.000.— din
- II. nagrada 50.000.— din
- III. nagrada 25.000.— din

Uprava ELES si pridržuje pravico do odkupa tudi nenagrajenih projektov. Natečaj je anonimen. Pravico do sodelovanja imajo vse strokovne organizacije, skupine strokovnjakov in poedini državljani FLRJ brez osira na strokovno kvalifikacijo.

Elaborate v zapečatenih kuvertah z oznabo šifre na kuverti, kakor tudi na posameznih prilogah je treba poslati priporočeno po pošti do 30. maja 1957 na gornji naslov.

Istovčasno morajo udeleženci natečaja v posebni kuverti, opremljeni s leto šifro poslati svoj točen naslov.

Predložene elaborate bo pregledala in ocenila posebna, v ta namen od ELES-a imenovana strokovna komisija v roku 30 dni, nakar bodo rezultati javno razglašeni. Ljubljana, 5. aprila 1957.

ELEKTROGOSPODARSKA SKUPNOST SLOVENIJE

Uprava Ljubljana. 1677-R

TVORNIKA PORCELANSKIH I KERAMIČKIH PROIZVODA

»JUGOKERAMIKA«

ZAPREŠIČ

je znatno znižala cene izdelkom sanitarne keramike
vejavne s 1. aprilom 1957

Keramične straniščne školjke:	din	I. klasa	II. klasa	III. klasa	IV. klasa
WC Panama	od na	7500.— 6500.—	5900.— 5200.—	3000.— 2800.—	2000.— 2000.—
WC Siplon	od na	7500.— 6500.—	5900.— 5200.—	3000.— 2800.—	2000.— 2000.—
Umivalniki	se do sedaj še ni izdelovalo				
360 mm	na	3500.—	2800.—	2200.—	1200.—
Umivalniki	od na	7200.— 5000.—	6000.— 4000.—	3000.— 2500.—	2000.— 1500.—
Umivalniki	od na	8200.— 5500.—	6500.— 4500.—	3500.— 2800.—	2250.— 1750.—
Umivalniki	od na	9000.— 6500.—	7200.— 5200.—	4200.— 3000.—	2500.— 2000.—
Umivalniki	od na	9500.— 7500.—	7500.— 6000.—	4500.— 3800.—	3000.— 2500.—

Investitorji zahtevajte le kvalitetne izdelke »Jugokeramika« Zaprešič

Konsignacijska zaloga za Slovenijo

»GRADBENI MATERIAL«
LJUBLJANA-VIZMARJE

ki vam pri večjem odjemu poleg dostave z lastnimi koloni nudi še izreden popust
Zanimajte se pri nas za ves sanitarni in instalacijski material!

Ob izgubi našega dragega moža in očeta

FRANCA GABER-ja

smo prejeli tolko izrazov sočutja in sožalja, da se s tem vsem iskreno zahvaljujemo. Posebno zahvalo smo dolžni pevcem, Muzejskemu društvu, Okrajni obrtni zbornici, duhovščini, darovalcem cvetja in vsem, ki so ga v tako velikem številu spremlili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: žena in hčere.
Skofja Loka, dne 4. aprila 1957.

Po dolgotrajni in mučni bolezni nas je zapustila v 71. letu starosti naša sestra

ANČKA LAJMIS

Pogreb bo v nedeljo 7. aprila ob 14.30 iz Jožefove mrliške vežice na Zalah.

Zalujoči: bratje Ivan, Florijan in Pavel z družinami.
Ljubljana, Laze 6. aprila 1957.

Umrla je naša ljubljena mama, prababica, babica in teta

MARIJA KOS

roj. KASMAN

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek dne 8. aprila 1957 ob 16. uri iz Nikolajeve mrliške vežice na Zalah. Pokojnica leži na svojem domu Zidovska 5, do ponedeljka opoldne.

Zalujoči: ing. Miro, Marjan, sinova, Mira Milčević in Pavla Guselj, hčeri ter ostalo sorodstvo.
Ljubljana, Skofja Loka 6. aprila 1957.

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da je dne 5. aprila 1957 tragično preminul naš ljubi mož, oče, brat, stric in stari oče

IVAN GROM

veterinar v pokoju

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v ponedeljek dne 8. aprila 1957 ob 15. uri iz hiše žalosti Vrhnika, Kolodvorska 1.

Zalujoči: žena Terezija, sinova Slobodan in Slavko z ženo Anico, hčerki Nada z družino, Milena z družino ter ostalo sorodstvo.
Vrhnika, Stara Vrhnika, Kočevje dne 6. IV. 1957.

